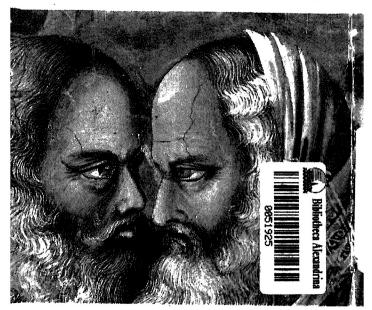
د.رشاد رشای

عَلَى كِتَالِيةُ الْسِرِحِيةُ







ر**شاد** رشدی



الهيئة الصرية العامة للكتاب General ' ,anization \ م مرم Alexandria' Libe by (GOAL عند المنطقة المسائلة المسا

أستاذ الفن المسرحي

بقلم محمد سلماوی

ليست هذه مقدمة، فلم تجر العادة على أن يقدم التلميذ الأستاذه، كما أن الدكتور رشاد رشدى كأستاذ الأدب والنقد ليس بحاجة لتقديم، فقد أمضى مايقرب من نضف قرن من المران يدرس المسرح والشعر والنقد الآلاف من الطلبة والطالبات المذين صار العديد منهم الآن في مقدمة المتصدين للكتابة الأدبية والنقد في مصر والوطن العربي.

ويدلل إنشاج الدكتور رشاد رشدى في مجال النقد الآدبي ــ والـذى يـضـاف إليه الآن هذا الكتاب على الأثر العميق الذى تركه في الحياة الأدبية في مصر بحيث يمكن القول بأن النقد بعد الدكتور رشاد رشدى لم يعد كما كان من قبله.

وقد يبدو الانتاج النقدى للدكتور رشاد رشدى قليل بالمقارنة لغزارة انتاجه فى المسرح، لكن الحقيقة أن كل كتاب نقدى للدكتور رشاد رشدى كان يمثل بشكل أو آخر علامة هامة على طريق تطور النقد الأدبى فى مصر.

وسيظل يذكر للدكتور رشاد رشدى أنه أول من سعى وغيح في النهاية للأن يقدم للحياة الأدبية في مصر أحدث مدارس النقد العالية في وقت كنا لازلنا نلهث وراء المدرسة الرمانسية التي كانت سائدة في القرن التاسع عشر، وقد خاض في سبيل ذلك واحدة من أهم المعارك الادبية التي شهدتها الحياة الشقافية في مصر في أوائل السينات وهي المحركة الهامة التي دارت بينه وبين المرحوم الدكتور عمد مندور.

وقد أصدر الدكتور رشاد رشدى عبدة كتب نقدية هامة بينها كتاب «الاتجاهات المعاصرة فى النقد الآدبى» الذى صدر عام ١٩٥٠ فكان أول كتاب يقدم للقارئ العربى مدرسة «النقد الجديد» التى أرسى قواعدها ت.س. إليوت وف. ر. ليفيز وآلن تيت وجون كرو رانسوم وآخرين، وقد نفذت جميع نسخ هذا الكتاب فى حينه وأصبح من المتعدر الآن الحصول على واحدة منها. وكان من بينها أيضاً كتاب «ماهو الآدب» (١٩٥٩) الذى صدرت منه حتى الآن تسع طبعات والذى كتبه ليس تعريفاً بالأدب وإنما _ كيا يقول _ دفاعاً عنه بعد أن وجد «أن فهمنا لما هو الأدب قد ساء فى القرن العشرين أكثر من أى وقت مضى... فنحن نتطلب من الأعمال الأدبية أن تحقق لنا أشياء ليس من وظيفة الأدب تحقيقها ... ونحن نقيس هذه الأعمال بقيم لا تسمت للأدب بصلة ... والكثير من الكتب التى يكتبها أصحابها على أنها أدب ليست أدباً على الاطلاق...».

وفى نفس العام الذى صدر فيه كتاب «ماهو الأدب» والذى شهد مولد الدكتور رشاد رشدى الكاتب المسرحى، صدر له أيضاً كتاب «فن القصة القصيرة» الذى كان أول كتاب فى اللغة العربية يتعرض لحرفية كتابة القصة القصيرة، ولازال هذا الكتاب حتى الآن هو المرجع الأول فى المكتبة العربية فى هذا الفرع المتميز من الكتابة الأدبية.

ثم صدر كتاب «مقالات فى النقد الأدبى» عام ١٩٩٢ وكان آخر طبعاته فى عام ١٩٧٩، وقد ضم عدداً من أهم المقالات النقدية التى كتبها الدكتور رشاد رشدى فى الصحف المصرية فى ذلك الوقت وتضمن قسماً خاصاً عن تأثير ثورة يوليو على الإنتاج الأدبى فى مجال القصة والمسرح.

كذلك أصدر الدكتور رشاد رشدى مابين عام ١٩٥٠ و١٩٦٦ أربعة عشرة اصداراً مختلفاً باللغة الانجليزية لطلبته بالجامعة.

أما في مجال الابداع الأدبى فقد كتب الدكتور رشاد رشدى مجموعة قصصية بعنوان «عربة الحريم» أثارت الكثير من الجدل عند صدورها عام ١٩٥٥، كما نشر له العديد من القصص الأخرى في مختلف الصحف والمجلات على مدى حوالى ثلاثين عاماً، بالإضافة إلى روايتين متميزتين بأسلوبها غير التقليدى هما «الحب في حياتي» و «الرجل والجبل».

لكن عشق الدكتور رشاد رشدى الأكبر كان داغاً للفن المسرحى، فقد عرضت له على مدى سبعة عشرة عاماً إثنى عشرة مسرحية طويلة بواقع مسرحية كل عام تقريباً، وكانت مسرحيته الأولى هي «الفراشة» التي قلمها المسرح الحر عام ١٩٥٩، ثم تلتها مسرحيات «لعبة الحب» و«رحلة خارج السور» و«خيال الطلل» و«اتفرج ياسلام» و«حلاوة زمان» و«بلدى يابلدى» و«نور الظلام» و«حبيبتي شامينا» و«محاكمة عم أحمد الفلاح» و«شهرزاد» ثم أخيراً «عيون بهية» التي عرضت عام ١٩٧٦.

كما كتب الدكتور رشاد رشدى خمس مسرحيات من فصل واحد باللغة العربية هى «ساحر إسمه الحب» و «الكذاب» و «الزهور لاتذبل أبداً» و «عذاب الروح وعذاب الجسد» و «الجلس»، وكتب خسة أخرى باللغة الانجلزية.

وقد رأس الدكتور رشاد رشدى مسرح الحكيم فى بداية إنشاءه كما رأس تحرير مجلة «المسرح» التى كانت تصدر عنه.

وكان الدكتور رشاد رشدى يرى أن الادب بجميع أنواعه سواء كان شعراً أوقصة قصيرة أورواية هو شكل من أشكال الدراما لأنه يعتمد في الأساس على الصراع الذي تولده المفارقة الكامنة في الموقف الذي تقوم عليه الرواية أوالقصيدة أوالقصة . القصيرة ، تماماً مثل الموقف الدرامي الذي تقوم عليه المسرحية .

واذكر أننا كنا نستقل سيارتى أنا والدكتور رشدى فى أحد أيام عام ١٩٦٨ وكنا مستوجهين إلى الجامعة الأميريكية حيث كان قسم الحدمة العامة بها قد طلب إليه إلقاء سلسلة محاضرات عن «نظرية الدراما»، فإذا به يطلب منى التوقف فجأة ليشرح لى كيف أنه توصل إلى أن فكرة «المفارقة» التى ركزت عليها مدرسة «النقد الجديد» وخاصة الناقد الاميريكى كليانث

بروكس ليست في الحقيقة من ابتداعات تلك المدرسة وانما هي أساس الفن الدرامي منذ وجد.

وأحد يشرح لى ... رحمة الله ... كيف أن أرسطو حينا تحدث فى كتاب الشعر عن أن المسرحية يجب أن يكون لها بداية ووسط ونهاية وأن البداية لايمكن أن يسقها شىء ويجب أن يتبعها شىء، فإن ذلك لم يكن من قبيل «تفسير الماء بعد الجهد بالماء» واتما هو فى الواقع إقرار قبل اكثر من ألفى سنة على بالماء» والتقد الجديد» بحتمية أن ينطوى الموقف الدرامى على «المفارقة».

وفى محاضرة ذلك اليوم والتى أذكر انها تعدت الوقت المحدد لها أخذ يوضح الدكتور رشاد رشدى كيف أن عنصر المفارقة هو الذي يحمّ ألا يبقى الموقف ساكنا والها يفرض عليه الحركة، ذلك أن المفارقة الكامنة فيه تولد الصراع الذي يحرك الموقف الى المتأنم الذي سرعان مايحل فيصل الحدث إلى نهايته، ولولا المفارقة لما تحرك الموقف إلى الصراع.

وهكذا يتحتم - كما يقول أرسطو - أن يتبع البداية شيء، وهكذا لايصبح لأى شيء سبق تلك البداية أى اهمية لأن البداية فقط هي التي تحمل في طياتها حتمية الحركة بسبب

انطوائها على عنصر المفارقة ، فالبداية لايسبقها شيء لأن الحركة تبدأ فقط عندما يحمل بلور تبدأ فقط عندما يحمل بلور الصراع الذي هو الحركة ، وهكذا أيضاً لايكون بعد النهاية شيء لأنه طالما حل الصراع الذي ولدته المفارقة فلا يكون هناك حركة بعد ذلك وانما سكون .

وقد كان الدكتور رشاد رشدى يقول داغاً بأن المسرح هو أكثر الفنون الأدبية تركيزاً، فالكاتب المسرحى محدود بفترة زمنية عددة عليه أن يقول كل مايريده خلالها وليس كالكاتب الروائى الذى ليس عليه أى قيد، فروايته يمكن أن تستغرق مجلد أو بحدات وحتى الشعر الذى هو أيضاً فن مركز لكن لا تحده الفتره الزمنية التى يستغرقها عرض المسرحية، وهناك من القصائد ما يستغرق ساعات طوال بينا على المسرحية أن تبدأ وتنتى خلال ساعتن أو ثلاثة على الأكثر.

وقد تولد عن سلسلة المحاضرات التى ألقاها الدكتور رشاد رشدى بالجامعة الأميريكية واحد من أهم كتبه النقدية هو كتاب «نظرية الدراما من أرسطوا إلى الآن» الذى صدر عام ١٩٦٨ والذى ضمنه الدكتور رشدى الكثير من اجتهاداته فى هذا المضوع.

. ولكن رغم موسوعية كتاب «نظرية الدراما» الذى يعرض لتطور الفن المسرحى منف بداياته الأولى، إلا أن الكاتب المسرحى فى الدكتور رشاد رشدى والناقد المثابر أبيا أن يكون فلك الكتاب هو الكلمة الاخيرة فى قضية الفن المسرحى التى كانت الشاغل الأكبر لكل منها.

فاهتمام الدكتور رشاد رشدى بالمسرح وحرفيته لم يبدأ بهذا الكتباب ولم ينته عنده ، لقد ظل الدكتور رشاد رشدى منشغلا بالمسرح طوال حياته سواء بعد صدور كتاب «نظرية الدراما» حين توصل إلى اجتهادات جديدة لم يكن قد ضمنها الكتاب، أوقبل صدوره حيث كان قد كتب بعض المقالات التى لم تتسق تماماً مع خطة الكتاب فلم يضمها بين صفحاته.

و «فن كتابة السرحية» هو حصيلة هذه الاجتهادات السابقة واللاحقة لكتاب «نظرية الدراما» والجزء الاكبر منه لم ينشر من قبل، وهو يتعرض لموضوعات لم يتعود أن يطرقها النقد المسرحي عندنا مشل «أصول الكتابة المسرحية» و «ماهي الدراما» و «الواقع الدرامي في السرح المبث» و «درامية انطون تشيكوف».

وبصدوره فإن دار «ألف» للنشر تكون قد أضافت إلى إنتاج الدكتور رشاد رشدى كتاباً جديداً فلبت بذلك ليس فقط رغبة المؤلف الراحل الذى كان يستعد لاصدار هذا الكتاب حين لقى ربه، وإنما أيضاً حاجة القاعدة العريضة من القراء في الاستزادة من فكر أستاذ عظيم للفن المسرحى.

محمد سلماوی ینایر ۱۹۸۵

تقديم المؤلف

رغم الجهود التي يبذلها المشتغلون والهتمون بالمسرح لم تكتسب الحركة المسرحية عندنا بعد الكيان العضوى الذي يحقق لما حياة مستمرة ومتطورة، ومن يتنبع هذه الحركة في تاريخنا الحديث يستطيع أن يرى أنها تسير سيراً آلياً إلى حد كبير.. ومن هنا كان الازدهار المفاجىء لفترة والركود المفاجىء لفترات وإلى هذا النمط الآلى أيضاً يرجع السر في عدم الاحتفاظ بستوى معين بل وعدم وجود هذا المستوى حتى في الفرقة الواحدة.

والمشكلة ليست مشكلة مؤلف أوغرج أوممثل بل هي مشكلة الحاجة إلى تقاليد وثقافة مسرحية تحمينا من ذاتيتنا وتجعل للمسرح كيانه الموضوعي .. وبدون هذا الكيان لايمكن أن يوجد المسرح أوالناقد أوالجمهور فإن وجدوا سيظل كل منهم منفصلاً عن الآخر.

فصلة العمل المسرحى برجل المسرح والمتفرج ما لم تستند إلى أساس من المعرفة لا يمكن إلا أن تكون صلة شخصية مؤقتة لا تقوى على تحمل المسئولية الفنية وبالتالى لا تستطيع أن تنقدم بالفن.

ونحن نؤمن بأن الفن هو الذى يصنع الموضوع.. والفن موهبة وثقافة.. ثقافة فنيية.. فإذا توفرت هذه الثقافة توفر النقد الموضوعي الذى لا يقوم على مجرد الآراء والانطباعات الشخصية، بل على أساس من التحليل والمقارنة.

وهذه الشقافة أيضاً يمكن أن تساهم فى إدراكنا للأشكال المختلفة للفنون المسرحية وفى وضوح رؤيانا لأهدافنا الفنية وزيادة وعينا بما نفعل وما ينبغى أن نفعل.

براد بشرى

الباب الأول أصول الكتابة المسرحية

عملية الخلق المسرحي

قبل أكثر من مائة سنة كتب ادجار بو الكاتب القصمى المعروف يقول: «ان العمل الفنى يحتوى داخله كل ماهو مطلوب لفهمة ». وقد كان بو على حق ولكنه نسى أن يضيف إلى العمل الفنى كلمة واحدة هى كلمة جيد.. فالفرق بين العمل الجيد وغير الجيد أن الأول قد أصبح مستقلاً عالماً قائماً بذاته، أما الثانى فا زال مرتبطاً بشىء أوباتحر.. بفكرة أوبأغاط بشرية موجودة فى الحياة أو بشكلة يومية عابرة أوبرأى لصاحبه.. المهم أن العمل الفنى غير الجيد هو عمل لم ينل الاستقلال.. لم يصبح كائناً عضوياً قادراً على الحياة بفرده لله فى أية بيئة ولا فى أى زمان فهذا مطلب عسير المنال ولكن حتى فى البيئة والزمان الذى شهد مولده..

ولقد كتب (بو) هذا الكلام بناسة ظهور مجموعة قصص لاحد الكتاب الامريكان بها مقدمة طويلة يشرح فيها المؤلف الاهداف التي يهدف إليها من قصصه والمشاكل التي تعالجها هذه القصص، وكانت حملة بو شديدة على هذه القصص رغم أن صاحبها كان يحمل اسها لامعاً.. فادامت القصة بحاجة إلى فنياً كاملاً.. ولو عاش ادجاربو ليقرأ مقدمات برنارد شو فنياً كاملاً.. ولو عاش ادجاربو ليقرأ مقدمات برنارد شو اعتبر (شو) كاتباً مسرحيات نفسها لا اعتبر (شو) كاتباً مسرحياً على الاطلاق ولو عاش (بو) أكثر من ذلك ليرى مافعلت الواقعية ببعض كتاب القرن العشرين ومن بينهم بعض كتاب المسرح المصرى فلا أدرى ماذا يكون شعوره وماذا يكون حكة ؟.

حقيقة أن هؤلاء الكتاب لا يكتبون لمسرحياتهم مقدمات تشرحها كما فعل الكاتب الأمريكي المعاصر لادجاربو.. ولكن هذه المسرحيات مثل تلك القصص لم تستطع أن تكون كل منها عالماً مستملاً بذاته له كيانه الذي به وحده يستطيع أن يعيش رذلك لانها لم تنل القسط الكافي من الاستقلال الذي يمكنها من ذلك والسبب أو أحد الأسباب هو سوء فهم الكتاب للواقعية.

لى صديق لم يمارس الكتابة في حياته ولكنه مر بأزمة هزت كيبانه وجماءنسي يشكو.. كان يثق بهم وهم مجموعة من الناس شاءت الظروف أن يتولى أمرهم وقام على خدمتهم على أحسن وجه واستطاع في وقت قصير أن ينتقل بهم من حالة مادية عسرة إلى حالمة من الرخاء لم يكونوا يجلمون بها.. ولكنهم طعنوه في أول فرصة أتسحت لهم وزاد الطعن يوماً بعد يوم ولم يرحمه أحد حتمى أصبيحت حياته نفسها في خطر وكره العمل الذي كان يحببه من كل قلبه وتىركه وتركهم.. وعاش في أزمته شهوراً طويلة ثم جاءني يشكو ومع شكواه كانت هناك رغبة في أن يجعل من قصمه مسرحية .. قلت: كيف؟ قال: أنقلها كما حدثت أليست مأساة؟ قلت: بكل تأكيد ولكن ماذا أنتُ فاعل بأشخاص القصة وهم أكثر من مائة؟ قال: سأنتقى منهم المهمين وأترك الآخرين.. أليس الفن انتقاء؟ قلت: بكل تأكيد ولكن كييف ستصور هؤلاء الأشخاص؟ قال: سأرسمهم طبعاً كما هم .. إنى أريد الجسمع أن يراهم على حقيقتهم . أليست هذه همى الواقعية . ثم انى أريد أن أعبر عما حدث لى .. عن مأساة عدم الاعتراف بالجميل . . أليس الفن تعبيراً ؟

الصدق الفني ماهو؟

والكثيرون منا يمرون بأزمات تهز كيانهم مثلما حدث لصديقي

ولكن هل يكفى الإحساس بالأزمة وهل يكفى حسن الانتقاء وهل تكفى الرغبة في التعبد هل تكفى كل هذه الأشياء لكبي نخلق من الأزمة أوالمشكلة التي نمر بها في الحياة عملاً فنياً ؟ قد يقول قائل أن هذه العوامل لاتكفى فعلاً اذ يجب أن يصاحبها الصدق.. ونسأل بدورنا: صدق ماذا؟ أهو صدق الإحساس بمعنى أن يكون الفنان صادقاً في احساساته أم صدق التعبير بمعنى أن يكون الفنان صادقاً في محاكاته للحياة من جهة وفي محاكاته لمشاعره من جهة أخرى ؟ إن الصدق بأية صورة من هذه الصور لايكفي بل هو في أغلب الأحيان أمر غبر مرغوب فيه.. فالصدق يعنى الأمانة وعلى ذلك فكلما كان الفنان صادقاً كان أميناً في تصويره لا يحاول التعبير عنه، وجاءت الصورة طبق الأصل .. والعمل الفني الذي هو صورة طبق الأصل سيظل دائمًا عملاً ناقصاً أوعلى أكثر تقدير سيظل عملاً في مستوى النسخ وليس في مستوى الفن والسبب أنه لم يستطع أن ينال الاستقلال عن الأصل، تماماً مثل الصورة الشخصية (البورترية) .. وفي تاريخ الفن ليس لرسامي الصور الشخصية قيمة إلا القيمة التاريخية وحتى هذه مشكوك فيها لأنها قيمة في هذه الحالة وقتية عابرة.. فهما بلغ الصدق ومهما بلغ الانتقاء ومهما كان إحساس الفنان بالأزمة أوالمشكلة فهذه كلها مسائل عاجزة عن أن تخلق عملاً فنيا. لأن الفن خلق لانقل.. خلق عالم له كيان مستقل حتى عن صاحبه وعن الفكرة أوالاحساس الذى أراد الفنان أصلا أن يعبر عنه إذا اعتبرنا الفن تعبيراً على الاطلاق.. إذ أنه بمجرد أن ينتهى العمل الفنى تنتهى صلته بكل ماكانت له به صلة.. حتى الإحساس الذى أراد الفنان التعبير عنه إذ يكون قد ذاب فى العمل الفنى فأصبح له كيان جديد يختلف عن كيان الأصلى وهذا الكيان الجديد هو العمل الفنى نفسه.

استقلال العمل الفني

وفى المسرح - كما فى الشعر - لايهم إذا كان الكاتب واقعياً أوغير واقعى.. المهم أن تكون المسرحية عالماً مستقلاً قائماً بذاته.. أما أن تأتى بصورة طبق الأصل لواقع أو فكرة أو فلسفة ما فهنا الخطورة لأن المسرحية تكون قد تعدت حدودها إلى حدود أخرى مشل حدود الرواية مشلاً فالرواية قد تقنع بالنقل لأنها تتضمن التقرير فهى فن وتاريخ معاً.. أما المسرح فلأنه فن خالص لايقنع بغير الإيجاء.. ومن هنا كانت الكتابة للمسرح عملية خلق لاعملية تعبير.. فالتعبير عملية نقل لما هو موجود بالفعل، أما الخلق فعملية تحويل ماهو موجود إلى كائن جديد.. بالفعل، أما الخلق فعملية تحويل ماهو موجود إلى كائن جديد..

إلا إذا تم مزج العناصر الأصلية بحيث لا يمكن أن نتبينها في المركب الجديد..

هذه إذن هبى عملية الخلق .. عملية تركيب لانقل أوتحليل، وفقط عندما يصبح المركب الجديد شيئاً مختلفاً عن عناصره الأصلية كما يختلف الماء عن الأوكسچين والهيدروچين يكن أن نقول أن العمل الفنى قد خلق ..

وفى المسرح - كما فى أى فن آخر - لكى يوجد العمل المفنى الذى استوعب عناصره بحيث أصبح كائنا جديدا مستقلا عنها لابد من وجود العقل الخالق - وهو العقل الذى يتميز لابالقدرة على المنقل أوالتعبير، بل بالقدرة على المزج مزجاً كيماوياً متكاملاً.. ولتكن المسرحية غريبة على الحياة ولتقع أحداثها فى الأرض أوفى الساء ولتكن شديدة الواقعية ولتكن معننة فى اللامعقولية كل هذا لايهم .. المهم أنها لا تكون صورة طبق الأصل بل مستقلة عن الأصل.

وهذا الاستقلال الذى لايمكن أن يتأتى إلا بالمزج الكيميائي لايمكن أن يتحقق فى الدراما بالذات إلا بخلق الشخصية.. ولست أقصد بالشخصية عماكاة أشخاص فى الحياة لهم مقوماتهم النفسية والاجتماعية إلخ ... ولكن أقصد خلق الشخصية الدرامية التي بوجودها إلى جانب شخصية أخرى تتحتم المفارقة .

الشخصية تصنع الحدث

فالدراما حدث ومها كان نوع الحدث لابد أن يصدر عن شخصية معينة والا لم يكن له معنى. ولكن الدراما مع ذلك ليست أي حدث.. انها حدث ينبني على المفارقة وهذه المفارقة لا يمكن أن تتحقق إلا باحتكاك شخصيتين أوأكثر من نوع معين.. اما أن تمكون الشخصيات مجرد أنماط سلوكها مرسوم ومسبق عليها أومجرد دمي تدعو إلى فكرة معينة أوتتحدث بلسان المؤلف فهذا ليس من الدراما في شيء لأن هذه المسخ غير قادرة على أن تصدر عنها أفعال لها صفة الدارمية.. قد تكون قادرة على تسليتنا أوعلى نقل أفكار المؤلف إلينا.. ولكن مها كانت أصالة هذه الأفكار ومها كان القدر الذى نستمتع به من التسلية فهذا النوع من المسرحيات ليس مسرحا على الاطلاق لانها عاجزة عن أن تحدث فينا الأثر الدرامي.. لانها في الحقيقة ليست أعمالا فنية على الإطلاق إذ لاتعدو أن تكون مجرد نقل لما هـو مـوجود أو مألوف وليست خلقاً لما لم يكن موجودا أو مألوفاً قبل أن يتم هذا الخلق..

وبدون الشخصية بمقوماتها الدرامية لامقوماتها الواقعية لامكن أن يتم هذا الخلق.. فبدون نورا وهلمر في بيت الدمية وبدون عطيل وديدمونه لم يكن في الامكان أن تتحقق الدراما.. ونورا ليست أية امرأة ولاهي نمط معين من النساء ولاهي أيضاً امرأة معينة بالذات ... أي في ذاتها. بل هي امرأة معينة بالنسبة لهلمر وكذلك هلمر رجل معن بالنسبة لها.. ونفس الشيء ينطبق على عطيل وديدمونه .. بل أنه يسطبق على الزوج والزوجة في مسرحية يونسكو الكراسي .. فهما كان الاسلوب الذي يتبع في خلق الشخصية واقعياً كما في ابسن وتشيكوف أوفوق الواقعي كما في مسرح اللامعقول فهناك دامًا الشخصية التي تصدر عنها الأفعال .. ولذلك فهي دائما أفعال درامية .. وحتى في مسرح كاتب مشل بيراندللو وقد اشهر بأنه مسرح فكرة .. لان ألشخصيات مرسومة بحيث تصدر الافعال عن علاقاتها بعضها بالبعض بطريقة طبيعية ان لم تكن حتمية لاتحس أن المسرحية مجرد موصل جيد لفكرة معينة ــ كها هو الحال في برنارد شو ــ بل تحس أنها عالم مستقل كائن بذاته.

وهذا الاستقلال كل هو الحال داغاً في الدراما جاء نتيجة طبيعية لبناء السرحية على أساس الشخصيات ولكنها شخصيات لم يرسمها المؤلف على أساس علاقتها بالحياة بل على

أساس علاقاتها بعضها بالبعض أى العلاقة الدرامية.. ولذلك فالافعال التى تصدر عنها في المسرحية من بدايتها إلى نهيتها مركب جديد لم يكن موجودا من قبل.

ما هي الدراما ؟

نحن بحاجة إلى ثمقافة مسرحية فبدون قدر كاف من هذه الشقافة سنظل متخلفين في كتابتنا للمسرح وفي أدائنا وفي تذوقنا وادراكنا له..

ومن الصعب أن نقيس ثقافة جهور المسرح عندنا، ولكن من السهل أن ندرك مدى فهم نقاد المسرح لقضايا المسرح وأساليبه وأسسه في النقد الذى يكتبونه في الصحف والجلات وهو نقد اذا استبعدنا منه الاغراض والأهواء الشخصية أى إذا فرض أن جردناه من هذه الشوائب التي تكاد تطمس ملاعمه فسنجده بعد ذلك نقداً تغلب عليه النظرة الضيقة المحدودة التي تشوه الأعمال الفنية بدلا من أن تقيمها على صرح من الفهم والادراك

لأنها ترى هذه الاعسال في ظل مفاهيم خاطئة أوعلى الأقل متخلفة.

الصراع الدرامي

خد مشلاً مفهوم الصراع الدرامى.. إن الفكرة السائدة عن الصراع المدرامى عندنا هى أنه صراع بين القوى والضعيف بين المعملاق والمقزم بين الجيد والردئ بين الأسود والأبيض. باختصار بين الأضداد ولا يخفى أن هذا المفهوم للصراع الدرامى مفهوم ساذج فلو أن التناقض كان بمثل هذا القدر من التحديد والبغلظة لما كان هناك بجال للصراع إذ لا يلبث العملاق أن يتغلب على القزم..

وليس هنا مجال الحديث عن الصراع الدرامي بالتفصيل ولكن يكني أن نقول أن منشأ هذا الصراع في الموقف الدرامي نفسه وهو الموقف الذي يختلف عن المواقف العادية في الحياة في أنه ينبني على المفارقة. وهي مفارقه أيضاً ليست في اختلاف شخص عن شخص آخر أوقيمة عن قيمة أخرى أومبدأ عن مبدأ آخر ولكنها في الاختلاف مع الاتفاق. في الجهل مع العلم. في عدم المشاركة مع المشاركة.. عطيل وديدمونة مثلا متفقان في أن كلا منها يجب الآخر وهما يعلمان ذلك ولكن داخل هذا

الاتنفاق وداخل هذا النعلم يكمن الاتفاق ويكمن الاختلاف.. فديدمونة تحب عطيل بدون أية تحفظات .. وهي واثقة من حيها وفى حبه لها كل الثقة.. أما عطيل فرغم حبه الكبير لديدمونة ورغم حبها الكبير له إلا أنه يختلف عنها في أنه غير مكتمل الشقة في حب ديدمونة له لانه يعتقد أنها لاتحب منظره قدر ما تحب عقله ولعل السبب في ذلك يرجع إلى نفسه أوإلى كونة من جنس آخر غير جنسها، ولكن مهما كان السبب فالنتيجة واحدة وهي أن حب عطيل لديدمونة يختلف عن حبها له.. ولكن المسألة ليست مجرد اختلاف.. فلو أن ديدمونة كانت على معرفة بحقيقة شعور عطيل لكانت أكثر حرصاً أوأكثر حذراً علم. الأقبل ولحاولت طرد مخاوف عطيل وشكوكه ولما كلفته في النهاية أن يقضى عليها . . ونفس الشيء بالنسبة لعطيل فلو أنه ـ رغم اختلاف حبه عن حب ديدمونة ــ كان على علم بحقيقة شعورها لما استطاع أيباجو أن يثير غيرته ولما كان لقصة المنديل أى أثر على سلوكه معها ، وبالتالي لما كان هناك صراع على الاطلاق..

فالصراع الدرامى بمعناه الحقيقى انما ينشأ حكم رأينا فى هذا المشل من جهل أحد الطرفين بحقيقة الطرف الاخر رغم اشتراكها فى العلم بقسط من هذه الحقيقة.. انه فى الواقع تطور للمفارقة الكامنة فى الموقف وهى ليست مفارقة آلية أوشكلية..

وهى ليست أيضاً مفارقة خارجية _ انها مفارقة داخلية _ دفينة كامنة في العلاقات بين طرفين. انها باختصار مفارقة الفرقة الكامنة في الواحد. ولذلك. لأنها مفارقة الضد في الشبه فهي تحتم الصراع. وبدونها لا يمكن للصراع أن يتحقق بمعناه الدرامي.

تطور الشخصيات

ومن المقاهيم التخلفة عندنا الاعتقاد السائد بأن الشخصية في المسرحية لابد أن تتطور بمعنى أنها تكون في أول المسرحية شخصية شريرة شخصية طيبة فإذا بها في آخر المسرحية شخصية شريرة أوالعكس.. وليس هناك ماهو أكثر سذاجة من هذا التصور. ففي المسرحية المحلودة بزمن معين هو عادة زمن قصير لا يمكن أن يصبح الشرير قديساً ولا الكاذب صادقاً مها كانت التجارب التي يواجهها.. بل أن هذا التي يي بها ومها كانت المآسى التي يواجهها.. بل أن هذا التعير في الشخصية من جوهر إلى جوهر آخر لا يتأتى في الرواية الطويلة التي قد تمتد أحداثها فتغطى عشرات السنين وهو في المغالب لا يتأتى في الحياة نفسها كما يقول العلم الحديث. فالشخصية تتحدد معالما في السنوات الأولى وكل تصرفاتها بعد ذلك اغا تصدر عن هذه الشخصية المحددة المعالم بل أن هذه

التصرفات انما هي أشكال مختلفة في نمط رئيسي هو النمط السلوكي الغالب على شخصية ما..

فما معنى تطور الشخصية اذن فى الدراما؟ انه فى الواقع لا يعدو أن يكون مجرد ادراك الشخصية لامور كانت تجهلها .. وتصرفها بعد ذلك فى ضوء هذه المعرفة .. ومن هنا كانت (البيريبيتيا) كما يسميها أرسطو أوالتحول وهو مانسمية التطور..

فجهل أحد طرفى الصراع بحقيقة الطرف الآخر كها أشرنا سابقاً ... هو الاصل فى الصراع .. وهذا الصراع ينتمى عادة بالمعرفة وهى كها قلت السب فى التحول..

ففى طوال المسرحيية تأكل الغيرة قلب عطيل وتغذيها أكاذيب اياجو الى أن تنتى بقتل عطيل لديدمونة .. ولكن إلى هذه النقطة لم يحدث أى تطور فى شخصية عطيل .. ثم يكتشف عطيل الحقيقة . وهى أن ديدمونة لم ترتكب اثما _ وهنا يتحول هذا البطل العملاق الثائر الغيور المتشكك إلى طفل برئ ضعيف ضائم _ ونتيجة لهذا التحول يقتل نفسه ..

فشخصية عطيل لم تتغير ولم تتطور.. فقط أدرك أشياء لم يكن يـدركـهـا ومـن ثم تـصـرف تـصـرفات مغايرة لما كان يتصرفها من قبل. وبالثل شخصية (تربليف) في مسرحية تشيكوف (الطائر البحرى) الذى — كما يقول ماجارشاك — يبدأ المسرحية وكله ثقة في قدرته ككاتب موهوب... فاذا به في آخر المسرحية يدرك أنه كان على خطأ.. وهذا الاكتشاف أوهذا التحول هو الذي يدفعه إلى أن يقتل نفسه..

وهـذا هـو مـانـمنية بالتحول أوالتطور في الشخصية بمعنى أنها لاتتغير.. بل تدرك أشياء كانت تجهلها ونتيجة لهذا الإدراك نرى علاقاتها مع الآخرين ومع الكون في ضوء جديد..

الشخصيات الفرعية

ومع ذلك ففى المسرح الحديث، وفى مسرح شكسير نفسه شخصيات فرعية لاتتطور أى لاتتحول على الاطلاق ومثل هذه الشخصيات يزخر بها مسرح (سترندبرج) و(تشيكوف) وبعض مسرحيات (ابسن).. ومع ذلك لم يقل أحد بعدم ضرورة هذه الشخصيات أوأنها زائدة على المطلوب أوأنها كانت يجب أن تتطور..

فهذه الشخصيات اللامتطورة لها وظيفتها كل حسب مقتضيات الحال. فنها مايقوم مقام الكورس الأغريقى في التعليق على الأحداث والدراية بها دراية تامة ومن ثم فهى تقوى المفارقة الدرامية وتعمقها. ولكن مها كانت وظائف هذه المشخصيات فان لها وظيفة هامة في المسرح الحديث وهي أن تضفى على المسرحية جواً أكثر ملاءمة للواقعية.. أوقل أنها تخفف من حدة الاصطناع.. فالمسرحية التي تتطور فيها كل شخصية نتيجة لتفاعل الأحداث مسرحية عجمة الصنع إلى حد الافتعال لأنه في الحياة العادية لا يمكن أن توجد مجموعة من الأشخاص يتأثرون جميعاً بنفس الأحداث فيحدث لهم التحول أوالتطور نتيجة لذلك، بل هناك كثيرون يقفون موقف المتفرجين أوالمشاركين مشاركة بعيدة _ غير مباشرة في الحدث وهذا يدعونا إلى الكلام عن سمة أخرى من سمات المسرح الحديث أعتقد أننا في حاجة إلى اعادة النظر في فهمها وهي:

وحدة الموضوع:

فلقد ظهرت فى الفترة الأخيرة نبرة جديدة فى النقد المسرحى عندنا تتسم بما يشبه بعض ملامح تصور العمل المسرحى كوحدة عضوية متكاملة.. ولقد نادى بهذا الأستاذ العقاد فى الشعر فى العشرات الأولى من هذا القرن ونادى به قبله الكثيرون من نقاد الخرب وذلك فى العشرات الأولى من القرن الماضى.. ولذلك كان مما يبشر بالخير أن وصلت هذه النغمة أخيراً إلى النقد المسرحى فى السنوات القليلة الماضية.. خلاصة القول أن رؤية

الناقد للعمل المسرحى كوحدة عضوية مسألة لاغبار عليها رغم قدم عهد النقد بها، ولكن هذه الرؤيا للأسف محدودة بحدود ضيقة تشوه تناول النقاد للأعمال المسرحية لأنهم انما يأخذونها أخذا سطحياً دون تعمق ودون فهم واع دقيق مما يجعل التطبيق في أغلب الأحيان تطبيقاً خاطئاً، فهم قد فهموا الوحدة العضوية على أنها وحدة الموضوع.. والفرق بين الأثنين كبير.

فالموضوع ووحدته مسألة قد يختص بها المقال أوالكتاب العلمى ولكن في العمل الفنى وفي العمل المسرحي على وجه التحديد العبرة بوحدة الحدث كل ما يخدم هذه الوحدة أي أن كمل ما يؤدى إلى ترابط الحدث وتطويره لا يمكن اعتباره زائدا على الحاجة، بل هو في الواقع أساسى مهما كان حجمه.

وقد نجد فى بعض المسرحيات أحداثا أوشخصيات فرعية لا تتصل اتصالا مباشراً بالحدث الرئيسى ولكنها مع ذلك تساعد على تطويره وإبرازه.. ولذلك ينبغى على الناقد قبل أن يحكم على هذه الشخصيات والأحداث الفرعية بأنها غير ضرورية أن يدقق النظر فى مدى صلتها بالحدث الرئيسى لأن هذه الصلة غالباً ماتكون أدق مما تستطيع عين الناقد غير المتمرس أن يدركها.. ولكن المشكلة لا تنتى عند هذا الحد.

ففى المسرح الحديث كما في مسرح تشيكوف وسترندبرج والمسرح المعاصر بما فيه مسرح العبث .. ليست العبرة بوحدة الحدث بل بوحدة الشيا (والشيا غير الموضوع .. انها الاحساس العمام الذي يريد الكاتب المسرحي أن يثيره في المتفرجين) .. وحدة الشيا إذن أووحدة الإحساس هي كل شيء في المسرح الحديث ــ وكل ما يمكن أن يؤدي إلى هذا الاحساس من شخصيات قد تبدو لأول وهلة أن لاصلة لها بالخطوط العريضة للأحداث . أومن أحلام يحملها بعض أشخاص المسرحية أوأغان يتغنى بها عابر سبيل في المسرحية .. إلخ .

كل هذه المسائل التي قد تبدو للناقد غير المتمرس أنها بعيدة الصلة بأحداث المسرحية هي في الحقيقة أساسية لأنها بتراكمها وبتحقيتها وبتنوعها وباختلافها بل وبتشابهها تساعد على خلق الاحساس الذي يريد المؤلف المسرحي أن يخلقه فينا.. فهي بهذه الصورة جزء لا يتجزأ من الثيا تساعد على تكثيفها وبالتالي تساعد على تكثيف الاحساس.

فالأدب المسرحى الحديث أشبه بالموسيقى السيمفونية التى تعتمد على نغمة رئيسية تساندها نغمات فرعية هى فى الحقيقة تشويعات على النغمة الرئيسية وبدون هذه التنويعات لا يمكن للنغمة الرئيسية أن تأخذ مجالها الفنى وبالتالى لا يمكن أن تجد

طريقها إلى وجداننا لأنها ستكون على درجة من الكثافة لا تسمح لها بأن تدهم هذا الوجدان. تماماً كما يحدث فى الشعر.. ففى أية قصيدة شعرية _ وخاصة فى الشعر الحديث لا وجود للفكرة الرئيسية الوحيدة وانما ما يحيل هذه الفكرة إلى شعر انما هى التنويعات التى يصوغها الشاعر منها وعليها فتحيلها من فكرة مجردة إلى شعر.. أى إلى شيء جيل.

الحدث غير المباشر في المسرح

ونقطة اخيرة.. هي في الواقع سمة من سمات المسرح الحديث يغريني بالكلام عنها ما قلته من أن وظيفة المسرح هي كسوظيفة الشعر.. الايحاء لا التقرير ولذلك نجد المسرح الحديث، وخاصة مسرح العبث، يتحاشى الحدث المباشر ويلجأ إلى الحدث غير المباشر أي الحدث المذى يقع أغلبه وراء الكواليس فالاحداث المباشرة غالباً ماتؤدى في النهاية إلى التقرير.. إلى حل مشكلة بشكل قاطع ملزم.. أوإلى فرض رأى الكاتب على الاحداث أوإلى التبشير بفكرة أودعوة سافرة كها الكاتب إلى الحداث غير المباشر عندما يجعل أغلب الأحداث الكاتب إلى الحداث غير المباشر عندما يجعل أغلب الأحداث الغليظة تقع بعيداً عن بصرنا وسمعنا فهنا فقط يتسع أمامه الغليطة تقع بعيداً عن بصرنا وسمعنا فهنا فقط يتسع أمامه

المجال لكى يصور أثر هذه الأحداث على شخصياته.. لكى يغوص فى أعمقاقها.. لكى يتخلص من الحلى المحدود ويرتفع إلى الانسانى العريض.. لكى يهرب من الوقتى الزائل ويصور الدائم الأبدى.. لكى يعطينا نبض الحياة اليومية ومع ذلك يوحى إلينا بأكثر مما نراه أمامنا..

هكذا فعل تشيكوف في مسرحياته الأخيرة وهكذا فعل شكسبر في أهم مسرحياته

وهكذا فعل الاغريق القدامى من ايسخولوس إلى سوفوكليس.. وهذا ما يحتفظ لسرحهم بجدته لانهم أدركوا أن وظيفة المسرح ليست في عرض الرأى أوفرضه على المتفرجين بل في إثارة المعواطف الإنسانية في نفوسهم من شفقة إلى خوف إلى حب إلى أمل إلى حنين فبمثل هذه العواطف يتطهر البشر. ويتخلصون عما كان شخصياً بعد أن يحيله الفن الى جسد موضوعى.

قوانين الكتابة المسرحية

الدراما شأنها شأن القصة لابد وأن تعرض لموقف عدد بجسم موحد يشير خيال القارئ أو المتفرج ويجعله يفهم المعنى أو المعانى التى ينطوى عليها هذا الموقف والحدث فى المسرحية شأنه شأن الحدث فى القصه يرمى إلى اثارة استجابة عاطفية خاصة يصل إليها الكاتب لا عن طريق الخطابة وإنما عن طريق الترتيب الفنى لمادته ولكن الدراما تنفرد عن القصة بمشاكل خاصة تنبع من عصريين مميزين لها.

فالمدراما أولاً محمده بجمدود الزمان والمكان وهي ثانياً تعتمد اعتماداً كلياً على الحوار. ومن العنصر الأول تتفرع مشاكل خاصة تتصل باحتيار الحدث المسرحي وبعدد الشخصيات وبالمكان.

الحدث الدرامي

إن عنصر الاختيار مهم بالنسبة لكل فنان ولكنه بالغ الأهمية بالنسبة للكاتب المسرحى فالموقف الذى يختاره الكاتب المسرحى ينبغى أن يختار نقطة البدأ بكل دقه لأن الدراما لاتستطيع أن تتبع الشخصية فى مراحل نموها النفسى البطىء ولاتستطيع أن تعرضها فى نواحى نشاطها المتعدده المختلفة كا تستطيع القصة.

ولذلك تتبع الدراما أيا كان لونها الشخصيات وهى تتصارع، عندما تشأزم المشكله فى وقت معين ويحتد الصراع فى مكان معين.

ومن هنا جاءت أهمية نقطة البدأ. فكاتب المسرحية لايستطيع أن يحكى الحكاية من أولها كها يستطيع القصصى أن يفعل، وانما هو يبدأ مسرحيته حين تبدأ الامور في التأزم.

فالموقف الرئيسى فى مسرحية مروحة الليدى وندرمير مثلاً لاوسكار وايلد يتركز فى الصراع بين الفرد والمجتمع، وكان على وايلد أن يحول هذا الموضوع المجرد الواسع إلى مسرحيه مركزه عسمة أى كان عليه أن يختار موقفاً عدداً محكا وأن يفرض عليه الحدود التى تجعله يصلح للمسرح. والفرد الذى اختاره أوسكار وايلد هى مسز إرلين زوجة تخلت عن ابنتها الصغيره وعن زوجها وفرت مع عشيقها وأفهمت الابنه أن أمها قد ماتت. ومرت عشرون سنة نمت خلالها الابنه ثم تزوجت وأصبحت تحمل لقب الليدى ويندرمير. والام تريد أن تفرض نفسها على المجتمع الذى نبذها، وتريد أن تفعل ذلك بمساعدة من زوج ابنتها ودون علم من الابنه.

والموقف يتحدد فى حدث واحد فى حفلة الليدى ويندرمير، تلك الحفلة التى تجسم المجتمع.

ووايلد لم يتتبع مسز إرلين وهى تهجر ابنتها وتفر مع عشيقها مع أن مسز إرلين هى العبصر المحرك للمسرحية بأجمعها، بل بدأ حيث يبدأ الصراع بدأ بعودة مسز إرلين إلى الميدان ومخاولتها فرض نفسها على المجتمع الذى نبذها.

فالمسرحية يجب أن تبدأ بالحاضر وتشير إلى الماضى اشارات يتضمنها الحاضر، لان الدراما توجد حيث موقف متأزم أى فى قة الموقف، وهى تهمل مايسبق هذا الموقف ومايليه. وإذا اكتشف الكاتب المسرحى أن موقفاً ما لا يحتمل التأزم فعليه أن يهمله.

والموقف الذى يخلقه الكاتب يتطور عن طريق التناقص، ففكرة ما تدعو إلى وجود فكرة معارضة، وشخصية لها اتجاه خاص تتطلب وجود شخصية ذات اتجاه مضاد وبذلك يتطور الموقف عن طريق التناقص وإذا زدنا من حدة هذا التناقص وطورناه في اتجاه واحد موحد تحول إلى الصراع الذى نسميه بالصراع الدرامي.

والصراع قد يكون صراعاً بين شخص وآخر أوبين شخص والمجتمع الذى يعيش فيه أوبين فكرة وفكرة. والصراع يتوفر فى العالم الخارجي كها يتوفر داخل النفس الانسانية، أى أنه قد يكون صراعاً خارجياً أوصراعاً داخلياً، أومزيجاً من الصراع الخارجي والنفسى.

والتطور والتغيير يحدث للشخصية نتيجة لأشتراكها أواحتكاكها بهذا الصراع. وقد يكون هذا التطور تطوراً داخلياً في نفسية الشخصية أوتطوراً خارجياً في ظروف هذه الشخصية أومزيجاً من التطور الداخلي والخارجي. وعلى كل فوجود التطور

لازمه من لوازم المسـرحية فالمسرحية التى تخرج منها الشخصية كما دخلتها لامعنى لها ولامبرر لوحودها.

عدد الشخصيات

المؤلف المسرحى محدود أكثر من المؤلف القصصى فى عدد الشخصيات التى يستخدمها ففى عدد كبير من القصص كها فى المسرحية ينشب الصراع بين شخصيتين أوعدة شخصيات رئيسية ولكن مامن قاعدة تلزم القصصى بالالتزام بهذا العدد المحدود من الشخصيات. فالمجال أمامه واسع وهو يستطيع أن يخلق العدد الذى يخدم غرضه من الشخصيات، ويستطيع فى ذات الوقت أن يوفى كل شخصية حقها من العناية.

بينا نجد أن الحدود التى تحد المؤلف المسرحى تلزمه أن يركز على شخصية أو شخصيتين ولذلك يجب أن يلم تماماً بالشخصية الرئيسيه فى مسرحيته وبالدور الذى تقوم به فى الحدث وبأهمية هذا الحدث وبالمعنى الذى يكون خلفه، وأى الشخصيات تؤثر فيه وتوجهه بأفعالها وإلا انتقل التركيز من الشخصيات الرئيسيه إلى الشخصيات الرئيسية إلى الشخصيات الثانوية.

وفكرة الشخصية الشانوبة فكره ترتبط بالدراما ولاترتبط بالقصة وكلما كثر عدد الشخصيات في المسرحية كلما أصبح العدد الاكبر منها شخصيات ثانوية، والشخصيات الثانوية توجد في الدراما لا من أجل ذاتها بل لأن لها علاقة بموقف رئيسي لشخصية من الشخصيات الرئيسيه.

وفى كثير من الاحيان يضطر المؤلف المسرحى الى استخدام جموعة غير متجانسة من الشخصيات تمثل المجتمع كما يراه أوقطاعاً من هذا المجتمع كما فعل وايلد فى «مروحة الليدى ويندرمير» وشريدان فى «مدرسة الفضائح» وكونجريف فى «طريق الدنيا» وكما يفعل الكثير من الكتاب المعاصرين.

وهنا يواجه المؤلف مشكله لابد له وأن يتغلب عليها وفقا لموهبته المسرحية فهو اما أن يختار عدداً قليلاً من الناس ليوفيهم حقهم من العناية في رسم الشخصيات وبذلك ينفذ عنصر التنوع الذي يتسم به المجتمع الذي يريد أن يرمز اليه وأما أن يختار عددا كبيراً من الناس لاتتاح لهم الاعماق الدراميه الواجب توافرها.

والتركيز في عدد الشخصيات المسرحية يملى على الكاتب المسرحي واجبات تجاه هذه الشخصيات، فلابد له أن يجعل تصرفات الشخصية متمشية مع بعضها البعض ونابعة في ذات الوقت من طبيعة الشخصية، وأن يجعل في ذات الوقت الباعث

على هذه التصرفات باعثاً قوياً ومقنعا ونحن نتوقع من الكاتب أن يصل إلى اعماق الشخصية وإلى الملامح الفردية التي تعيزها.

ويجب على الكاتب أن يرفض العموميات والاستجابات المحفوظة والاكليشهات المكرره فليست كل حماة مشاكسة ولا كل فقير طيب ولا كل غنى فاسق ولا كل زوجه متفانيه في الاخلاص لزوجها ولا كل أم مستعده للهلاك في سبيل ابنائها. فكل شخصية مسرحية فرد متميز لاشبيه له فهو انسان ينفرد بملامح فرديه خاصة به، ومن طبيعة هذه الملامح تنبع البواعث التي تدفعه إلى التصرف، فالباعث الذي يحرك امرأه معينه قد لا يحرك امرأة أخرى وهكذا، فعطيل لم يقتل ديدمونا لان كل زوج في مكان عطيل من شأنه أن يقتل زوجته بل لان عطيل هو عطيل بملامح شخصيته المتميزه التي تجعل تصرفاته معقوله وهقوله.

والمؤلف أيضاً يجب أن يبرر الاحداث التى تصادف شخصياته ويسبها بحيث تبدو مقبوله ومعقوله.

وكلنا نعرف جيداً الاحداث التي ينقصها التبرير والتعليل، عندما يخطف الموت فجأة الشخصية الشريرة، وتببط فجأة الثروة التى تحل جميع المشاكل المالية ويظهر فجأة الشخص الذى يسوى المصعاب وأمشال هذه الاحداث التى تعتمد على المفاجأة والمصادفة.

وهذه هى طبيعة «الفارس» و «الميلودراما» حيث يعتمد الكاتب على السرعة وعامل المفاجأة ليبقى المتفرج جاهلاً بتطور الموضوع وحيث يقدم شخصيات سطحية لتكون طيعة فى يده يحركها وفقاً لهواه ليخلق بها التأثير الذى يريده.

أما الكاتب الجاد فيجد من الضرورى أن يبرر أحداثه تبريراً قوياً وأن يمهد في كل جزء للجزء الذى يليه، وهو لا يمهد لتطور حدثه تسمهيداً مباشراً ولكنه يوحى به ويعطيناً من المعلومات ما يجعلنا نتوقع هذا التطور وعملية التمهيد هذه جزء لا يتجزأ من مهمة الكاتب المسرحى فهو يمهد للحدث اللاحق بطريقتين، باشارات خفيفه توحى به، وبخلق الجو الملائم الذى يمهد له.

المكان

ورغم أن المؤلف المسرحى ليس محدوداً من الناحيه النظريه بالمكان فهو يستطيع أن يغيره من منظر إلى منظر ومن فصل إلى فصل، غير أنه يكتشف عملياً أن من الخير له أن يحد نفسه. فالحدث الموحد المركز هذا التركيز والذى ينحصر بين عدد محدود من الشخصيات الرئيسيه ليس من شأنه أن يتوزع على عدد كبير من الاماكن.

وعلى الكاتب أن يحتار المكان أوالاماكن التي يمكن أن تقع فيها احداثه بشكل طبيعي وأن يجعلنا لانشعر بغرابة لوجود الشخصيات في الامكنة التي اختارها ولا لخروجها ودخولها إلى هذه الامكنه.

والمشكله هى أنه كلما انحصر الحدث فى مكان معين كلما تضخمت مشكله الخروج والدخول إلى هذا المكان، والكاتب مضطر إلى تبرير دخول شخصياته وخروجها تبريراً قوياً ومقنعاً، وإذا نجح فى ذلك فنحن لانلحظ نجاحه ولكننا نلحظ فشله إذا لم يغمل، ونشعر إنه يجرك الشخصيات وفقاً لهواه.

ويقلل هذا من تأثير المسرحية.

هذه هى المشاكل التى تنبع من الحدود الزمانية والمكانيه للدراما وهناك مشاكل أخرى تنبع من اعتمادها اعتماداً كلياً على الحوار.

الحوار الدرامي

الحوار الدرامى ليس مجرد محادثه ولكنه يرتبط بحدث متطور له معنى، والحوار يكشف عن الشخصيات فى الحاضر، وقد يعطينا جانباً من الماضى ولكنه يتجه أساساً إلى المستقبل. فالحوار لابد وأن يؤدى دائماً إلى مزيد من التطور فى الحدث.

يقول الناقد المسرحي إريك بنتلي:

(كثيراً ماتقوم جلة من جل ابسن بأربع أوخس مهام في نفس الوقت، فهي تلقى الضوء على الشخصية التي تنطق بها وعلى الشخصية التي يدور حولها الكلام وهي تطور الحدث إلى الامام وتنقل في ذات الوقت إلى المنح معنى غير المعنى الذي تفهمة الشخصيات».

تطور الحدث والحوار

لابد أن يتقدم الحدث فى المسرحية من منظر إلى آخر ومن فصل إلى آخر، والحوار بالطبع هو الذى يؤدى إلى ذلك التطور والحدث فى المسرحية لايتطور ولايتقدم فى هدوء وبرود وإنما تحت ظل من الشد والجذب، تحت ظل من الصراع.

والحوار يقوم بمهمتين يؤديان إلى تطور الحدث، فهو أولاً يؤدى إلى تطور الموقف الذي يعالجه منظر ما، وهو ثانياً يشير إلى التطور فى المنظر اللاحق ويوحى به. وان لم يفعل توقفت المسرحية وجمدت وشعر المتفرج بالملل.

ويجب أن يكون الكاتب حريصاً في اشارته إلى الحدث المقبل، فلا يجعل هذه الاشارة إشارة مفتعله، وإنما يجيء بها كجزء طبيعي من حديث طبيعي بين الشخصيات، ففي مسرحية «الليدي ويندرمير» نجد الفصل الأول يشير إلى حفل يقام في الفصل التالي والاشارة هنا إشارة طبيعية لان الشخصيات في الفصل الأول تنتظر هذا الحفل ومن الطبيعي أن يجعلها الكاتب تتكلم عنه في بساطة وبدون افتعال وفي مسرحية «فولبوني» للكاتب بن جونسون يتظاهر فولبوني بالاحتضار ويزوره عدد من الشخصيات تطمع في أن يترك لها جانباً من ثروته.

وقبل حلول هذه الزيارة يناقش فولبونى مع خادمه هذه المشخصيات واحد بعد الاخر وهذه المناقشة مناقشة طبيعية ومعقوله، فهى تعطينا معلومات عن هذه الشخصيات وعن مقاصدها الحقيقية. ولكن المسألة ليست مسألة معلومات، المهم أن هذه المناقشة تطور الحدث وتتقدم به إلى الأمام لانها تجعلنا نتطلع إلى الزيارة المقبلة وننتظرها وعندما تحل نكون أكثر قدرة على التمتع بها لاننا نعرف المقاصد الحقية لكل من الطرفين وندرك الرياء الذي يارسه كل منها.

فالحوار لابد أن يعمل دائماً وأبداً على تطوير الموقف وعلى الاشارة للتطورات اللاحقة.

العرض والحوار

يواجه المؤلف المسرحى فى الفصل الأول لروايته مشكلة عرض المعوامل التى يتألف منها الموقف والعوامل السابقة التى أثرت على هذا الموقف.

وكاتب القصة يتغلب على هذه المشكلة بسهولة، فهو يستطيع أن يعتسمد على السرد لعرض الموقف فى البداية، ويستطيع أن يوقف تطور الحدث من وقت لآخر ليكمل هذا العرض، ويستطيع أن يتدخل بالوصف والتعليق. ولكن الكاتب المسرحى لايستطيع أن يتدخل بالسسرد ولا بالوصف ولا بالتعليق لانه يعتمد على الحوار فحسب وعلى شخصياته أن تقوم بالمهمة كاملة.

فيجب أن تعرف على التو من هى هذه الشخصيات وماهو موقفها ومنشأ الصعوبة اننا يجب أن نعرف ذلك بطريق غير مباشر أى من خلال الحوار، فنحن نصل إلى هذه ألمعرفه والشخصيات تتكلم فى موضوع آخر.

فالشخصية لاتستطيع أن تدلى لنا بهذه المعلومات بطريقة

مباشرة. لأن هذا التفسير المباشر لن يأتى على لسان الشخصية وإنما على لسان الكاتب.

والشخصية مثلاً لا تستطيع أن تخاطب شخصية أخرى فتقول «فاكر امبارح لما جتللى الساعة سته واستلفت منى خسة جنية ». لأن من المفروض أن الشخصية التى يوجه إليها الكلام تتذكر طبيعة هذه الحادثة جيداً. وكلام الشخصية يجب أن يكون متمشياً مع طبيعة هذه الشخصية ومع ما نعرفه عن الشخصية التى يوجه إليها الكلام. ولكى تكون الشخصيات مقنعة يجب أن لا تتكلم الكلام اللكلام. ولكى تكون الشخصيات مقنعة يجب أن لا تتكلم الكلام المندى يبدو بالنسبة إليها كلاماً معاداً أوسطحياً يقصد منه إيصال المعلومات إلى المتفرج ومشكلة عرض عوامل الموقف تثقل عاده المفصل الأول من المسرحيه وتجعل الحركه فيه بطيئه. ولكن المفصل الأول من المسرحيه وتجعل الحركه فيه بطيئه. ولكن بعض الكتاب يتغلبون على هذه المشكلة، ففي مسرحيات ابسن بعض الكتاب يتغلبون على هذه المشكلة، ففي مسرحيات ابسن أوجدته. وإنما يسير العرض جنباً إلى جنب مع تطور الحدث في الفصول التاليه حتى يقترب ابسن من النهاية.

ففى اللحظة الأولى من بداية مسرحية ابسن «روزمير شولم» نرى ربيكا مدبرة البيت تتطلع من النافذة فى قلق ثم تعود إلى مكانها وتجلس وهى تستأنف عملها فى قطعة من النسيج وتدخل الخنادمه وهى تستأذن فى تحضير مائدة العشاء فلابد وأن مستر روزمير فى طريقه الان إلى البيت وتتجه الخادمه إلى النافذه لتغلقها حتى توقف تيار الهواء، وتلاحظ أن مستر روزمير فعلاً فى طريقه إلى البيت. وهنا تقفز ربيكا واقفه فى اضطراب، وتتجه إلى النافذة وهى تقول للخادمه «لاتدعيه يرانا».

وقبل أن تبتعد الخادمة عن النافذة تقول لربيكا «انظرى يا مس ربيكا لقد بدأ يستخدم طريق الطاحونة من جديد».

وتتطلع ربيكا في حرص حتى لا يراها من في الحارج وتقول في انتصار «لقد جاء عن طريق الطاحونه ليلة أمس الأول أيضاً» ولكنها مازالت تترقب «والآن سنرى إذا ماكان....».

وتسأل الخادمة فى قلق «هل هو فى طريقه إلى الجسر الخشي ؟».

وترد ربیکا «هذا ماأرید أن أراه».

ولكن مستر روزمير لايعبر الجسر الخشبى، أنه يستدير ويأتى إلى السبيت عن الطريق الآخر الطريق الذى تصفه ربيكا بأنه طريق طويل.

وتـقـول الخـادمه أنها تفهم لماذا يتجنب روزمير الجسـر الحنشبى بعد أن حدث فيه ماحدث. وتبسعد ربيكا عن النافذة وتجمع قطعة القماش التي كانت تنسحها وتقول:

«إنهم يتمسكون بموتاهم طويلاً في روزمير شولم».

ومنذ الدقيقة الأولى يعطينا المؤلف الحقائق عن الوقف ويعرفنا بالشخصيات ويثير فينا في نفس الوقت عنصر التشويق. فنحن نتعرف على الحادمه وعلى ربيكا مديرة البيت امرأة غير متزوجه تعيش في منزل زوزمير ونعرف أن الوقت وقت عشاء وأن المرأتين يعرفان شيئاً يدعونا الكاتب إلى تبينه ولكنه لايفصح بعد عنه. وأن هناك علاقة بين ربيكا وروزمير ولكننا لم نعرف بعد ماهية هذه العلاقة.

وأن مستر روزمير لكى يصل إلى البيت لابد أن يسلك واحداً من طريقين طريق طويل أوطريق مباشر إلى البيت يم بالطاحونة والجسسر الخشبى وأن شيئاً ماقد حدث فوق هذا الجس الخشبى .. شيئاً يجعل روزمير يتجنبه ويلجأ إلى الطريق الطويل ولكنه تجرأ أمس الأول واستخدمه ثم عاد بالامس فتجنبه، وربيكا مهتمه اهتماماً خاصاً بما سيفعله اليوم. ولكنه يستدير في اللحظة الأخيرة ويتخذ الطريق الطويل.

ونحن نتساءل ما الذى حدث على الجر الخشبى ونساعد ابسن فى عرضه للموقف بهذا التساؤل ولا أحد يجيبنا على تساؤلنا فى تلك اللحظة ولكن ربيكا تشير إشارة خفيفه إلى الموت حين تقول: «إنهم يتمسكون بموتاهم طويلاً في روزمير شولم».

وهذه الجملة يظل صداها يتردد في مسمعنا طوال الرواية، وابسن يكشف شيئاً فشيئاً عن إنتحار زوجة روزمير وعن سيطرة المظروف الماضية على الظروف الحاليه، كل هذا ونحن لاننسى ابداً جملة ربيكا لأن الرواية باكملها تشرحها وتعمق معناها فالعرض الذي يثقل كاهل الكاتب المسرحي العادي يصبح في يد عبقرى كأبسن عنصراً من عناصر التشويق.

الحوار ووسائل الاخبار الاخرى

الحوار هو الوسيلة الرئيسية التى يستخدمها الكاتب المسرحى للتعليق والادلاء بالمعلومات ولكنه ليس بالوسيله الوحيده، فهناك بعض الحيل التى استخدمها الكاتب المسرحى إلى جانب الحوار وان كان الميل إلى استخدامها قد تضاءل في المسرح الحديث.

فالشخصية تستطيع وهى بين غيرها من الشخصيات أن تتكلم على حده وكأنها تخاطب نفسها، وكلام الشخصية فى هذه الحالة يقصد به الجمهور المشاهد لاالشخصيات الموجوده على المسرح. واوجين أونيل يستخدم هذه الطريقة طوال المسرحية ليبرز التناقض بين إحساس الشخصية الحقيقى وبين الكلام الذى تتفوه به.

والشخصية تستطيع أن تتكلم حين تنفرد بنفسها على المسرح بما نسميه الأن بالحدث الداخلى.

ويمكن لأى كاتب مسرحى أن يستخدم كل من الوسيلتين للتعليق وللاخبار ولتعميق أبعاد الشخصية فما من شىء فى تقاليد المسرح يحول بينه وبين استخدامها . ولكنه فى ذات الوقت يعرض نفسه خطورة كبيرة ، فكل من الوسيلتين يمكن أن يستحيل من مصدر قوة للمسرحية فى يد كاتب قدير إلى مصدر إفتعال فى يد كاتب لا دراية له .

خذ مثلاً الحديث النفسى، فالكاتب لايستطيع أن يجعل الشخصية تنعزل بنفسها على المسرح وتتحدث كلما شاء ذلك، وبل لابد له من إيجاد الظروف المادية والنفسية التى يصبح فيها الحديث النفسى تمبيراً طبيعياً عن الشخصية. وفي المنظر النهائي من مسرحية مارلو «الدكتور فاوست» كان على فاوست أن يواجه الشياطين وحده. ومن الطبيعي أن يقوده خوفه ويأسه إلى التعبير بصوت مرتفع عن مكنون نفسه. ونحن

نتقبل هذا الانفجار، نتقبل حديثه النفسى لانه وليد الظروف الطبيعيه المحيطه بالشخصية.

الحوار والاقناع

ولكى يكون الحوار مقنعاً لابد وأن يبدو طبيعياً كالحوار الذى نتبادله فى حياتنا العاديه و والتفاهات والاستطراد هى الصفات التى تميز حوارنا فى الحياة العادية ، ولكن المسرح كما قلنا يحتاج إلى التركيز وتأثير الدراما يعتمد إلى حد كبير على العناية التى يبذلها المؤلف. لحصر الحوار فى الموضوع المعين الذى تدور حوله مسرحيته.

وهنا يحدث التناقض الذى يقع فيه المؤلف المسرحى، فلابد أن يكسب حواره السمه الطبيعيه دون أن يغرقه فى بحر من التفاهات التى يتسم بها حديثنا العادى، ولابد أن يركز على موضوعه دون أن يتسم هذا التركيز بالافتعال.

والواقع أن أغلب المؤلفين المسرحيين يتعمدون إضافة بعض الجمل الستى يمكن الاستغناء عنها ليكسبوا الحوار السمه الطبيعية وخاصة قبل وبعد المناظر التى تتأزم فيها الأمور أما فى هذه المنتاظر الاخيرة فلايستخدم الكاتب إلاما هو ضرورى لتطور موقفه.

يقول الكاتب المسرحى سترندبرج وهو دعامه من دعائم المسرح الطبيعى الذى يحاكى الحياة محاكاة دقيقة أنه يسمح لشخصياته أن تخرج عن الموضوع بعض الشىء ليضفى على الحوار السمه الطبيعية ولكنه يفعل ذلك في المناظر الأولى فقط أما بعد ذلك فهو يطور حواره تطوراً محكاً وفقاً لخطة موضوعه.

ولكى يكون الحوار مقنعاً يجب أن يتجه الكاتب المسرحى إلى الناس ويلقط بحاسته اللغوية طريقتهم فى التعبير ومصطلحاتهم ولهجاتهم ووقع هذه اللهجات.

وإكساب الحوار السمه الطبيعية ليس بالبساطه التي يتصورها بعض الناس فما هو طبيعي في زمن ليس بطبيعي في زمن آخر وماهو طبيعي بالنسبة لشخص ليس بطبيعي بالنسبة لشخص آخر وهناك مستوريات مختلفة للحديث فرجل الشارع لايتكلم كما يتكلم الشخص المثقف ووقع الحديث يختلف من منطقة إلى منطقة فالقاهري يتكلم بطريقة تختلف عن الطريقة التي يتكلم بها الدمياطي مثلاً، وهناك عشرات من السمات تميز اللغة التي يتحدث بها الناس، سمات عامة وسمات خاصة لان لغة كل يتحدث بها الناس، سمات عامة وسمات خاصة لان لغة كل إنسان هي في حد ذاتها التعبر عن شخصيته الفرديه المتميزه، وهي أيضاً التعبر عن شخصيته الفرديه المتميزه،

والواقع أن المهمه التى تقع على عاتق الكاتب المسرحى مهمة ضخمة فالحوار لايجب أن يكون مقنعاً فحسب بل يجب أن يكون فى نفس الوقت ملائماً للزمان والمكان والشخصية.

الحركة أو الإيقاع

إن الحوار يعطينا إحساساً بالتقدم إلى الأمام وهذا الاحساس نسمية الحركه أو Tempo، فاللغة ليست بجرد كلمات بل هي وخاصة في المسرح ايقاع معين وفي هذا يقول ستانسلافسكي أن في أيه مسرحية جيده هناك سطحان السطح الخارجي وهو الحوار الذي ينم عنه الموضوع والسطح الداخلي وهو الايقاع الذي ينم عنه الحوار. وان هذا السطح الداخلي هو الذي يهتدى به الخرج والممثل في أداء المسرحية، وكان ستانسلافسكي يغالي احياناً فيعتبر أن الإيقاع في المسرحية لا يختلف في جوهره عن الايقاع في المسرحية نوته موسيقية . تختلف عند التنفيذ من يد إلى أخرى، المسرحية نوته موسيقية . تختلف عند التنفيذ من يد إلى أخرى، ومها كان ستانسلافسكي مغالياً إلا أن الحقيقة أن الخرج يعتني أول ما يعتنى بالايقاع المعين الذي تنم عنه المسرحية وعندما يستطيع ضبط هذا الايقاع يصبح في مقدوره أن يضع المسرحية على خشبة المسرح.

وقد تكون حركة الحوار غير محسوسه أوسريعة وهذا يتوقف على مقاصد الكاتب. فالكاتب يريد لهذه الحركة أن تكون مختلفة من مسرحية إلى أخرى أوحتى في اجزاء مختلفة من السرحية. فالحركه عاده تكون بطيئة في الجزء الأول من الرواية حيث يواجه الكاتب مشكلة عرض الموقف والتمهيد للفصول اللاحقة.

وكشيراً ماتتردد الشكوى من أن الحركه بطيئه وأن الشخصيات تتكلم بطريقة تجعل الحدث يتوقف أو يتقدم بطريقة ممله.

والجمهور المسرحى عندنا جمهور مؤدب للغاية وهو عندما يشعر ببطء الحركه يعبر عن ملله بطريقة لاشعورية، فعندما ينحرف المؤلف عن الخنط الرئيسى لمسرحيته وعندما يركز على الاجزاء الغير هامه وعندما يغرقنا ببحر من التفاصيل لاعلاقه لها بهذا الخبط الرئيسي، عندما يتوقف الحدث ويفشل الحوار في تطويره إلى الأمام نسمع على التو اصوات في الصاله، اذ تنتاب الجمهور نوبات متقطعة من السعال.

وهذا السعال هو اشارة أكيده إلى أن المؤلف في هذا الجزء بالذات قد انفصل عن جمهوره. وهذا الانفصال بين الكاتب وجمهوره أقسى ما يمكن أن يحدث لفنان لأن الفن ليس تعبيراً مباشراً عن الفنان ولكنه خلق جسم محدد يقصد به اثارة انفعال معين في القارئ أو المشاهد.

والفنان فى ترتيبه عادة ما يحاول أن يصل إلى القارئ والمشاهد، ويعتمد فى ذلك على الأشكال التى تستجيب لها العقل الإنسانى لأنها فى طبيعة التجربة الانسانية. فالعقل الانسانى يستجيب للمواقف التى تبدأ هائة ثم تتأزم، ويستجيب للمقارنه وللتقابل والتوازى والتعارض وللتوازن والتكرار لانها من صمم التجربه الانسانية.

والفنان إذا سواء أكان كاتب مسرحية أوقصة أوقصيدة يريد أن يضفى الشكل على موضوعه لكى يخلق خلقاً فنياً يثير الانفعال في نفس القارئ أوالمشاهد.

ماهـو الشكل؟ هل هو إناء نصب فيه الموضوع فيصبح بقدرة قادر أدناً؟.

أود هنا أن أتوقف لاعرض نظرية الشكل في النقد الحديث.

يعرف كينيت بيرك الشكل فيقول:

«الشكل فى الأدب هو اثارة رغبات وأشباعها، ويتوفر الشكل فى العمل الأدبى، إذا ما أثار كل جزء فيه توقعاً فى نفس القارئ لجزء لاحق واثبت تطور الحدث صحة هذا التوقع ويوضح المثل التالى كلام بيرك.

فى مسرحية «هاملت» لشكسبر لايقابل هاملت شبح أبيه إلا فى المنظر الرابع من الفصل الأول، ولكن منذ البداية والجمهور ينتظر ظهور الشبح فقد مهد له شكسبر من قبل ظهوره.

والأن جاءت اللحظة الموعوده وهاملت يقف مع هوراشيو فى انتظار ظهوره.

ويسأل هاملت هوراشيو عن الساعة. لقد قاربت الثانية عشر.

بل لقد دقت الساعة.

هوراشيو حقاً لم أسمعها، إذا لقد اقترب الوقت الذى إعتاد الشبح فيه أن يظهر.

وهنا تسمع أصوات خارج المسرح ... دقات طبول ... وقد حانت ساعة ظهور الشبح لان أصدقاء هاملت حددوا ساعة ظهره بالساعة الثانية عشر.

والأصوات تتضخم خارج المسرح، ولكنه بالطبع ليس بالشبح فهى اصوات تنبعث من القصر حيث يقم المك حفله صاخبة وهذا تفصيل دقيق ومفيد. فها نحن ننتظر ظهور شبح وبدلا من الشبح يأتينا دقات طبول مرحه. وعندما تصمت الطبول نشعر بمدى وحدة هؤلاء الرجال الذين يقفون في مكان مهجور ينتظرون شبحاً.

والكاتب هو الذى حدد شعورنا تجاه هؤلاء الرجال بعرض صورة تجاه الاخرى بعرض الأسود إلى جانب الأبيض، فدقات الطبول المرحه صورت لنا القصر والأضواء والمرح.

ولكن الحفل الذى يقام فى القصر فتح موضوعاً للمناقشة ففى الظلام أخذ هاملت يناقش فى هدؤ اتجاه ابناء وطنه إلى الادمان فى شرب الخمر، وكيف انها تسىء إلى سمعتهم فى الخارج وبينا هو يتناقش فى هذه الأمور فى ذكاء إذا بهوراشيو يصرخ.

ــ انظر يا مولاى هاهو ذا الشبح!.

كل هذا الوقت ونحن ننتظر الشبح ومع ذلك يأتى فى الوقت الذى لايشير إلى مجيئه. وهذا الشبح الذى مهد شكسبير

لظهوره طيلة الرواية كل هذا التمهيد والذى انتظرناه طويلاً يأتى كمفاحأه لنا.

والأن وقد ظهر الشبح فنحن ننتظر شيئاً آخر: كلمة من هاملت، فلابد وأن يواجه هاملت الشبع.

وهنا يستخدم شكسير التناقض ليخلق التأثير المطلوب، فبعد حديث هاملت المنطقى الهادئ عن إدمان بنى وطئه للخمر، ينفجر كلامه كالسيل عند رؤية الشبح، وانفجاره اشبه بدقات الطبول الأولى بل لعلها أوقع منها إذ أن فيها إشباعاً للرغبة التى اثارها المؤلف والتى انتظرناها طويلاً غير أن هذه الرغبة ماتلبث بدورها أن تصبح دعوه إلى رغبة جديده، فقبل ذلك اردنا أن يقابل هاملت الشبح ولكننا الان نريد أن يعرف هاملت من الشبح سر مقتل أبيه ولكن شكسير لا يشبع رغبتنا فى الحال إنه يحتفظ بهذه الرغبة متأججه حتى يشبعها فى المنظر التالى أى فى المنظر التالى أى فى المنظر الخامس من الفصل الأول.

فالشكل وفقاً لبيرك هو اثارة رغبة واشباعها. واثارة توقع فى كل جزء لجزء لاحق. والشكل اذن يعتمد لاعلى سيكلوچية البطل ولاالكاتب وإنما على سيكلوچية القارئ أوالمتفرج. والشكل وفقاً لبيرك ينقسم إلى خمس مظاهر متميزه يستخدمها الكاتب في عرض مادته عن وعى أو عن غير وعى.

فالنظر الأول هو التطور المنطقى حيث يرتب الكاتب أحداث قصته بطريقه منطقية بحته بحيث يبنى خطوة فوق خطوة، ولكى يصل من الألف إلى الحاء مثلا لابد له وأن يمر بالباء والجيم وهو بذلك يعطى مقدمات معينه تترتب عليها نتائج معينه والقارئ أوالمتفرج يفهم هذه المقدمات وحين تأتى النتائج يدرك حتميتها لأن مشل هذه المقدمات لابد وأن تنتى إلى هذه المنتائج، ومن هنا يستكمل العمل الفنى الشكل لأن الكاتب يوجه رغباتنا إلى اتجاه معين والقصة تسير في هذا الاتجاه فتشبع بذلك رغباتنا.

والتطور الكيفى شبيه بالتطور المنطقى ولكنه أكثر دقة منه. ففى التطور المنطقى الذى عرضت له سابقاً تمهد خطوة إلى خطوة تالية اوحادثة إلى حادثة تالية، فقتل دنكان فى مسرحية «ماكبث» يمهدنا لتوقع موت ماكبث مثلاً.

أما فى التطور الكيفى فيمهد وجود خاصة معينة لوجود خاصة أخرى، ووجود جو معين لجو آخر، ففى صفحات الرواية الواحدة نرى الدموع تلها الضحكات ونرى الانقباض يليه التخفف من هذا الانقباض.

ونحن لانتوقع هذا التطور الكيفى فى الرواية أوالمسرحية عن وعى، ولكننا نرغب فيه بلا وعى، وحين يأتى نرضى عنه. فبعد الكابه التى تجثم على صدورنا عقب مقتل دنكان فى مسرحية ماكبث نرحب بمنظر البواب الذى يسوده المرح والتهريج.

والشعر الحديث يميل إلى استخدام التطور الكيفى وقصيدة «الأرض الخراب» ل. ت. س. إليوت مليئة بهذا التطور الكيفى الذي ينقلنا من حالة شعورية إلى حالة شعورية معارضة ومتمشية مع الحالة الأولى فى نفس الوقت. وهذا التعارض فى حد ذاته يعمق من الشعور بالموقف.

والتكرار هو المظهر الثالث من مظاهر الشكل. وهو الطريقة الموحيدة التى يستطيع بها الكاتب أن يتكلم عن الموضوع الذى يمالجه وأن يشبت فى ذهن القارئ المبادئ الاساسية التى تكن خلف مسرحيته أوقصته. ولا أعنى بالتكرار هنا تكرار الكلمات أوالجمل واغا تكرار الصورة والتفاصيل الجسمة.

فالكاتب مثلا يريد منا أن نكون فكرة معينة عن شخصية من شخصياته و يريد أن يقول انها شجاعة أوجبانة ، فاضلة أومستهترة ، خيرة أوشريرة . ولذلك فهو يرينا هذه الشخصية فى مواقف متعددة ومختلفة ، ولكننا نخلص من هذه المواقف المتعددة والمختلفة بالفكرة التى يريد منا أن نكونها عن هذه الشخصية .

وعندما نكون هذه الفكرة عن الشخصية نتمسك بها ونطالب بأن تكون بقية تصرفات الشخصية متفقة مع الفكرة التي كوناها عنها.

وما ينطبق على الشخصية ينطبق على القصة ككل أو على المسرحية ككل. فعن طريق تكرار الصور والتفاصيل ندرك المساسية التى تكمن خلف هذه الصور والتفاصيل ونطالب بتوفرها في بقية المسرحية، فإذا فشل الكاتب في توفيرها أصبنا بخيبة أمل واذا نجح استكمل عمله الشكل لأنه اثار فينا رغبة واشبعها.

وإلى جانب التطور المنطقى والكيفى والتكرار توجد أيضاً بعض الأشكال الثانوية والفرعية التى يزخر بها كل عمل فنى. فنسيج القصة والمسرحية ملى بالاستعارة والتشبيه والمقارنه والتوازى والتقابل والتعارض والاستطراد والاكتشاف وما إلى ذلك.

والأشكال الفرعية تتوفر أيضاً في بناء القصة والمسرحية

ويكون لها كيانها المستقل فكل منها يمثل حدثاً صغيراً له بداية ووسط ونهاية، ولكنها لاتطلب في حد ذاتها مها بلغت من الروعة بل توجد لأنها تقوى الخط الرئيسي للمسرحية أوللقصة وتبرز المعاني التي يرغب الكاتب في إبرازها.

والجزء الـذى يـتــوقف فيه هاملت ويعطى المزمار ويطلب منه أن يعزف عليه مثل موفق للشكل الفرعى.

والدراما في العصر الاليزابيشي مليئة بالأشكال الفرعية والثانوية التي تقوم بخدمة العمل الفني ككل وبتقويته وإغنائه.

وهذه المظاهر للشكل مترابطة للغاية فجزء معين من المسرحية لا يكن أن يتدرج تحت عنوان واحد من هذه العناوين لأن العمل الفنى وحدة عضوية لا يعمل فيها عنصر فى عزلة عن غيره من العناصر.

والنظر النهائى فى أى رواية قد يكون شكلاً منطقياً من حيث أن احداثه تعطى النهاية الحتمية للمقدمات الدرامية، وشكلاً كيفياً لأنها تعطى حالة نفسية ملائمة للحالة التى سبقتها، وشكلا مبنياً على التكرار لأن الشخصية تثبت من جديد طبيعتها، وشكلاً فرعياً لأنها فى حد ذاتها تنطوى على حدث صغر له بداية ووسط ونهاية.

وفى السطور الأخيرة التى يقولها عطيل قبل مصرعه تتوفر كل هذه الأشكال مجتمعة. فالانتحار هو النتيجة الطبيعية لاحداث المسرحية (تطور منطقى) وما يحدث فى هذا الجزء يلائم الحالة الكثيبة التى وصلنا كمشاهدين إليها (تطور كيفى) والكلمات فى هذا الجزء تكشف عن خصائص شخصية عطيل كما عرفناها طوال المسرحيه، الشخصية التى تتمتع بالجرأة والشجاعة وبالخيال الجامح (شكل مبنى على التكرار). وفى تطور هذا الجزء ذاته الذى ينتحر فيه عطيل بداية ووسط ونهاية فهو يكاد يكهن مستقلاً بذاته (شكل فرعى).

وبعد هذا العرض البسيط لنظرية بيرك أحب قبل أن انتهى . أن أقول كلمة أخرى قصيرة:

لقد أُثبتت الدراسات الأدبية أن عنصر المفاجأة لا يلبث أن يتحول إلى كليشيه محفوظ وان الميلودراما تصبح الوانا تقليدية مملة إلا في أيدى النوابغ، وأن الدراما التي تعتمد على التوقع لا على المفاجأة، التي تعتمد على الثارة رغبات واشباعها هي التي تعيش كأدب حي في جميع الأماكن والازمنه.

البناء الدارمي

المفاهيم الفنية مسائل دقيقة للغاية يساء فهمها بسهولة إذا ما تداولها أنصاف المتخصصين أما إذا ما تداولها أنصاف المتخصصين فتصبح فى أيديهم قوالب جامدة كالطوب تماماً تسى إلى الأعمال الفنية أكثر ثما تفيدها.

ولقد وصلت إلى هذا الرأى بعد المعارك التقدية الكثيرة التى خضتها على صفحات الجرائد والمجلات فى السنوات الأخيرة الما مها جعلنى أومن بأن الجهل بالمفاهم الفنية أفضل من العلم بها علماً ناقصاً ولم يكن هذا الايمان ثمرة يأس، بل ثمرة إدراك للحقيقة ولذلك آليت على نفسى ألا اتناول المفاهيم الفنية خارج نطاق الجامعة فبالدراسة والمناقشة يمكن إدراك هذه المفاهيم بشىء

من الوضوح، أما على صفحات الجرائد والمجلات حتى المتخصص منها فالأمر يختلف.

فى المسرح مثلا عدم معرفة أفراد الجمهور بالمفاهيم المسرحية لا يعوق تذوقهم للاعمال التى يشاهدونها . على العكس يساعدهم على الاستمتاع بها ، فهم يتركون النفس على سجيتها وسجية العمل الفنى الذى أمامهم . . أما مع أنصاف المتخصصين مع من قرأ أوسمع شيئاً عن البناء الدارمي أو الصراع أو العقدة أوغير ذلك من المفاهيم المسرحية دون أن يدركها إدراكاً شاملاً سليماً فنالباً مانجد هذه المفاهيم الناقصة تقف حائلاً في سبيل استمتاع المشاهد بما أمامه على المسرح إذ تصبح مقاييس جامدة قد تنطبق وقد لا تنطبق وهي لذلك تحيره وتبلبل تفكيره فإذا كان المشاهد بمن يمارسون النقد في الصحف انتقلت الحيرة والبلبلة إلى ما يكتب وأصبح التخبط أهم ما يميز نقده .

والبناء الدرامى ليس مصطلحاً عاماً فهو ليس تركيبة معينة تصلح لكل زمان ومكان مثل تركيبة الماء فى الأوكسچين والهيدروچين.. ففى الفن ليس هناك ماهو عام وانما هناك دائماً أبداً ماهو مخصص.. ولذلك فنحن عندما نتكلم عن البناء الدرامى انما نعنى البناء الدرامى لمسرحية معينة، ولكل مسرحية على حدة وإذا كان نقادنا فى المدة الأخيرة قد انحازوا إلى

كلمة البناء يستعملونها بكثرة وإسراف فانى أريد أن اذكرهم بأن البناء انما هو مرادف للشكل.. لعل هذه التذكرة تحد من اسرافهم قليلاً.. فكما أنه لا وجود للشكل المطلق كذلك لا وجود للبناء المطلق.. فلكل عمل فنى شكله أوبناؤه الذى يحدده العمل نفسه والذى يختلف من عمل إلى آخر، وهذه هى نقطة البناء الدرامى.

وفى أول درس فى النقد نعلم التلاميذ عندنا فى الجامعة أنهم بازاء أى عمل فنى يحاولون نقده يجب أن يسألوا أنفسهم سؤالين.. أولاً ما الذى حاول الكاتب أن يحققه، وثانياً كيف حققه ؟. فالعمل يجب أن يفهم لا استناداً إلى قواعد ثابتة بل إستناداً إليه من داخله وفى إطاره الحاص، فقد مضى الزمن الذى كنا نشترط فيه شروطاً معينة تفرض على العمل الفنى فرضاً لاننا قد ادركنا، وادركنا بوضوح تام منذ أكثر من نصف فرن أن الموضوع الفنى يفرض على نفسه الشكل أوالبناء الفنى الملائم وأنه بالتالى لا جود للشكل أوللبناء وانما للشكل والبناء الملائم وعلى قدر عدد الإعمال الفنية تكون الإشكال الفنية.. المليس المهم أن يطابق العمل الفنى مواصفات شكلية معينة.. هذا خطأ لوحدث لكنا شكلين جامدين ولكان العمل الفنى منائه.. ولكن الهم أن يكون الشكل هو التعبير الملائم في بنائه.. ولكن الهم أن يكون الشكل هو التعبير الملائم

عن الاحساس يتناسب معه ويلائم ويعادله معادلة تامة.. فالشكل أوالبناء ليس شيئاً منفصلا عن الموضوع وانما هو الموضوع نفسه بعد أن تجسد فى الصورة الملائمة له.. ولكن يبدو أن هذه الحقيقة لم يدركها بعد كثيرون ممن يارسون النقد عندنا.. فهم مازالوا يطالبون بأن تستوفى المسرحية مواصفات معينة للشكل أوالبناء الدرامى وهذا معناه أنهم ينظرون إلى الشكل على أنه مجموعة قوالب ثابتة يصب فيها المضمون أيا كان.. وهذا لو علموا تفكر دون مستوى النقد في عصرنا الحديث..

ونعود إلى البناء الدرامى.. واضح مما أسلفنا أنه ليس مجموعة أشكال أوقوالب جامدة تصب فيها المسرحيات المختلفة.. ولكن هذا لا يعنى أنه لا وجود له .. فالبناء الدرامى موجود فى الأعمال الفنية تماماً مثلها يوجد قانون الجاذبية فى الحياة.. بشكال مختلفة ولكن بنمط واحد دائماً.. وكلها كان الشكل بسيطاً مألوفاً استطعنا أن نميز النمط ونتبينه فى وضوح .. وكلها كان الشكل معقداً أوغير مألوف كان من الصعب أن نميز النمط أونتعرف عليه .. ولعل أهم ما يتميز به الفن الحديث أنه فن معقد مركب وفى هذا بعض العذر لم يتوه عن الخط الدرامى فى مسرحية حديثة .. بديثة لا لإنها كتبت العام الحالى فكثير من المسرحيات الحديثة التاريخ هى فى الحقيقة مسرحيات

قديمة _ ولكن حديثة في بنائها المركب في تصورها.. في أسلوبها.. بإختصار حديثة فنياً لاتاريخياً.

لقد قارنت الخمط الدرامي بقانون الجاذبية.. لأن الخمط الدرامي هو أيضاً قانون استكشفه أرسطو كما استكشف نيوتن قانون الجاذبية.. والقوانين الفنية مثل القوانين الطبيعية نواميس وليست قواعد مفروضة فكما أن نيوتن لم يفرض من عده قانون الجاذبية كذلك لم يفرض أرسطو القانون أو الخمط الدرامي بل استقرأه من دراساته للأعمال الدرامية في عصره.. وأوضح مظهر لهذا الخمط هو أن البناء الدرامي يتكون من ثلاث مراحل: بداية ووسط ونهاية وأن هذه المراحل متصلة بعضها بالبعض اتصالاً عضوياً.. أي بالحتمية .. ولقد أسىء فهم هذا الخمط شأنه شأن كثير من المسائل الفلسفية فتصور البعض أنه شكل آلى ثابت مع كثير من المسائل الفلسفية فتصور البعض أنه شكل آلى ثابت مع أنه في الحقيقة غط يتخذ في كل عمل درامي شكلاً جديداً.

ولسنا هنا بمعرض الحديث عا أصاب أرسطو من سوء تفسير أوسوء تقدير ويكفى أن نذكر أن النقد الحديث قد أعاد إلى استكشاف أرسطو الكثير من كيانه وأصالته وبذلك زاده وضوحاً، فننحن اليوم نطلق إسم الموقف على مرحلة البداية والتعقيد على مرحلة الوسط ولحظة التنوير على النهاية. هذا هو النمط الدرامي بمفهومه الحديث. بسيط وواضح .. ولكن رغم بساطته ووضوحه

فمازال يساء تطبيقه ومازال يؤخذ على أنه قالب محدد واضح المعالم أوعلى أنه قاعدة يجب تطبيقها. فئة واحدة من النقاد فقط هيي القادرة على إدراك هذا النمط وتمييزه في الأعمال الدرامية المختلفة هي فئة النقاد التحليليين وهذا أمر طبيعي فقد كان أرسطو أول من حلل والتحليل كمنهج نقدى أمر صعب المنال وهـو مازال بعيداً عن أغلب نقادنا لأنه يحتاج إلى ممارسة ودراسة وتدريب ومعرفة شاملة بالأعمال الفنية قديمها وحديثها وأولا وقبل كـل كـشىء إلى موضوعية تامة. والذى يهمنا فى هذا المجال أن النقد التحليلي بازاء إدراك الفط الدرامي في أي عمل يحدد نقطة البدء أومفتاح العملية فيتعين على الناقد بادئ ذى بدء أن يكتشف في العمل الدرامي المرحلة الأولى ... مرحلة الموقف أومنبع الحدث فبدون تحديد هذه المرحلة لايمكن للناقد أن يتبين النمط الدرامي بل سيكون نقده تعسفياً مها اتخذ من مظاهر موضوعية أوتحليلية. وقد يظن البعض أن تحديد مرحلة البداية أوالموقف في المسرحية أمر سهل فهي بطبيعة الحال بداية المسرحية، ولكن الأمر ليس بهذه البساطة فكثير من الأعمال التي تبدو في شكل مسرحيات ليست مسرحيات على الاطلاق والسبب أنها لاتبدأ .. فنياً .. بالمعنى المفهوم للبداية لأنها لاتنبع من موقف، والموقف هنا لايعنى الموقف بمعناه المألوف في الحياة ولكن الموقف الذي يحتم حدوث شيء معين.. الموقف الذي يتضمن داخله حتمية معينة. وبدون تحديد الموقف بهذا المعنى – وهو المعنى الدرامى – يصبح من المستحيل إدراك النمط الدرامى فى أى عمل مسرحى أوعلى الأقل فى إكتشاف وجوده من عدم وجوده.

والدراما أو البناء الدرامى أو النمط الدرامى من صفات كل عمل فنى سواء كان هذا العمل مسرحية أوقصة أوصورة أوسيمفونية ، والمقصود هنا ليس النمط الدرامى فى مظهره الخارجى الذى حدده أرسطو بالبداية والوسط والنهاية ، ولكن النمط الدرامى فى جوهره .. فى الحتمية التى قلنا أن الموقف لابد أن يتضمنها .. هذه الحتمية هى جوهر النمط الدرامى فى أيه صورة من صوره .. هل هى حتمية سببية ؟ هل هى حتمية زمنية ؟ هل هى حتمية القوى والضعيف ؟ لا .. انها حتمية من نوع آخر .. حتمية المفارقة ولكن ليس بمعنى التضاد .. إنها حتمية المشاركة مع عدم المشاركة .. حتمية المفارقة الدرامية .

المفارقة

فى الحياة أشياء كثيرة نسميها مواقف .. مثلاً رجل أعمال خرج من بيته فى الصباح وفى جيبه ألف جنبة وفى الطريق إلى محطة السكة الحديد فقد حافظة نقوده فاضطر إلى الغاء سفره إلى الاسكندرية حيث كان ينوى عقد صفقة تجارية والنتيجة أنه خسر هذه الصفقة .. هل هذا موقف درامي ؟ بعنى أن خسارة رجل الأعمال للصفقة كانت نتيجة محتمة لفقده الألف جنية ؟ طبعاً لا .. فهناك أكثر من احتمال .. كان من الممكن تأجيل الصفقة بالتليفون أواستعارة المبلغ .. وكان من الممكن أيضاً عدم فقد الألف جنية .. بعنى أن هذا لم يكن محتماً كنتيجة لخروج رجل الأعمال من بيته .. باختصار لا يمكن أن نسمى هذا موقفاً درامياً لأنه لا يتضمن حتمية من أى نوع .

وفى الحياة مواقف كثيرة مشابة لهذا الموقف ولكنا أبعد ماتكون عن الموقف الدرامى.. رجل مثلاً اختلس مبلغاً من المال ثم اكتشف الاختلاس فأنتحر ومات.. كان من الممكن أن يهرب وكان من الممكن بديء الأمر ألا يختلس اطلاقاً.. أى لم يكن هناك ما يحتم الاختلاس أويحتم الانتحار حتى ولوكان الاختلاس بالنسبة إليه أمراً محتوماً..

وكثير من القصص والمسرحيات التى نقرؤها أونشاهدها على خشبة المسرح هى الأخرى لاتنبع من موقف درامي ولذلك تجيء ضعيفة مفككة عديمة البناء.. وأكثر أفلام السينا المصرية كذلك. فشلا الرجل الكبير في السن الذي يتزوج شابة صغيرة فتخونه.. والفرق في السن في نظر كتاب هذه الافلام هو المفارقة والنتيجة الحتمية هي الخيانة الزوجية من جانب الزوجة وواضح أن مثل هذه المختمية مصطنعة حتى ولو كانت لها بالحياة شبهات كثيرة.

والتسلسل القصصى لا يكفى لكى يخلق الموقف الدرامى وكذلك التشابه أوالاختلاف لا يمكن فى حد ذاته أن يخلق الموقف بهذا المعنى، خذ مثلاً القصة الاذاعية الشهيرةالتى تحولت أخيراً إلى تمثيلية تليفزيونية وهى القصة المروفة باسم قصة و ١٠ مؤلفين وفيها يحاول المؤلف الأول أن يحقق مايشبه الموقف: ناظر مدرسة وقور وعلى خلق له صديق من أبناء الفن يعيش وحده ويسافر الصديق فى رحلة فنية ويعطى مفتاح شقته لصديقه النناظر الوقور ثم يقع العاظر تحت إغراء امرأة عابرة فيأخذهاإلى شقة صديقه وهناك فجأة ودون سابق انذار تموت المرأة. هذا هو الموقف كها تصوره المؤلف الأول وكها تركه لغيره من المؤلفين لكى يطوروه ويصنعوا منه قصة. والحقيقة أن هذه حادثة وليست موقفاً، ولذلك يمكن أن تتطور إلى سلسلة من الحوادث ولكن الا يمكن أن تتطور إلى سلسلة من الحوادث ولكن

الناظر من شقة صديقه ويمكن أن يبلغ البوليس ويمكن أن يخفى الجشة ولكن الأهم من هذا كله أنه كان فى الامكان ألا يقع تحت اغراء هذه المرأة على الاطلاق وأنه كان فى الامكان أيضاً ألا تموت المرأة فليست هناك حتمية فى موتها وليست هناك حتمية فى النهاية حتمية فى النهاية حتمية فى يجب أويمكن أن يحدث حتى بعد موتها.

فالموقف... بمعناه الدرامي... ليس مجرد حدوث شيء يمكن أن يترتب عليه حدوث أشياء.. هذا تصور ساذج للموقف.. وإلا كانت الحياة مليئة بالمواقف كل ساعة وكل لحظة فالتقاء الإنسان بصديق له وذها بها إلى السيئا معاً موقف والمرض المفاجىء والذهاب إلى المستشفى موقف والعثور على مبلغ من المال في الطريق وما يترتب على ذلك موقف وهكذا.. وكل هذه الاشياء وأشباهها ليست في الحقيقة مواقف على الاطلاق بل هي حوادث منفصلة ما أكثر وجودها في الحياة ومأكثر وجودها للأسف في أدبنا المسرحي والقصصى على السواء لانها في الحياة كما هي في مشل هذا الأدب لا تؤدى إلى بناء فني متكامل. أي إلى البناء الدرامي.

فالموقف الدرامي أولاً وقبل كل شيء مجموعة علاقات

انسانية ، ولكن ليست كل مجموعة من العلاقات بين عدد من الافراد يمكن أن تشكل موقفاً درامياً فأول مواصفات هذه العلاقات أنها لا تبنى على الصدفة كهارأيناً. ففقدان حافظة نقود رجل الاعمال صدفة وموت السيدة في قصة و١٠ مؤلفين صدفة. والصدفة يمكن أن تخلق خبراً مثيراً كأخبار النشل والسرقة والحريق وغيرها من الاخبار المثيرة التي نقرؤها في الصحف ولكنها لا يمكن أن تؤدى إلى بناء قصصى أي درامي متكامل.

هذة بديهية معروفة .. ومن البديهيات أيضاً أن مجموعة العلاقات التى تشكل الموقف لا يمكن أن تقوم على أساس من التشابه فى هذه العلاقات فإذا كان البطل يحب البطلة ، والبطلة تحب البطل بنفس القدر فلا يمكن أن ينشأ عن هذا إلا انها يعيشان فى تبات ونبات ويخلفان صبيان وبنات. وبالمثل إذا كان البطل يشك فى سلوك البطلة ثم اكتشف أنها تخونه فهذا التشابه فى العلاقة لا يخلق موقفاً درامياً وليس العكس صحيحاً بطبيعة الحال. فإذا كان البطل يشق كل الثقة بسلوك البطلة ثم بطبيعة الحال. فإذا كان البطل يشق كل الثقة بسلوك البطلة ثم باكتشف فحأة أنها تخونه فهذا أيضاً بعيد عن النظ الدرامي.

فليس التشابه التام أو الاختلاف التام هو الذي يخلق الدرامية فكما أن الأول يخلق الركود كذلك الثاني يخلق الحركة

السريعة الآلية التى تنتهى بانتصار محقق لأحد الطرفين.. باختصار هى الحركة التى تنشأ عن الاختلاف لاعن التناقض والفرق بين الاثنين كبير.

لو تصورنا مشلاً رجلاً فى قوة شمشون وآخر هزيلاً ضعيفاً يتشاجران إستطعنا بسهولة أن نتصور نتيجة المعركة وكان من الخطأ أن نسمى ما يحدث بينها تصارعاً بالمعنى الدرامى للكلمة. ويمكن القياس على هذا اخطاء كثيرة فى تصور المفارقة وبالتالى فى تصور الصراع الدرامى، فلا يمكن أن تكون هناك مفارقة فى وجود الخير المطلق إلى جانب الشر المطلق أوفى وجود الأسود إلى جانب الأبيض أوفى وجود الظلام إلى جانب النور. كل هذه وأمثالها اختلافات قد يهتم العلم بالاحظاتها كما يهتم بالاحظة أن واحدا زائد واحد تساوى إثنين.. ولكن الفن لاتهمة المعادلات ولاتهمة الاختلافات، إنه يهتم بالاختلاف والتشابه معاً.. بالاختلاف النكى يتضمن التشابه والتشابه الذى يتضمن الاختلاف أل بالمفارقة.

وكما أن المفارقة بهذا المعنى هى اساس الصورة الشعرية وأساس البناء الحركى لأى عمل فنى بما فى ذلك الموسيقى والنحت والتصوير فهى كذلك أساس الموقف الدرامى حيث تقوم العلاقة بن الأفراد أوبعبارة أدق بين الطرفين على أساس التشابه والاختلاف معاً.. خذ مثلاً مسرحية «عطيل» لشكسبير: إن النمط أوالبناء الدرامى للمسرحية يعتمد اعتماداً كلياً على المفارقة التى انسنى عليها الموقف أو بعنى آخر على العلاقة بين عطيل وديدمونه من جهة وبين ديدمونة وعطيل من جهة أخرى (وهذا شأن أية علاقة لابد أن يكون لها طرف يمتد من «أ» إلى «رب» ثم طرف آخر يمتد من «ب» إلى «أ». هذه العلاقة تقوم من طرف عطيل على حب لديدمونه ولكن يشوبه شيء من التحفظ.. من التوجس.. من عدم الثقة في كونها تحبه حبا المتحفظ.. من التوجس. وكان مبعث هذا القدر من التوجس أوالريبه لونه، فهو يخطئ فهم حبها له بل وفهم اعلانها لهذا أوالريبه لونه، فهو يخطئ فهم حبها له بل وفهم اعلانها لهذا أحبتنى للأخطار التى اجتزتها.

أما من طرف ديدمونه فالعلاقة تقوم على حب مطلق لعطيل وعلى ايمان أكيد بأنه يبادلها هذا الحب بنفس القدر ودون تحفظ على الإطلاق، وعندما يذكرونها بلونه في الفصل الأول تجيب: لقد رأيت وجه عطيل في عقله.

وهكذا نجد أن العلاقة بين الطرفين تقوم على أساس من التشابه وهو حب كل منها للآخر ولكن أيضا على أساس من الاختلاف وهو الاختلاف بين تصور ديدمونه لحب عطيل لها وحقيقة هذا الحب، وكذلك بين تصور عطيل لحب ديدمونه له وحقيقة هذا الحب.

ولو أن الملاقة قامت على التشابه المطلق بين حب عطيل للديدمونه وحب ديدمونه لعطيل لما استطاع اياجوا أن يفعل شيئاً، وبالمشل لوقامت العلاقة على أن ديدمونه كانت تدرك القدر من التوجس الذى يشوب حب عطيل لها لكانت أكثر حرصاً ولما استطاع اياجو بالمثل أن يفعل شيئاً.

ولكن العلاقة كانست تقوم على المفارقة الكامنة في الموقف. على المعرقة والجهل معاً.. على معرفة كل من عطيل وديدمونه للحب القائم بينها وعلى جهل كل منها بطبيعة هذا الحب، فهناك حقيقة مشتركة ولكنها ليست الحقيقة كلها فالى جانبا أوبالأحرى على طرفيها يقوم الوهم من كل من الجانبين، جانب عطيل بأن ديدمونه لا تحبه لذاته، وجانب ديدمونه بأن عطيل يحبها ويثق بها ثقة مطلقة كها تفعل هي.. ومن الفرق بين الموهم في كل من الجانبين وبين الحقيقة التي لا يعرفها إلا الجانب الآخر على حده، تقوم الفارقة فهي مفارقة باطنية منزء لا يتجزأ من العلاقة نفسها ومن هنا كانت حتمية الصراع الدرامي.

الرمز

لقد أصبحت العادة عند من يمارسون النقد المسرحى عندنا الكلام عن الرمز.. والرمز دائماً.

والرمز مسألة ليست بهذه البساطة سواء من ناحية الكتابة أومن ناحية الكتابة الرمزية للمسرح من المسائل الصعبة التي لا يحققها كل كاتب أوأى كاتب. وكذلك ليس من السهل على الناقد أن يتناول الرمز في مسرحية ما. على الأقل اعتقد أن الحديث عن الرمز ليس من الامور للتيسرة لنقادنا رغم كثرة كلامهم عنه.

ومن الأخطاء الشائعة عندنا في هذا الباب أن الناقد عادة يفسر النص المسرحى كها يتراءى له أن حسب مزاجه الشخصى ومن خلال هذا التفسير يحشوه برموز لا وصول لها مهها إجهد انه (أى الرمز) جزء لا يتجزأ من نسيج المسرحية نفسها ومالم تكن له أكثر من دلالة في النص المسرحى وما لم تكن له وظيفة عددة، فلا يمكن أن يكون رمزاً بأى حال من الأحوال.

والرمز قد تختلف وظيفته حسب موضعه في النص وحسب ترابطه مع غيره من الرموز، وحسب سياقة في بناء الحدث وتطوره.. ولكمن مها اختلفت مهمة الرمز فإن له وظيفة رئيسية هى الإيحاء. والإيحاء لا بمدلول معين بل بإحساس أو أحاسيس معينة.

ولذلك كان من الخطأــ وهو خطأ شائع عندناــ أن يطالب الناقد الرمز بأن يكون شفافاً. لأن الرمز إذا كان شفافاً أى اذا كشف عا وراءه، لم يصبح رمزاً بل أصبح دلالة. والفرق بين الرمز والدلالة فرق كبير. فالدلالة هي بصورة أو بأخرى المجاز في أبسط صوره كما لوقلت «رأيت أسداً في الحمام» فالأسد هنا دلالة على رجل قوى أوعظيم كالأسدـ وليست رمزأـــ لأن الرمز كما قلت ـ من طبيعته أن يكون كثيفاً لأن مهمته هي الإيحاء بإحساس.. تماماً كالشعر.. ومن ثم كان الرمز الحقيقي في ذهن بعض الناس عمن يخطئون فهمة معادلاً للغموض. ولكن هناك فرقاً بين الغموض الفنى والغموض غير الفني . . فالعمل الفنى كلما كان غنياً كان موحياً بأكثر من شيء.. أى غير واضح وضوح العملية الحسابية البسيطة التي تقول أن واحد+ واحد تساوى اثنن.. ومن أمهات الكتب في النقد الحديث كتاب ارتفع بمؤلفه إلى مصاف كبار النقاد العالميين وترجم إلى كثير من اللغنات عنوانه «سبعة انماط من الغموض في الشعر» لوليام امبسون.

الكوميديا

كان أرسطو هو أول من نظر للمسرح وقد وصف الكوميديا بأنها تعالج عيباً أوقبحاً لايسبب ألماً ولاضرراً.. وهى تصور أناساً أقل من المتوسط وهى بذلك عكس التراجيديا التى تصور أناساً أفضل من الناس العاديين.. .

ويفسر بعض النقاد كلام أرسطو عن الأفضل والأسوأ _ أوالفاضل والردئ بمناها الجازى فالفاضل له معنى الثقل أي أنسان لا وزن الدرئ له معنى الخفيف أى انسان لا وزن له .. ومما لاشك فيه أن اللمسة الخفيفة هي من العلامات الأصيلة للكوميديا.

وربما استطعنا تعريف الكوميديا بأنها تهدف إلى إمتاع وتسلية الجمهور عن طريق تقديمها لمواقف وشخصيات وأفكار بروح الفكاهة وفى حين أن الترچيديا تحقق التطهير عن طريق الفزع والشفقة نجد أن الكوميديا تهدف إلى نوع آخر من التطهير عن طريق الاضحاك والتسلية حتى يتحقق لها المساهمة فى المحافظة على توازن وترشيد الانسان. لكى تذكرنا بنواحى ضعفنا الإنسانى أى أننا لا نملك إلا أن نكون كها نحن لا كها نرغب فى أن نكون.

والكوميديا تقوم على العقلـــ الذكاء والحكمةـــ ولو أن هذا لايعنى استبعاد الفهم والتعاطف من محيط الكوميديا.

وشخصياتها على العموم تستمد من التجربة والملاحظة ولكنها تسميل إلى التعميم لا التخصيص .. ولذلك فغالبا ما نجد الكوميديا واقعية في مظهرها الخارجي ولكنها في باطنها لا تعدو أن تكون أغاطاً أورسوماً كاريكاتبرية لبعض الأشخاص .. وهذه الشخصيات في الغالب غبية ومضحكة وبهذا الشكل نجدها تقترب من التهكم حيث تفاهة الغباء أوتفاهة التوقد المصطنع تطغي بساطة المشاعر الإنسانية الطبيعية .

وعندما تسوء المشاعر الطبيعية نجد أنها تولد قوة محركة تدفع

الحدث إلى التطور.. أما الكوميديا فنجدها فى الغالب وبالمقارنة بالتراجيديا جامدة غير متحركة لاتعتمد كثيراً على نمط معقد فى البناء.

وفي أدنى أنواع الكوميديا نجد البناء يعتمد في الغالب على سوء التفاهم أوعلى جهل بماهية شخص أوشخوص بالمسرحية.

على أى الأحوال وفى أغلبها نجد البناء فى الكوميديا بجرد خيط يعلق عليه الكاتب عدداً من الحوادث المسلية التى توضح نواحى عديدة من نواحى الضعف الإنسانى يقدمها لنا فى حياد جاف.. ومن هنا كان فى إمكان الكوميديا الراقية أن تصل إلى أعماق الطبيعة البشرية بحيث تجعل المتفرج قادراً على وعى المكانيات الانسان وحدوده.

أنواع الكوميديا

كوميديا الأخطاء

تتكون من سلسلة من الأخطاء بالنسبة للواقع أوحقيقة الشخصيات أوسوء فهم لحادث أوشخص معين. والنتيجة في أغلب الأحيان حوار «خلف خلاف».

ومثل هذه الأخطاء يستطيعها المسرح أكثر من الحياة ونحن نتقبلها ونضحك لها.. أمثلة كوميديا الأخطاء «الليلة الثانية عشرة» لشكسبير و «تمسكنت حتى تمكنت» لجولد سميث.

من هذا النوع، كوميديا المزاج وهى نوع من كوميديا المشخصية مبسط، إذ يأخذ المؤلف نقطة واحدة بميزة لكل شخصية .. فهناك الرجل الغيور.. أوالعصبى .. أوالكريم .. أوالكسول .

وكما أن فى التراجيديا نرى الشخصيات تعانى بسبب شخصياتها. فى الكوميديا نراهم يجعلون من أنفسهم موضعاً للضحك والسخرية بسبب احتكاك شخصياتهم بالمواقف المختلفة.

وفى مثل هذه المسرحيات قد نجد شخصية واحدة متحكمة كما فى البخيل.

الفارس

الفارس بالنسبة للكوميديا مثل الميلودراما بالنسبة للتراجيديا. والفارس يهدف إلى الإضحاك عن طريق مؤثرات مغالى فيها وبدون أى تعمق نفسى.. ورسم الشخصيات هنا كذلك الفكاهة (الحداقة) أقل أهمية من سلسلة من المواقف المسلية، وهى فى الخالب فجة فظة، وتكثر فى الفارس المفاجآت والمصادفات والمبالغات والاحتمال أوالامكان لا يراعى.. ولكن الفارس الجيد يتطلب قدراً كبيراً من الصنعة.

الكوميديا الاجتماعية

فى هذا النوع تنبع المتعة من تصوير نقائص اجتماعية موجودة المامية أوأتماط اجتماعية كالنوفوريش الوصولى النام المتضوير .. إلخ وهذا النوع يحتوى قدراً لابأس به من التصوير للشخصية كذلك البناء قد يكون معقدا ولكن التسلية الأساسية منبعها لغة وعادات الشخصيات التى تصورها المسرحية.

أمثلة «مدرسة الفضائح» لشريدان و«النساء العالمابت» لمولير و«خاب سعى العشاق» لشكسير.

الكوميديا العاطفية

هذه الكوميديا تخاطب عواطفنا إلى جانب الإضحاك. وقد

قامت كرد فعل لكوميديا عصر العودة فى بريطانيا بخشونتها وتعريتها للمجتمع، وهذا النوع من الكوميديا قد تميزت السينا الحديثه بانتاجه.

كوميديا الشخصيات

الاهتمام هنا بالشخصيات نفسها، وهو اهتمام أعمق من مجرد تصوير نواحى نقصها أولوازمها الاجتماعية، وكل كوميديات شكسير تقريباً من هذا النوع.

وفى هذه الحالة نجد الفارس الجيد قريباً من كوميديا الأخطاء.. ومن أمثلة ذلك «نهاية البداية» لأوكيزي.

الضحك

الضحك هو نتيجة جهد يواجه فراغاً بشكل مفاجىء. (هربرت سبنسز).

الضحك هو نتيجة شيء نتوقعه ينتهي فجأة بلا شيء. (كانت).

الضحك ينبع من أشياء لاتتناسب معنا أومع الطبيعة. (سر فيليب سيدني). السبب الرئيسي في الضحك يبدو أنه يكمن في إحساسنا بالتحرر.. تحرر الإنسان من قيود الأنمطة الاجتماعية.

(الاردايس نيكول).

حوهـ المضحك هو المتناقض، فصل فكرة عن فكرة، تخبط شعور مع شعور آخر.

من كل هذا نستخلص نقطتين هامتين:

 (١.) الكوميديا تتضمن الطبيعى العادى وغير الطبيعى الشاذ معاً وفى حالة مفارقة.

(٢) الكوميديا تتضمن تغيراً مفاجئاً..

أهداف الكوميديا

كثير من المفكرين يرون للكوميديا أهدافا نفعية.

جولدونى يراها وسيلة «لتصحيح الأخطاء» وهازلت «لتعرية الجهل والخداع» وشـو «القضاء على الادعاء والغباء» وهنرى برجسون :__

«بالضحك ينتقم الجتمع لنفسه ممن أساءوا إليه.. على أن الكوميديا ليست دائما وسيلة من وسائل النقد فنحن لانضحك دائما على الشخصية بل أحيانا معها عندما تكون على وعي

بنقائصها التى هى فى أغلب الأحيان نقائصنا نحن. وهكذا يصبح ضحكنا مشاركة عاطفية وليس سخرية».

مقومات الكوميديا

لكى نستمتع بالضحك لابد من توفر عدة مقومات .. منها روح اللعب .. فالمواقف التى يكون فيها الشعور عنيفاً أوعميقاً لا تثير الضحك .

ويضرب ماكس ايستمان مثلا على ذلك بالطفل وهو يلعب، وأثناء لعبه قد يصادف الصدمة أوخيبة الأمل. إلىخ.. وهو يتقبل هذا كجزء لا يتجزء من تجربة مسلية يسعد بها، ولكن في نفس اللعبة. إذا جاع الطفل أوتعب انتهى اللعب وانتهت التسلية بالنسبة إليه.

وعلينا ونحن نكتب الكوميديا أن نراعى هذا.. فما هو مدى الانحياز العاطفى الذى يجب أن يحس به المتفرج على الكوميديا؟.

فى كوميديات شكسبير العاطفية وكذلك فى كوميديات شريدان وجولد سميث فى القرن ١٨ كما فى الكثير من الكثير المتفرج من أن يشارك فى

مشاعر الشخصيات. وقد تكون هذه الشخصيات مضحكة وفى بعض الأحيان تبدو ضعيفة وبلهاء ولكن الكاتب المسرحى لا ينتقدها ولذلك فنحن نضحك معها لاعليها، والأمثلة على ذلك مسرحية «تمسكنت حتى تمكنت» لجولد سميث ومسرحية «المتنافسون» لشريدان.

ولكن من ناحية أخرى هناك الفيلسوف هنرى برجسون الذى يقول بأن أعدى أعداء الضحك هو العاطفة، فالضحك يخاطب العقل. وبدون الحياد التام لانستطيع أن نحقق الأثر الكوميدى.

ووجهة النظر هذه نجدها تتضح خاصة فى طرفى السلم الكوميدى: الكوميدية الراقية والفازس.

ففى الفارس عامة تنبع متعتنا من الحدث نفسه الضحك المؤقت _ الإنطلاق المفاجىء.. فنحن ندرك أن الفارس هو نوع من اللعب ولذلك فنحن لا نأجذه مأخذ الجد.. ونحن ندرك أن هذه الشخصيات هى شخصيات مصنوعة ولا تمثل أناساً حقيقيين مشلنا _ وبذلك تتحقق لنا نظرة عايدة لأننا اغا نشاهد أحداث دنيا مصطنعة ..

وفى الكوميديا الراقية ، أساس الحياد والموضوعية يختلف فهى تخاطب السديهة والعقل، والانفعال بها انما ينشأ من الملاحظة والادراك لاعن طريق الشعور والاحساس. ولذلك يجب أن يكون الكاتب حريصاً.. فالعاطفة قد تقتل الاحساس بالكوميديا.. فيجب ألا ينقد الكاتب شخصياته نقداً لاذعاً وإلا أثار موجة من المرارة قد تقتل الأثر الكوميدي.. الذي يتطلب وعياً أوحسا سليماً بالنسبة لما يحقق روح الحفة والفكاهة، فجمهور الكوميديا يجب أن يسقى في حالة حياد وتوازن فلا يوجه وجهة دون الأخرى.. ومن هنا كان ضرر العاطفة الشديدة، أوالمرارة أوالمراحقير أوالمخالاة في الواقع أي جهد واضح لتحقيق أثر معين دون أثر آخر.. ولذلك يتعين علينا أن نتحاشي كل ما من شأنه أن يؤثر في روح التوازن التي بدونها لا وجود للكوميديا.

ويصف هيجل روح الكوميديا بقوله:

من خصائص الكوميدى أن يتوفر قدر لا نهاية له من الثقة ، بحيث يستطيع أن يرتفع ويعلو على مابناقضه بدون أن نشعر بأية مرارة أوبأى إحساس بالعجز أوالفشل أوسوء الحظ.

والكوميديا تنبع من اطار عقلى سعيد، من نفسية صحيحة سليمة على وعى تام بنفسها بحيث تستطيع أن تدرك ضياع أهدافها دون أن يؤثر هذا فها أويقلل من ثقتها بنفسها.

مصادر الضحك أو المضحك : _

١ ــ الازدراء:

يعرف ارسطو الكوميديا بأنها تعالج الناس وهم فى حالة أسوأ (أقل) مما هم عليه ويتضمن هذا أن تنشأ من الازدراء أوالمتحقير وفى هذه الحالة تكون الكوميديا نوعاً من النقد أوألانتقاد يهدف إلى حفظ توازن الإنسان ولذلك نجدها تهدف عادة إلى مهاجمة أنماط من الناس تخالف المألوف أمثال الأبله النبي المنافق المبخيل الكذاب أوثقيل الظل.

وقد قامت على الازدراء معظم كوميديات أرستوفان وبن جونسون وموليير ويناسب الازدراء الكاتب الكوميدى عندما يكون هدفه انتقاد أشخاص أوأفكار معينة.

٢ ــ التناقض أو عدم التناسب :

التناقض أكثر نظريات الكوميديا شمولاً، والتناقض أوعدم التناسب ينشأ فى الجمع بين شيئين أوشخصين جمعاً يقوم على الاختلاف التام بينها.. مثلا امرأة ضخمة سمينة ورجل نحيف ضئيل أوشخص فى وضع لا يتناسب كما لورأينا رجلاً يرتدى لباس البحر وهو فى المسرح — والتناقض يعتمد عادة على معيار معن للمألوف بحيث أن الابتعاد عن هذا المعيار يصبح تناقضاً،

٣ _ الآلية :

هذه هى نظرية الفيلسوف الفرنسى هنرى برجسون إذ يقول أن الانسان يصبح مضحكاً اذا أصبح آليا لسبب أو لآخر مثلا عندما تصبح تصرفات الشخص آلية تتكرر بنفس الخط أوعندما يفقد السيطرة على أفعاله فيصير كالدمية ..

ويقول برجسون: «نحن نضحك عندما يكون انطباعنا عن الشخص الذى أمامنا أنه شيء وليس انساناً» وهذا يتأتى في حالات كشيرة منها الشخصية ذات الجانب الواحد أو الجمود أوالإنعزالية أوفقدان الذاكرة، أوالآلية في الموقف غالباً ماتعتمد

على التكرار.. تكرار نفس غط السلوك إذا حتمت الظروف المحيطة بالشخصية ذلك. وميرهولد في اخراجه لثلاث من كوميديات تشيكوف الخفيفة وجد ٣٨ إشارة إلى الاغهاء استعملها كموتيفا في إخراجه.

وفى الحوار تأخذ الآلية عدة أشكال منها أن نقول غير ماننوى أن نقول عرب ماننوى أن نقول - ماننوى أن نقول - ماننوى أن نقول - وكذلك التكرار وهو أكثر أنواع الفكرار شيوعاً - مثلا فى المغنية الصلعاء ليونسكو - يستعمل التكرار للسخرية من الحوار الاجتماعى العادى وتفاهته ورتابته . . «هذا غريب مدهش اية مصادفة ». وموليير يستعمل هذا كثيراً .

ويمكن فهم الآلية كامتداد لمعنى عدم التناسب بمعنى أنها وضع الانسانى والآلى فى وضع واحد.

البناء في الكوميديا

الكاتب الكوميدى يعنى بتصوير الانسان فى محيطه الاجتماعى ومن الأنماط الكوميدية الرئيسية تصوير الشخصية التى تنأى عن الطبيعى أوالتى لا ترجد فى المكان المناسب لها .. ومن هنا يتحتم على الكاتب معالجة المحيط الاجتماعى نفسه لكى يعرض العناصر المضحكة فى سلوك الشخصية .. الكاتب التراجيدى يمكنه التركيز على شخصية بطولية منعزلة عن غيرها التراجيدى يمكنه التركيز على شخصية بطولية منعزلة عن غيرها

من الشخصيات ولا تتأثر بسلوك الغير، ولكن الكوميديا تستخدم أثر الشخصيات بعضها على البعض _ إذ أنها تصور الموقف الاجتماعي وتصادم الشخصيات وتعارضها بعضها مع البعض الآخر.

والكوميديا تعنى بالخاص أكثر من العام، وهى تركز على ما هو قائم ولذلك غالباً مايشير الكاتب الكوميدى إلى أشياء وأغاط موجودة بالفعل فى الواقع الاجتماعى. ولذلك يجب عليه أن يكون حذراً من الماضى فالحاضر هو الذى يعنية، ومن هنا كان من الصعب أن تعيش الكوميديا طويلاً، أى أن تتعدى الزمان والمكان الذى كتبت فيه.

والبناء التقليدى فى كوميديات أرستوفان هو كالتالى: الشخصية الرئيسية تتملكها فكرة أونزعة مضحكة سخيفة تلتقى بالمعارضة من الجميع.. وتعطى الفكرة حظها من التنفيذ وتنتهى بالفشل ويضحك الجميع منها وعليها.

فيا بعد ذلك احتفظ النمط الكوميدى بسماته الرئيسية فهناك غالباً شخصية تسعى إلى هدف معين ولكنه هدف لا يمكن بلوغه أما لأنه مستحيل أولأن الشخصية تسىء تقديره أوتقدير الصعوبات التى تقف فى الطريق أولأنها تحاول بلوغ هذا المدف

بالوسائل الحاطئة وتنتهى المشكلة عندما يزول سوء التفاهم وتظهر الحقيقة وتنتهى المسرحية نهاية سعيدة.

والبناء الكوميدى يقوم على المراحل التالية: الموقف التعقيد الاكتشاف والانقلاب.. ولكن الموقف هنا يختلف عنه في السراجيديا فهو لايقوم على مفارقة بل على خلل أواختلال في التوازن السبب فيه الخطأ أوالجهل أوالطمم.

وفيا عدا هذا الاختلاف بين الكوميديا والتراجيديا أو المسرحية الجادة. وهو اختلاف جوهرى. هناك عدة اختلافات فعدة أهما:

أن خيوط الحدث يجب أن تظل واضحة ومكشوفة للمتفرج طول الوقت إذ أنه لا يمكن أن يضحك مما أمامه إلا إذا كان يعرفه ، والاكتشاف هنا ربما كان أهم من الانقلاب إذ هو نقطة الانفجار الرثيسية. ولكن فيا عدا ذلك لا فوق بين الكوميديا والتراجيديا إلا في معالجة الكاتب لمادته فالايقاع هنا أسرع واللمسة خفيفة والتشخيص أيضاً أخف أي أقل عمقا.

ويلاحظ أن بعض المراحل هى نفس المراحل، مثلا الاكتشاف والتعقيد، وكذلك الانقلاب ولو أنه فى الكوميديا ينحو بالقوى إلى الضعيف وبالضعيف إلى القوى. ولكن كما قلنا المهم (فيا عدا الموقف) هو معالجة الكاتب للادته، فنفس المادة يمكن أن تكون تراجيديا أوكوميديا مثلا قصة روميو وجوليت وقصة بيراميس وثسبى فى مسرحية شكسبير حلم منتصف ليلة صيف.

الشخصيات

يقول برجسون أن الشخصية الكوميدية «كوميدية على قدر جهلها بنفسها فالشخص الكوميدى ليس على وعى بما يجعله كوميديا » وقد يكون هذا صحيحاً ولكنه ليس كذلك في جميع الأحوال.

فالشخصية الكوميدية قد تكون على وعى بنقائصها أومشاكلها ونحن نشاركها هذا الوعى ونضحك معها لاعليها _ كها هو الحال مع فالستاف _ فالضحك قد ينبع من المشاركه العاطفية ولا يكون مصدره الاستهزاء بالاخرين، والشخصية الكوميدية _ بوجه عام _ متنوعة قدر تنوع الشخصية التراجيديه، أى أنه ليس لها حدود أومواصفات معينة، فهى تختلف حسب أهداف المؤلف ومعالجته لها ولمادته.

ولذلك قد نجد الشخصية مضحكة لأنها بذكائها توجه الضحك إلى فكرة أوموقف معين كا يحدث في أغلب شخصيات

برنارد شو وقد تكون الشخصية مضحكة لأنها ارتفعت من شخصية في الخفيض إلى مركز اجتماعي هام كها في «المفتش العام» لجوجول أو العكس عندما تتعرض شخصية تعتقد في نفسها وفي أهميتها بشكل مبالغ فيه لموقف تصبح فيه هدفاً للسخرية أو الازدراء وقد تكون الشخصية مضحكة بسبب سلوكها الشاذ أونقص ذكائها أواستعمالها الذكي للغة أوتناولها الخفيف للناس والأشياء، إلخ...

المهم أن الكاتب الكوميدى يعنيه البناء وتعقيداته أكثر مما يعنيه الكشف عن الشخصية ، وهو عادة يهتم بالسطح الخارجي للأشياء ولذلك دراه يلجأ إلى تصوير جانب واحد من جوانب الشخصية أوالتركيز عليه إذ كلما تعمق الكاتب الكوميدى في رسم الشخصية ابتعدت المسرحية عن عجيط الكوميديا ، ولذلك نجد الشخصية في الكوميديا مرسومة رسماً خفيفاً ، أويلجأ الكاتب إلى الأنماط الكوميدية المألوفة

تحليل البخيل لموليير

الموقف

هنىاك (فىالير) وهو فى خىدمة أرباجونـــ ويحب ابنته اليز ولكـن يـقف فى طريق زواجه منها مركزه الاجتماعى والمالى.. وهناك (كليانت) شقيق (اليز) وهو يحب فتاة تسكن جوارهم هى (ماريان) التى تعيش مع أمها فى حالة متوسطة أقرب إلى الفقر.

اليز وكليانت هما ولدا (أرباجون) البخيل وكلاهما يشكو من بخل والده وكلاهما يخشى أن يفشل فى تحقيق رغبته من الزواج لهذا السبب فهو طبعاً يطمع فى (دوته) من زوجة ابنه وماريان فقيره وهو أيضاً سيطمع فى أن يزوج ابنته من رجل غنى وفالير فقير.

وأرباجون مع ذلك لايعلم بغرام ابنه أو إبنته .. ويعرض مولير لشخصية أرباجون وحرصه وخوفه على كل ما يملك ومن أن يسسرق أى شيء مها كان بسيطاً ممن في خدمته ، ونحن نعلم أيضاً أن عنده مبلغاً كبيراً من المال دفنه في حديقة بيته وهو دائم القلق بالنسبة لكنزه حتى أنه يخشى (وهو يتحدث إلى نفسه عن كنزه) أن يكون حديثه قد طرق مسامم ابنه وابنته .

ويوشك الولد والبنت أن يطلعا أباهما على سرهما ولكنه يفاجئها بنيته فى الزواج من (ماريان) فى مشهد يقوم على سوء التشاهم إذ يظن (كليانت) أن والده يقترح (ماريان) كزوجة له لالوالده.. ويبدأ المشهد هكذا:

كُلْيَانَت: إننا نريد أن نتحدث إليك عن الزواج يا أبى. أرباجون: آه الزواج وهذا ما أريد أن أتحدث اليكما عنه.

الميز: أوه يا أبسى.

أرباجون: لماذا أوه يا أبى! هـل كلمة الزواج تخيفك أم أن الذي يخيفك فكرة زواحك؟.

كليانت: كلمة الزواج تخيفنا نحن الاثنين. فنحن نخشى ألا يتفق ما نريد مع ماتريده أنت.

أرباجون: صبراً ولاتنزعجا، فأنى أعرف ماهو فى صالحكا ولن يشكو أحد منكما مما سأفعل من أجله.. أولاً هل تعرفان فتاة اسمها ماريان تسكن قريباً من هنا؟.

كليانت: نعم يا أبى .. أعرفها .

أرباجون (لاليز): وأنت.

اليز: سمعت عنها.

أرباجون: ما رأيك فيها يا ولدى ؟. كلمانت: إنها فاتنة.

أرباجون: شكلها!.

كليانت: وهي أيضاً متواضعة وذكية.

أرباجون: وأخلاقها ؟.

كليانت: ممتازة دون شك.

أرباجون: هل ترى أن فتاة كهذه جديرة بالاعتبار؟. كليانت: نعم يا أبى.

أرباجون: زوجة مناسبة ؟.

كليانت: كل المناسبة.

أرباجون: وأنَّ من يتزوجها بمكن أن يعتبر نفسه سعيد الحظ؟.

كليانت: دون شك. أرباجون: ولكن المشكلة أن المبلغ الذى ستدفعة لن يكون كما يتمنى المرء.

كليانت: وما أهمية المال يا أبى مادام الإنسان سيتزوج امرأة ممتازة كهذه؟.

أرباجون: أنى لا اتفق معك فى هذا.. على أى حال يمكن تعويض فقرها بطريقة أوأخرى فقد سمعت عنها ماجعلها تكتسبحبى ومادام عندها بعض المال ولو القليل منه فقد صممت على أن أتزوجها.

كليانت: إيه ؟.

أرباجون: ماذا تعنى بايـه ؟.

کلیانت: صممت علی .. ماذا ؟ . أرباجون: على الزواج من ماریان .

كليانت: تعنى.. أنت.. أنت نفسك ؟.

أرباجون: نعم أنا.. أنا نفسى.. ما الذى يدهشك ؟. كليانت: انى أحس بالاغهاء.. يجب أن أخرج من هنا. أرباجون: إذهب إلى المطبخ وتناول شراباً من الماء البارد.

وفى نفس المشهد يطلع (أرباجون) ابنته (اليز) على نيته من زواجها من السيد انسيلم وهو رجل متقدم فى السن ولكنه ثرى .. وهو مصمم على زواجها منه فى نفس الليلة . وترفض هى طبعاً وتصمم على الرفض ، ويلجأ والدها إلى اطلاع (فالير) مخدومه على المشكلة ، ويعده فالير أن يقنع (إليز) بضرورة زواجها من (انسيلم)، وتفزع (اليز) ولكن (فالير) يطمئها إذ لابد أن يأخذا والدها بالحيلة ، ويطلب إليها أن تتظاهر بالمرض هذه الليلة حتى يتسع لها الوقت طلباً للحل .

هذا هو الموقف. . أرباجون ببخله الشديد الذي يلى عليه أكثر تصرفاته ونحن نعلم بهذا البخل كها يعلمه الجميع - ثم رغبة أرباجون في الزواج من (ماريان) - ونحن والجميع يعلم ذلك - ثم رغبة ابنه كليانت في الزواج من نفس الفتاة - (ماريان) - ونحن نعلم ذلك - ولكن (أرباجون) يجهله - ثم رغبة (اليز) و(قالير) في الزواج ونحن نعلم ذلك ولكن (أرباجون) يجهله بل على العكس ينوى لها الزواج من (انسيلم).

- فهناك خط أرباجون خطته فى الزواج من ماريان وفى
 زواج ابنته من انسيلم يسيطر على هذا كله الخلل الرئيسى
 وهو بخله وطمعه.
- ــ وهـنـاك خـط كـليانت ورغبه فى زواج ماريان وهى تتعارض تعارضاً واضحاً من خط أبيه.
- و(الیز) ورغبتها فی الزواج وهی تتعارض تعارض تعارض منابع نحط أرباجون.

هناك إذن خلل (أواختلال في التوازن) أوضعف أونقيصة رئيسية وهي بخل أرباجون وطمعه.. ويساند هذا الجهل من جانب واحدد هو جانب أرباجوند الجهل بنوايا وسلوك الآخرين.

وهكذا يسير خط المسرحية الرئيسى.. فأرباجون في نطاق الخلل الرئيسى وهو بخله عنده خطة أوهدف يريد تحقيقة والجميع من حوله يعارضونه ويفعلون ما في وسعهم لاحباط خطته، ثم تتشابك الخطوط وتتعقد: (كليانت) يحاول أن يستدين مبلغاً كبيراً ليتزوج من (ماريان)، وهو يستعمل أحد الوسطاء بينه وبين الدائن الذي هو (أرباجون) نفسه وكل من الرسطاء بينه وبين الدائن الذي هو (أرباجون) نفسه وكل من الأب والابن لا يعرف هذه الحقيقة، ولكن المصادفة تطلعها على

الحقيقة.. ويشور الأب وكذلك الابن وينعت كل منها الأخر بأقبح الصفات وطبعاً لاتتم الصفقة، وفي الوقت نفسه يستخدم أرباجون أحد الوسطاء ليحقق له صفقة زواجه من ماريان ويخبره الوسيط بأن كل شيء يسير حسب الخطة الموضوعة فاريان ترحب بالزواج منه ويطمئنه بالنسبة لعمره فيخبره بأن ماريان تفضل الرجل الكبير في السن،. كل شيء على مايرام فيا عدا أن (ماريان) لاتستطيع أن تدفع (الدوته) وهذا أمر يقلق (أرباجون) ولكن مولير يتخذ من بخل (ارباجون) مادة طريفة لمعالجة الموضوع، فالوسيط يطمئنه أن الدوته يمكن اعتبارها قد دفعت لو أخذنا في الاعتبار ما ستوفره ماريان من النقود لزوجها بعد النواج بمعيشتها البسيطه في الملبس والمأكل إلن ويتفق أرباجون مع الوسيط على دعوة (ماريان) إلى منزله في تلك اللبله ليقدمها إلى العائلة ويتعرف عليها،

وتحضر (ماريان) الحفل المقام لها فى منزل (أرباجون) فنعلم أنها تحب (كليانت) ولاتعلم أنه ابن (ارباجون) ثم تكتشف هذا قبيل الحفل ويداعها (كليانت) ويتغزل فها أمام أبيه مدعيا أنه إنما يفعل ذلك نيابة عن والده ويغيظ ذلك (أرباجون) ولكنه لايشك إلا عندما يرى (كليانت) يقبل يد (ماريان) قبلة طويلة بعد أن اتفقا على أن يفعلا ما فى وسعها

لاحباط خطة (أرباجون).. وعندما يخامر (أرباجون) الشك يبدأ فى استدراج (كليانت) إلى أن يعترف الاخير بأنه يحب (ماريان) وأنه لامانع عنده من الزواج بها إذا شاء والده أن يزوجه منها كهايقول وهنا يكتشف (أرباجون) ما كان يجهله ولكن بعد فوات الأوان ققد سرق كنزه المدفون فى الحديقة سرقه (لافليش) خادم (كليانت) سرقه من أجل سيده فهذا هو المال الذى كان يبحث عنه ليتزوج ماريان.

وإلى هنا نرى أن الجزء الأكبر مما كان (أرباجون) يجهله قد أصبح معروفاً لديه ولكن ليس هذا بالمهم، أوعلى الأقل أنه ليس بقدر من الأهمية يكفى لحدوث الانتقلاب (كما في التراجيديا) فالاكتشاف هنا ليست له قيمة في حد ذاته إذ الأهم منه تضافر القوى الختلفة على احباط خطط (أرباجون) سيسند هذه القوى جميعاً ويقودها الخلل الرئيسي الذي احتواه الموقف وهو بخل وجشع أرباجون.

فبعد اكتشافه لسرقة الكنزيذهب أرباجون يشكو إلى البوليس وهناك يتهم خادمه (جاك) و (جاك) بدوره يتهم عدوم (أرباجون) (فالير) لالسبب إلا أنه (أى جاك) لايستظرفه. ويأتى (فالير) ويتهم أرباجون بالسرقة ويظن فالير

أنه يقصد سرقة قلب ابنته (اليز) ويقوم مشهد ظريف يعتمد على سوء الفهم مرة أخرى، ويكتشف (أرباجون) أن ابنته قد وعدت (فالير) بالزواج فيثور وتدخل هى وماريان وكذلك السيد أنسيلم وهنا يحدث اكتشاف (أوإنقلاب) ينبنى على سوء الفهم أو جهل بماهية الأشخاص فالسيد (انسيلم) الثرى هو فى الواقع والد (ماريان) و(فالير) وكانت قد غرقت بهم الباخرة فظن كل منهم أن الآخر قد فقد، وعندما يعلم أرباجون أن (انسيلم) هو والد (فالير) يطالبه بنقوده التى سرقت منه وهنا يدخل ابنه كليانت ليعلن أن نقود أبيه عنده رهينة مقابل الموافقة على زواجة من (ماريان) ويبارك انسيلم زواج ابنته من كليانت وزواج ابنه من اليز ويوافق أرباجون بشرط ألا يدفع أى كليانت وزواج ابنه من اليز ويوافق أرباجون بشرط ألا يدفع أى

وهكذا تنتهى المسرحية بأحباط خطط أرباجون وانتصار خطط معارضيه أى بانقلاب كان الباعث إلى اكتشاف أوعدة اكتشافات أغلبها آلية.. تقودها وتسيطر عليها العلة أو الخلل الرئيسى فى (أرباجون) وهو بخله وأنانيته وجشعه وكلها أمور لولاها لما اتخذ البناء هذا الخط.

و للاحظ هنا:

١ ــ الجهل من جانب واحد.

- ۲ ـــ اكتشاف الجهل وحده لا يكفى لاحداث انقلاب كما فى التراحيديا.
- ۳ __ الانقلاب__ أو الازدراء في هذه الحالة __ الذي يؤدى إلى
 التأزم الكوميدى يقوم أساساً على الحلل الرئيسي الذي في
 الموقف: بخل أرباجون وجشعه.

فهذا الخلل هو الأساس الذي يسطلق منه البناء تماماً كالمفارقة في التراجيديا.

 إ __ الاكتشاف والانقلاب __ الحدث كله فى الواقع __ متصل بالسلوك والسلوك فقط.

ه _ الركائز الكوميدية _ هى الشخصية ذات الجانب الواحد _ (أرباجون) _ إلى جانب الجهل ـ الجهل بنوايا الأخرين وبشخصياتهم _ أى ماهيتهم وكذلك الخطأ الذى يؤدى إلى سوء الفهم _ كل يتكلم عن شىء يختلف عما يتكلم عنه الآخر _ وكل هذا يؤدى إلى التأزم الكوميدى _ الذى ينبنى أساساً على الازدراء والآلية: آلية سلوك أرباجون وازدراء الكل وازدراء الكل وازدراء الكل وازدرائنا له.

تعريفات مسرحية النقد بلا رموز

إن الناقد التحليلي هو الذي لا يفرض انطباعاته على العمل بل يستخلصها منه ولذلك فهو يتميز بقدرة نادرة وهي أن يرى العمل الفني العمل كهاهو على حقيقته، والتحليل هو أن نرى العمل الفني كها هو، أما التفسير فهو أن نراه كهانريده أن يكون، وليس أصعب من أن نرى الأشياء على حقيقتها فهذا يتطلب قسطا كبيراً من العلم والوعي وضبط النفس والصبر والتأمل وانكار الذات وهذا هو الطريق إلى المعرفه وجيع الاستكشافات العلمية وكل ماحققه الانسان من انتصارات على الطبيعه وعلى نفسه انما جاءت عن هذا الطريق إما أن نرى الأشياء كيفها كانت أي بصوف النظر عن حقيقتها فهذا من علفات العقلية البدائية بصوف النظر عن حقيقتها فهذا من علفات العقلية البدائية

فالانسان البدائى لاسيطره له على البيئه التى يعيش فيها لأنه بدلا من أن يحاول أن يعرفها على حقيقتها لله أى كما هى يعرفها من وجهه نظره فقط. يفسرها كما يتراءى له بدلا من أن يحللها ليصل إلى حقيقتها.. ولذلك فكل مافى بيئته رمز لشىء أو لآخر لا وجود له إلا فى نفسه.

ولقد تخلصنا من العقلية البدائية في العلم ولكننا لم نتخلص منها بعد في النقد أوبعض النقد فازال بعض النقاد عندنا يملأون العمل الفنى بالأشباح والعفاريت برونه مجموعه من الموز لا وجود لها إلا في اخيلتهم.

والنقد عن طريق الرمز جائز لو أنه كإن جزءاً من تحليل النعمل الفنى أى عاولة الوصول إلى حقيقة والرمز فى هذه الحالة يكون له من الشواهد فى العمل الفنى مايدل عليه ويبرره ويشرحه ويفسره. فالاصل هو جسم العمل نفسه ترد إليه كل المعانى والرموز. أما أن توجد الرموز فى عقل الناقد فقط دون أن يكون لها ما تستند إليه فى العمل الفنى بل تفرض عليه فرضاً لأن هذا ما يريد الناقد فهذا هو التفسير وهو ليس من النقد فى شىء.

. وقد يقول البعض أن التفسير مدرسة من مدارس النقد مثل

التحليل ولكن هذا غير صحيح فالتفسير لا يستند إلى منهج لأنه لا يبحث عن الحقيقة بالعكس يطمسها كها يطمس الإنسان البدائى حقيقة الحياه بالأشباح والرموز التى يسقطها عليها من داخله.

الفنان الجاد

إن كل فنان جاد اوفى الحقيقة كل فنان بمعنى الكلمه. له رسالة اجتماعية ولكن نجاح هذه الرساله أوعلى الأقل وصولها يتوقف أولاً وقبل كل شيء على موقف الفنان من الحياه والفن فكلما كان موضوعيا.. أى كلما استطاع الفنان أن يحمى نفسه من ذاتيته كلما استطاع بخياله وفنه أن يستوعب مشاكل عصره وأن يعبر عنها وكأنما هي مشاكله الخاصة. التي تتوقف عليها حياته والفنان الموضوعي الذي وهب العقل الخالق وهو عقل عايد لأنه يستطيع أن يستوعب كل الكائنات دون أن يقحم نفسه عليها وهو أيضاً الذي حصن نفسه بالقدره الفنية التي تمكنه من أن يستكشف مادته ويشكلها.. مثل هذا الفنان فقط هو الذي يستطيع أن يؤثر في مجتمعة لأنه قادر بفضل موضوعيته على أن يستطيع أن يؤثر في مجتمعة لأنه قادر بفضل موضوعيته على أن يعطينا رؤياه دون أن يفصح عن رسالته فهو لايقول لنا أنا أيد هذا ولا أريد ذاك. بل يكتفي بعرض رؤياه.. وهي التي

تقول مايريد أن يقوله لاعن طريق الكلام بل عن طريق الصوره، فالقن أصلاً رساله اجتماعية عليا ولكن لكى تتحقق هذه الرسالة يجب أن تؤدى كرساله فنية .. كصوره لها ملاعها المميزه لها والخاصة بها ، فالفنان الذى يستطيع أن يرسم هذه الصوره أقدر من غيره على التأثر بمجتمعه والتأثير فيه .

المسرح وذوق الجماهير

عندما كنت طالباً بالجامعة كان لى صديق صعيدى وكنا لا نفترق حتى أننا كنا نقضى الصيف معاً فى ربوع الصعيد نقرأ ونتسامر وكان لى ولع بدراسة أهل الصعيد ومجاهل عاداتهم وتقاليدهم وكنت أقرأ شكسبير فى تلك الأيام بنهم شديد كنت أقرأ كل يوم مسرحية من مسرحياته وفى نهاية اليوم كنا نجمع أنا وصديقى وبعض أقاربه وبعض أهل الصعيد من القرية ومن المزارع القريبة، وعاده كنا نتسامر ونشرب الشاى الأسود على عادة أهل الصعيد، وخطر لى ذات يوم أن أقص عليهم مسسرحية من مسرحيات شكسبير على سبيل التجربه وكانت تجربة ناجحه للغاية فقد عادوا فى اليوم التالى يطلبون قصه أخرى واستمر الحال هكذا طوال الشهر الذى قضيته مع صديقى. وهى أيام لا أنساها فقد كان شغف هؤلاء الفلاحين

البسطاء، بمسرحيات شكسبير من العوامل التى ساعدت على توطيد إيمانى بذوق الجماهير مادمت تقدم إليهم فناً جيلاً.

الكاتب العظيم

قدياً قالوا أن وراء كل كاتب عظيم إمرأة. والآن يقولون إن وراء كل كاتب عظيم طفل.. هو الكاتب العظيم نفسه الذى اكشفوا أنه يتميز بالبراءه براءة الأطفال فالكاتب العظيم قد تحديك التجربة وقد يدرك من امور الحياه وأسرارها ما لايدركه الرجل العادى، ولكن مها رأى ومها أدرك لا يتلوث بل يظل يرى الدنيا من حوله جميله ناصعة البياض تماماً كما يراها الطفل.. ومن يهنا كان الإيمان وكانت الشجاعه. وكان الأمل.

فلو أن الكاتب فقد إحساسه بالبراءه براءة الأطفال، لما استطاع أن يحتفظ بعظمته يوماً واحداً، ففقدان البراءه معناه أن المتلف قد يعرف طريقه إلى الروح.. إن الإنسان قد بدأ يعرف الشر فيهادنه أويتحايل عليه والطفل لا يعرف الشر ومن هنا كانت براءته والكاتب العظيم لا يرى إلا الخير ومن هنا كانت عظمته.

الباب الثاني

المسرح العالمي

شكسبير والمعادل الموضوعي

إلى شكسير يرجع الفضل فى نظرية المعادل الموضوعى التى نادى بها ت. س. إليوت وهو ينقد هاملت فى سنة ١٩١٩. والنظرية بسيطة للغاية وهى فى الواقع قانون من قوانين الفن لم يكن لأليوت فضل ابتكاره بقدر ما كان له فضل إكتشافه ولكن رغم بساطتها فقد كان لها أثر فعال فى النقد والخلق على السواء.. فكما أنها أصبحت مقياساً توزن به الأعمال الفنية وتساعدنا على تفها كذلك أصبحت نبراساً يهتدى به الكتاب فى كتاباتهم.. وإلى شكسير كما قلت يرجع الفضل فى اكتشاف للمعادل الموضوعى فليوت وهو الناقد الأول فى القرن العشرين لم يترك عملاً من أعمال شكسير إلا وناوله بالدراسة والتحليل.. وهو آكثر من نقاد شكسير بجتمعين وهم فى والتحليل.. وهو آكثر من نقاد شكسير بجتمعين وهم فى

الانجليزية وحدها يحصون بالآلاف العديدة ... قد استطاع أن يلقى الضوء على عبقرية شكسبير الخالقة. وأن يشرح و يفسر الكثير في مناحى هذه العبقرية ولكنه عندما تعرض لهاملت وجدها ... على خلاف مسرحيات شكسبير الاخرى ... ناقصة لأن الإحساس الذى أراد الشاعر أن ينقله إلينا كان أكثر من الموضوع الذى قدمه لنا ... وهو مسرحية ، هاملت نفسها .. أى أن مسرحية هاملت بكل تفاصيلها وشخوصها ومواقفها ... باختصار بكليتها لا تعادل الإحساس الذى يريد شكسبير أن ينقله إلينا .. فقد ظل هذا الإحساس فى بطن الشاعر كا نقول ... دون أن يترجمه إلى حقائق موضوعية وبذلك عجز عن أن ينقله إلينا كاملاً .. ومن ثم كتب اليوت يعرف المعادل الموضوعي فيقول:

«الوسيلة الوحيدة للتعبير عن الوجدان في الفن هي بإيجاد معادل موضوعي.. أوبعبارة أخرى بخلق جسم عدد أوموقف أوسلسلة من الاحداث تعادل الوجدان المعين الذي يراد التعبير عنه حتى إذا مااكتملت الحقائق الخارجية التي لابد أن تنتهي إلى خبرة حسية تحقق الوجدان المطلوب اثارته.. وبناء عليه فالحتمية الفنية تتحقق إذا تساوت الحقائق الخارجية مع الوجدان مساواة كاملة.. وهذا هو بالضبط ماينقص هاملت.. فهاملت الرجل يسيطر عليه وجدان لا يمكن التعبير عنه لانه أكثر من الحقائق الخارجية كما هي».

وإذا كان هذا ماينقص هاملت كما يرى اليوت فان ماييز شكسبير فى جميع مسرحياته الاخرى هو أنه لا وجود فيها لوجدان مجرد أوتائه أومعلق فى الهواء وبالمثل لا وجود فيها لفكرة مجردة أوصارخة أوخارجة عن مجرى المسرحية وتطور الاحداث. فكل مافى المسرحية تفاصيل موضوعية تنخرط فى كل متكامل هو الذى يحدد الوجدان أو معنى آخر يترجمه ترجة كلمة فتتحقق بذلك الحتمية الفنية.

ومها قال النقاد عن سر عظمة شكسير ففسروها بأنها قدرته الفائقة على استكشاف النفس البشرية وإدراك مكنوناتها أومهارته فى التعبير البليغ الذى يهز القلوب أولسانه الشاعرى الفصيح الذى لايعرف الحدود فكل هذا في رأيى كلام جيل ولكن لامعنى له .. لامعنى له لاننا نجد بين العلماء والادباء من استطاع استكشاف النفس البشرية أحسن من شكسير وبين الخطباء من هو أبلغ منه وبين الشعراء من هو أقدر على الإفصاع ولكنا مع ذلك لانجد بين كل هؤلاء من بلغ درجة الكمال التى بلغها شكسير لأن الحتمية الفنية لم تتحقق لأحد منه بالقدر الذى تحققت له .

وإذا كانت الحتمية الفنية تتحقق بإيجاد معادل موضوعي

للإحساس أوللفكرة فقد كانت عبقرية شكسير تتمثل في خلق هذا المعادل الموضوعي كما لوكان تلقائياً أولاشعورياً وفي يسر وسهولة لايبدو معها أثر للجهد أوللصنعة أوحتي للمحاولة. والسبب أوالسر هو أننا عندما نقرأ مسرح شكسبير نلتقى بـشكسبـر الفنان فقط .. أما شكسبير الرجل فلا وجود له . ومن ثم كانبت قيدرتيه الفائقة على الخلق لأن قدرته على التخيل كانت حرة طليقة لايقف في طريقها شكسبير الرجل أوحتى ظل هذا الرجل بآرائه ومعتقداته ومايجب ومايكره ومايعاني ومايحلم به .. هذا الإنفصال التام بين شكسبير الفنان وشكسبير الرجل هو الـذي أحال شكسبير إلى طاقة خلاقة لاتعرف الحدود.. تتميز بما تسميز به الطاقة الخلاقة.. وهي حرية الخلق.. على أن هذه الحرية لاتصبح حرية كاملة مطلقة إلا إذا استطاع الفنان أذ يتخلص من نفسه كرجل وأن يحتفظ بنفسه كفنان.. أوبمعنى آخر استطاع أن يتجرد من رغبته في التعبير وأن يركز كل جهده في الخلق.. وعلى عكس الكثيرين من الفنانين الذين عرفهم التاريخ كان شكسبير أبعد ما يكون عن التعبير فالاحاسيس والافكار الـتـى تـزخر بها مسـرحياته ليست أحاسيسه وأفكاره هو بل هي دائماً أحاسيس وأفكار شخوصه في المواقف الدرامية المعينة التي يقفونها .. ولان شكسبير الرجل لا وجود له .. وانما كل الوجود لشكسبير الفنان الذي يهتم بالخلق لابالتعبير لذلك نجد

أن شخوص مسرحیاته لیست دمی تعبر عن أحاسیسه وآرائه ــ کها هو الحال فی مسرح شوـ بل هی عوالم موضوعیة لها کیانها المستقل والذی تبحث فیه عبثاً عن کیان خالقها.

ولقد كتب أحد النقاد الرومانتكيين مرة يقول أن الشجرة التبى كانت ترفرف بظلالها على الغدير الذي أغرقت فيه أوفيليا نفسها، هذه الشجرة وصفها شكسير وصفاً بلغ من روعته أنه يخيل إليك أن شكسبر نفسه قد تحول إلى شجرة.

ورغم ما فى هذا القول من رومانسية واضحة إلا أنه فى أساسه صحيح. فلان شكسير لم تكن له شخصية يريد التعبير عنها بل يريد دائمًا الهروب منها على حد قول اليوت لذلك نجده قادراً على أن يتقمص أية شخصية.. على أن يتحول إلى أى كائن.. أن يصبح أى شىء وكل شىء.. من عطيل الغيور إلى شجرة المصفصاف إلى مهرج الملوك إلى كورديليا الرحيمة إلى كورديليا الرحيمة

ولقد حاول النقاد تفسير هذه القدرة الفذة فقالوا أن شكسبير كانت له سماحة الفنان الذى يرى ويفهم ويقدر ويفسر ويشرح ولكنه يرفض أن يدين أوأن يبرىء.. كما يرفض أن يلتزم بقضية أوبفكرة محددة لان رؤياه كانت أوسع وأشمل

وأعمق وأدق من أن تقسم الناس إلى طيب وشرير أوأن تفرض على الحياة رأياً أوفكرة.. وكل هذا صحيح دون شك ولكنه لا يفسر شيئاً.. فهذه القدرة الفذة يرجع الفضل فيها إلى أن شكسبير كان قادراً أكثر من غيره على خلق عوالم موضوعية تعادل معادلة تامة الاحاسيس التى أراد أن يخلقها فينا.. ومن ثم كانت الحتمية الفنية.. ومن ثم كان الاكتمال.. كما قلت.. ومن ثم أيضاً.. مسألة هامة كل الأهمية.. فلا نستطيع المقول بأن معنى أية مسرحية من مسرحيات شكسبير هو كذا أوكذا.. في حين نستطيع دائماً أن نحدد معنى أية مسرحية من مسرحيات (شو).

والفرق بين الدنيا والفن أن القضية الدنيوية لها داغاً معنى واحد محدد أما العمل الفنى فلامعنى محدد له ولوأن هذا لا يعنى أنه عديم المعنى.. وتحديد المعنى في العمل الفنى دليل على أن الوجدان أوالفكرة لم تنتقل من عيط الحياة إلى عيط الفن.. أى أنها لم تترجم ترجمة كاملة إلى معادل موضوعى. وهذا ما يحدث في مسرحيات شو_ أما في مسرح شكسبير فلان العوالم التي خلقها الشاعر هي عوالم موضوعية لها كيانها المستقل ولانها لا تفصح عن الاحساس أوالفكرة بل هي الفكرة نفسها أوالإحساس نفسه الذي أراد الشاع، أن يخلقه فينا. لذلك

فأية مسرحية من مسرحيات شكسبير ليس لها معنى محدد يمكن أن فأية مسرحية من مسرحيات شكسبير ليس لها معنى محدد يمكن أن نستخلصه منها . . فهى تعنى ما تعنى . تماماً مثل الكائن الحي . . ومثل الكائن الحي تستطيع أن تعنى أكثر من معنى .

الدراما الحديثة

فى السنوات العشر الاخيرة من القرن التاسع عشر بدأت الدراما تشغل مكانة هامة فى الجال الثقافى الأوروبى لا بالنسبة للمهتمين بالمسرح فحسب بل بالنسبة للجميع، إذ أصبح هئريك إبسن هو رائد ذلك اللون من الدراما الذى اصطلحنا على تسميته بالدراما الحديثة وأصبحت «الإبسنية» هى مفتاح العصر.

ولكن ماهو الحديث في هذه الدراما، ومالذي يميزها عن ما كتب للمسرح من قبل ولماذا اعتبر ابسن أشهر من عبر عن عصره، وعن الإنسان الحديث في هذا العصر؟

بدأ الفرد يشعر إذ ذاك أن هوة ما تفصل الحاضر عن الماضى وبين عالم الابن والاب، وكان ابسن مازال إذ ذاك يكتب مسرحياته التقليدية التي تدور حول اساطير الماضي البعيد ولكنه كان في نفس الوقت يتلمس الطريق إلى المسرحية الاجتماعية، ولم يكتب بعد «بيت الدمية» وتبنى ابسن هذا الانفصام وأعلن حرباً لاهوادة فيها بين العصرين القديم والجديد ومنذ ذلك الحين تملكته فكرة أن الماضى هو عدو المستقبل والحاضر، وإننا لانستطيع أن نجتاز الهوة بين الماضى والحاضر مها بذلنا من جهد. وأصبحت اصداء الماضى تلعب دوراً مدمرا في عالمه كما يتضح في «الأشباح» وفي «روزمر شولم».

ورغم أن ابسن لم يخترع هذا الاتجاه إلا أنه هو المسئول عن تعميمه وتجسيمه فى العمل المسرحى، ومن ثم فهو الذى يعتبر نقطة البداية فى ذلك الاتجاه بحيث أصبح صفة مميزة للدراما الحديثة، صفة تأخذ مظهر مختلف باختلاف كل كاتب من الكتاب الذين تلوا ابسن وساروا على نهجه فى افكاره التى اصطلح على تسميتها بالابسنية.

ويمكن أن تلخص الأفكار الحديثة التى جسمها ابسن بالذات في مسرحة في إتجاهات ثلاث:

الإتجاه الأول: أن الماضى يحجب الحاضر والمستقبل، وأن أشباح الماضى تعيش معنا وتحول بيننا وبين التقدم. وقد بدأت هذه الأفكار تظهر فى مسرح ابسن مع بدأ كتابته لمسرحية «الأشباح» فسرحية «أعمدة المجتمع» يمكن اعتبارها مسرحية اجتماعية ، وكذلك مسرحية «بيت الدمية» التى تدعوا إلى تحرر المرأة، هذا إذا كان يجوز لنا التجاوز عن الناحية الفنية التى جعلت ابسن هو ابسن.

أما مسرحية «الأشباح» فدعوة صريحة إلى تبديد الظلام لأن الشر ينمو كالزهور في الظلام، والابن يصرخ في آخر المسرحية قائلاً «الشمس يا أمى اريد مزيداً من الشمس» ولكنها تتضمن معانى أعمق من مجرد الدعوة إلى تبديد الظلام فالأحياء تنزوهم أشباح الموتى وافكار الموتى وتعيش معهم كجزء لا يتجزأ من ذلك الحاضر جزء يسمم ذلك الحاضر.

أما الإتجاه الثانى: فيتضع فى حقيقة أكثر خطورة. إذ لم يعد هناك وفقاً لابسن حق مطلق، ولاحكمة مطلقة ولاحقيقة مطلقة، وكل حقيقة تعنير بتغير هذا الرمان والمكان، ولعل هذا الاتجاه أكثر من غيره هو الذى يعمق من الهوة بين الماضى وبين الحاضر، بين ماضى الدراما قبل ابسن ومستقبلها من بعده، فالدراما من قبله كانت تقتضى قيام عالم له مبادئ خلقية لا تتغير ولا تتبدل ولها صفة الدوام، والحق فى هذا

الـعـالم مـطـلـق وخـالـد وكـذلك العدل والفضيلة، وهذه الصفات الثابتة هى التى توجه الإنسان وبدونها يفقد الإنسان الاتجاه.

وقد اتضح هذا الاتجاه بصورة مباشرة فى مسرحية ابسن «عدو الشعب» والتى يثبت ابسن فيها أنه ليس ثائراً فحسب، بل يمكن أيضاً أن يكون ثائراً على الثوار. وفى هذه المسرحية يعبر ستوكمان المتحرر الذى اصيب بخيبة أمل فى التحرر عن وجهة نظره التى هى إلى حد كبير فى هذه المسرحية بالذات وجهة نظر الكاتب، ووجهة نظره تتلخص فى إنعدام وجود قيمة ثابتة فى الحياة.

ويعبر ابسن عن نفس وجهة النظر بطريقة غير مباشرة فى مسرحية أخرى له هى مسرحية «البطة البرية» التى يبدو فيها وكأنه يهدم كل مابناه فى «الأشباح» فالمأساة تقع لأن الظلام لم يبدد فى أول الأمر، لأن مسز ألفنج لم تكتشف عن فساد زوجها ولم تهجر هذا الزوج قبل أن تنجب منه، وقبل أن يدمغها وابنها بالتعاسة إلى نهاية الحياة. أما فى «البطلة البرية» فالمأساة تقع فيها لأن الظلام قد بدد، ولما يبدد الظلام لما وقعت المأساة وظلت العائلة تعيش فى سعادة نسبية فى الوهم الذى كانت تعيش فيه، ولما اضطر الزوج إلى الانفصال عن زوجته ولما

اضطرت الطفلة إلى الانتحار. وقد يبدو هذا تناقضاً عجيباً، ولكنه في الواقع تناقض مقصود وكأن ابسن يريد أن يؤكد لنا بهذا المتناقض أن ليس هناك حقيقة ثابتة ولو كان هو صاحب هذه الحقيقة.

وكان من نتيجة هذا الاتجاه أن تركز الصراع الدرامى فى مسرح ابسن لاحول الخطأ والصواب، كخطأ مطلق أو صواب مطلق، بل بين نوعين من القيم. فهو مثلاً فى «روزمير شولم» بين القيم المسيحية وبين القيم التحررية التى تمثلها ربيكاوست.

والاتجاه الثالث: هو الاتجاه الذى بدأه فى المسرح ابسن قبل أن يبدأه فرويد والذى بدأه فى ميدان القصة دستيوفسكى. ويتضح هذا الاتجاه فى مسرحية من أنضج مسرحيات ابسن ولعلها أقربها إلى الجمهور الأوروبى المعاصر وهى مسرحية «هيدا جابلر». وفيها صور ابسن الانسان الحديث أو الشخصية المسرحية الجديدة على المسرح. فقبل ابسن كانت الشخصية واحد من اثنين، أما شخصية عاقلة وإما شخصية مجنونة. والفرق بين الاثنين واضح ومحدد ولا يحتمل التأويل. أما هيدا جابلر فتصرفاتها منطقية ومفهومة، ولكنها تصرفات مريضة غربة، وهيدا شخصية جديدة في مسرح ابسن تختلف عن نورا وربيكاوست

فهى ترمى الى التخريب لمجرد التخريب وبعد هيدا جابلر بدأت الشنخصية المسرحية الجديدة تغزو المسرح الأوروبي شخصية الانسان الذى لاتقوم حياته على التعقل، بل الذى يبدو كفريسة للكبت وللعقد النفسية والوهم والانحرافات المختلفة.

وكان هذا الاتجاه عنصر جديد من العناصر التى عمقت الهوة بين الماضى وبين الحاضر، بين مفهوم الشخصية فى الدراما القديمة ومفهوم الشخصية فى الدراما الحديثة.

ورغم أن ابسن أعلن الحرب على الماضى، ووجود هوة تفصله عن الحاضر، فقد وقف على مشارف هذه الهوة ولم يسقط فها. ورغم أنه هو المسئول عن التجديد فى الدراما الحديثة فأفكاره الأساسية فى مجموعها تمت إلى ماسبقه أكثر مما تمت إلى ماجاء بعده فالانسان وفقا لابسن مسئول وهو يتحمل مسئولية أفعاله، وإذا كان المجتمع الذى يعيش فيه مجتمع فاسد فلأته هو فاسد، وهو ليس ضحية لهذا المجتمع بل هو الذى يصنع ذلك المجتمع.

ومسز الفنج في مسرحية «الأشباح» بطلة تراجيدية بكل معانى البطل التراجيدي فهي قد أخطأت حين تسترت على جرائم زوجها، وهي التي تدفع في نهاية المسرحية ثمن هذا الخطأ. وهذا الخطأ بالذات هو الذي حطم ماتسعى إليه من أقامة حياة سعيدة متحررة لابنها ولنفسها من خلال ابنها.

والعالم فى مسرح ابسن عالم عاقل يقوم على المقل وقد تضطرب فيه الامور أحياناً، ولكن الانسان يستطيع بارادته أن يساهم فى تصحيح الاوضاع إذا اتبع ما يؤمن بأنه الصواب. وهذا العالم إلى حد كبير يقترب من عالم الدراما القديمة.

وقد رمى ابسن البذور وتعهدها مالحقه من مسرحيين وإذا كان ابسن قد وقف على مشارف الهوة التى تفصل الماضى عن الحاضر فقط سقط فيها ستريندبيرج.

ولا يقل سترندبيرج خطورة عن ابسن، وخاصة إذا اخذ فى الاعتبار مدى التأثير الذى خلفه فى المسرح المعاصر، فقد أثر سترندبيرج فى يوجين أونيل وفى تنيس ويليامز وكانت مسرحية (مسرحية الحلم» التى فتحت الطريق للمسرح التعبيرى فى المانيا، وفى كتابات المستقبليين فى إيطاليا، وفى مسرحية (الآلة الحاسبة» للكاتب الاميركى إلمررايس وكذلك مسرحية (القد كثيف الشعر» لاونيل.

وتتركز مسرحيات سترندبيرج حول الصراع بين الجنسين (الرجل والمرأة)، وهو صراع لاحل له. صراع بين الحب

والكراهية يندحر فيه العقل ويسود فيه اللامعقول وينتهى بتحطيم الأطراف المعنية .

ففى (الكونتيسة جوبيا» يدور الصراع الذى يتسم بالحب والكراهية فى نفس الوقت بين سيدة نبيلة وبين خادمها، وفى مسرحية «الأب» تؤدى زوجة بزوجها إلى الجنون وتنتى بايداعه مصحة للأمراض العقلية. وفى «مسرحية الحلم» يستخدم اسلوب الحلم ليؤكد من جديد أن العقل لا يسيطر على الانسان وانه ضحية وعبد لرغبات غير عاقلة لا يستطيع أبدا أن يسيطر عليا، ومن ثم فعالم سترند بيرج عالم غير عاقل، والانسان فيه ضحية صراع لاحل له، صراع يتغلب فيه اللامعقول على المعقول.

وسترندبيرج في مسرحية يجسم افكار نيتشة على المسرح، فالمعاطفة تتغلب على العقل، والانسان يائس لا لأنه أخطأ في شيء مابل لأنه انسان، وهذه هي مأساته الحقيقية والدراما لا تدور في مجال ابولو إله الاعتدال بل في مجال ديونسياس إله النشوة والعاطفة المتدفقة، والانسان لأنه أساساً إنسان غير عاقل لا يسعى إلى الاعتدال وانحا إلى المغامرة وإلى العذاب، وإذا كانت السعادة مستحيلة بالنسبة للإنسان، فالعذاب هو الحقيقة

الوحيدة في حياته، ومن ثم فالعذاب خير لأنه الدليل الوحيد على أن الإنسان مازال يعيش ومن ثم مازال يعاني.

وهكذا نجد أن سترندبيرج قد وسع الهوة بين المسرح القديم وبين الدراما الحديشة بحيث لا يمكن أن يلتقيا، فعالم المسرح القديم عالم يسود فيه العقل، وعالم سترندبيرج عالم يندحر فيه العقل، والانسان في المسرح القديم مسئول يتحمل تبعة اختياره، والانسان في مسرح سترندبيرج ضحية لأهوائه التي لايملك السيطرة عليها، وهو يجد نفسه في صراع لاحل له. وفي ازمة لانهاية لها، وهو يقاسي لجرد أنه انسان.

أما برنارد شو فيعبر عن الإنسان الحديث من وجهة نظر تختلف عن وجهة نظر استرندبيرج وعن وجهة نظر ابسن.

فشو يقر بوجود الهوة بين الماضى والمستقبل، ولكن هذه الهوة فى نظره ليست فى أساسها هوة اجتماعية بقدر ماهى هوة اقتصادية. فالمستقبل يجب أن يكون غنلفاً كل الاختلاف عن الحاضر بحيث يتحرر فيه الانسان من الفقر، وبهذا المعنى يكون الحاضر عدو للمستقبل. وعنصراً لابد من القضاء على آثاره للوصول إلى المستقبل. وقد هز برنارد شو العصر الفيكتورى وأفكاره الثابتة المتجمدة عن الحياة كما لم يهزه مؤلف من قبل.

وقد وفق فى فلسفته بين متناقضات يبدو أن من المستحيل السوفيق بينها، فكان يؤمن بابسن وماركس ونيتشة وبروجون وفاجر وصامويل تبلر وجون بانيان فى ذات الوقت.

وقد قدم ابسن إلى الجمهور البريطانى ولكنه قدمه إليهم من وجهة نظر شو، قابسن يقول عن نفسه متحدثا عن عمله فى المسرح «لقد كنت شاعراً أكثر مما كنت مصلحاً اجتماعياً على عكس بعض الناس».

وهو يقول أيضاً «أن مهمتى تنحصر فى اثارة الأسئلة لافى الاجابة عليها».

ولكن شـو يدافع عن برنامج معين كها لم يفعل ابسن ويذهب إلى أن الكاتب لابد وأن يكون داعية، ويعتبر بانيان شكسبر أعظم كاتب بريطاني.

وهو لا يكتفى بتوجيه الأسئلة كما يفعل ابسن بل يتصدى لاجابتها. شأنه فى ذلك شأن احدى شخصيات مسرحياته التى تقول «أنا استطيع أن افسر كل شىء لأى انسان، وأن هذا ليسعدنى».

وكان يجب على شو أن يجيب على الكثير من الاسئلة ومن ينها كيف يمكن أن يوفق بين ايمانه بالماركسية وحتميتها الاقتصادية والتاريخية، وإيمانه في ذات الوقت بحرية الارادة واجب الفرد في الصراع من أجل تحقيق مثله الاعلى. وهذا لايمان الاخير مستمد من نظريات التطور في فلسفة برجسون والتي تتضمن أن الانسان الذي انحدر من سلالة القرود ووصل ليه ماوصل إليه اليوم في الرقى لابد وأن يصل في المستقبل بمقتضى قانون التطور إلى مرحلة «السوبرمان».

ولكن شو ضرب بهذا التناقض عرض الحائط وصمم ان لانسان هو نتاج المجتمع وانه في ذات الوقت سيد نفسه. غير أن برنارد شو واجه سؤالاً أهم من ذلك السؤال، سؤالاً خلل يحاول الاجابة عليه من خلال مسرحياته وظلت صيغة الاجابة تتغير من مسرحية إلى مسرحية، ونغمة التفاؤل تخفت تدريجياً حتى تكاد تختفى، وحتى يكاد يتفق مع ابسن وسترند بيرج في نظرته إلى استحالة اجتياز الهوة بين الماضى والحاضر. واستغرق هذا التطور ربع قرن، وهي الفترة التي ازدهر فيها انتاجه.

ففى مسرحية «ماجور باربارا» نجد الاجابة بسيطة ومفهومة وهى أن التطور الاقتصادى هو المعبر الذى نعبر عليه إلى المستقبل، والتطور وحده كفيل بإيصالنا إلى المستقبل الذى يتحرر فيه العالم من الخير. وطرفا الصراع في المسرحية هي الماجور باربارا عضو جيش الخلاص الذي يقوم على الاخلاقيات المسيحية من ناحية والأب من ناحية أخرى، والأب صاحب مصانع للسلاح رجل أعمال ناجح يدير مصنعه بمهارة، ويكفل لعماله حياة انسانية كرية، ولكن الابنة تستنكر عمل ابيها وتبجر البيت مع خطيها الذي هو بدوره عضو في جيش الخلاص وتبجر البيت مع خطيها الذي هو بدوره عضو في جيش الخلاص وتنتهى المسرحية بعودة الابنة وخطيها إلى البيت، وبالاقتناع بأهمية الصناعة مادامت تؤدي إلى التطور الاجتماعي المطلوب على الأفكار المسيحية، فالاجابة هنا بسيطة وواضحة كها قلنا اتركوا التطور يأخذ طريقة وسيؤدي بنا التطور إلى المستقبل الذي غلم به.

ولكن الامور ليست بهذه البساطة ، وقد اضطر شو أن يعترف بهذه الحقيقة في اعقاب الحرب العالمية الأولى التي هزت نظرة التفاؤل الذي بدأ بها . فغي مسرحية «بيت القلوب الحطمة » المتى تعتبر من أنضج مسرحياته من الناحية الفنية تكتسب الإجابة على السؤال «كيف نعبر الهوة الى المستقبل ؟ » الكثير من التعقيد .

فالبطل هنا ليس هو رجل الأعمال الناجع الذى كفل حياة انسانية لعماله ويتطلع إلى عالم أحسن، بل هو قبطان سفينة عجوز اعتزل البحر والحياة ليخلد إلى التأمل فى بيت مبنى على هيئة سفينة. وهذا البطل يتكلم بلسان برنارد شو. وحول البطل ابنائه واحفاده، شباب اذكياء ولكن ينقصهم الشعور بالمسؤلية، ومن هؤلاء الاحفاد فتاة تعتبر زهرة العائلة وهذه الزهرة سيشتريها رأسمالى من نوع جديد يختلف عن بطل «ماجور باربارا» الذى اشرنا إليه وهو الرئيس مانجان والرئيس هنا لا يصنع شيئاً ولاحتى أسلحة، وإنما يصنع المال فحسب. والحفيدة تحسب لأنها تؤمن بآراء شو أن الشر الأعظم هو الفقر ولذلك توافق على الزواج بالرأسمالى لتنجو من الفقر.

وفى ليلة من الليالى بينا العائلة مجتمعة فى الحديقة تتحدث احاديشها البراقة كما تفعل دائماً، وفى ضيافتها الرأسمالى اذا بقنبلة تسقط وتنفجر وينجو منها الجميع فيا عدا الرأسمالى الذي يموت مقتولاً. وعندما يسأل المجتمعون القبطان عن الحل لا يقول لنا كما تقول لنا مسرحية «الماجور باربارا»، اتركوا التطور يسير فى طريقه وستحل الامور نفسها، بل يقول «تعلموا ادارة الدفة». أى تعلموا ادارة الدولة وفن الحكم. ويؤكد شو هنا ضرورة التوجيه الواعى.

وهكذا تبدو الهوة بين الحاضر والمستقبل اعمق مما بدت من قبل ولكن اختيارها مازال يبدو ممكنا لوأحسن تدبير الأمور.

وتمضى السنون ويكتب شو مسرحيته التي تتكون من خسة اجزاء والتي تتطلب ثلاث ليالي لتثيلها. وقد دهش برنارد شو ذاته عندما مشلت في احدى مسارح نيويورك ١٩٢١. وهذه المسرحية هي «العودة الى متوسالا » وفيها يلخص برنارد شونبوءته كاملة.

وفى وسط المسرحية، وفى وقت متقدم قليلا على زماننا نجد أن الاحوال على ماهى عليه فى المسرحية التى عرضنا لها سابقاً، ونجد أن السؤال يثار من جديد ... «ما الحل لكى ننقذ انفسنا؟».

ويصل برنارد شو إلى حل عجيب، حل يجعل الحل مستحيلاً. فتوسط عمر الانسان الحديث يحول بينه وبين أن يجد الحل ومن ثم فلابد من أن يعيش الانسان ثلاثة أوأربعة قرون ليستطيع أن يدير دفة الامور ادارة سليمة.

وهذا ما يحدث فى المسرحية، اذ أن فئه من الممتازين تعيش هذا المدى الطويل وتستطيع فى النهاية أن تدبر الامور التدبير السليم.

والاجابة على السؤال ما الحل؟ اصبحت: «نحن في حاجة إلى معجزة لنجد حلاً » أوما يساوى لاحل هناك.

ونظرة شو إلى الانسان الحديث في ذلك الصدد لاتختلف في كثير عن نظرة سترند بيرج، فالانسان كما هو انسان ضائع لا يجد حلا لمشكلته الكبرى، وان اختلفت المشكلة من كاتب إلى كاتب. أما تشيكوف فيواجه مشكلة الموة بين الماضي والحاضر كما يواجهها الآخرون ولكن بطريقته الحاصة، بالتسليم بالواقع تسليماً لا يخلو من حزن رقيق. فهناك عصر ينتهى وهناك عصر يبدأ، عصر مات، وعصر لم يولد بعد، والناس ضائعون بين العصرين. وتشيكوف يثير السؤال وما الحل ؟. ولا يجيب اذ ليس هناك حل واضح، ليست هناك حقيقة ثابتة فهذا الانتقال بين المحرين خير وشر في ذات الوقت، شيء لابد أن يحدث ولكن الحسارة الحالية لا تقل أهمية عن الكسب المنتظر. والعالم الجديد قد يكون خيراً من عالمنا، والانسان لا يستطيع أن يقاوم المستقبل ولكنه لا يستطيع أيضاً أن يطمئن إليه تمام الاطمئنان.

والحنين إلى الماضى الذى يبدو فى كثير من مسرحيات تشيكوف صفة يتميز بها عن الكثير من كتاب الدراما الحديثة فهو يدرك التغير مشلما يدركونه، ولكنه لا يعادى الماضى مثل ما يفعلون، والها يسجل التغير، ويركز اهتمامه تعلى الناس كها هم، وهم يعاونون ذلك التغير وذلك التغير وفقاً له يحدث بطريقة غير محسوسه وكأنه لا يحدث، وكأنه جزءا من روتين الحياة الليومية ولذلك يجاول أن يصب رؤياه فى الصورة الفنية التى تلائم هذه الرؤية. فالشكوى تتردد من الكثير من الناس أن شيئا ما لا يحدث فى مسرحيات تشيكوف، وهو فى الواقع يحاول أن يوحى لنا بأن شيئاً ما لا يحدث، لا لسبب إلا لأن شخصياته تؤمن بذلك، تؤمن بأن الحياة تافهة وروتينية، ولا شيء هام يحدث فيها. بينا الواقع أن الكثير يحدث، وأن التغير الجذرى العنيف من عالم إلى عالم يهز مصائر شخصياته.

بل هو يتعمد أن تحدث الأحداث الكبرى كالانتحار مثلاً خارج المسرح لاعلى المسرح حتى نظل فى وهمنا أن شيئاً ما لا يحدث وحتى تتعمق المفارقة حين نكتشف فى النهاية أن الكثر قد حدث.

ولعل أكثر المسرحيات تعبيراً عن وجهة نظر تشيكوف هي مسرحية «بستان الكرز» والذي نجد فيها القصة آية في البساطة:

مجموعة من ملاك الأرض تضطر إلى تسليم أرضها إلى ثرى من الأثرياء الجدد، الذى لن يلبث حتى يقتلع الحديقة بأشجارها وازهارها، ليستغل الأرض في غرض اكثر نفعاً من السناحية الاقتصادية. والسؤال الذي تثيره المسرحية هو هل هذا الفعل خير أم شر؟ وجمال المسرحية لا يعتمد على إجابة هذا السؤال، والنغمة السائدة نغمة يغلب عليها الرئاء، ولا تغلب عليها المناقشات الفكرية والفلسفية. والتأثير الماطفي الذي نخلص به هو أن شيئاً جميلاً يتحطم امامنا، وقد يكون هذا الشيء الجميل عديم الجدوى مثله مثل حياة ملاكه العديمة الجدوى، ولكننا مع دلك نشعر بالحزن وبالأسي عندما يتحطم ذلك الشيء الجميل. سواء اكنا نؤمن أن ذلك الفعل شر، أو كنا نتقبله كضرورة ستؤدى في النهاية إلى الحرر.

وتبدو عصرية تشيكوف عصرية متواضعة إلى جانب عصرية لويجى بيراندللو الذى وصل إلى اقصى حدود التطرف حين انكر وجود الحقيقة الأساسية التى استندت إليها الدراما التى نبعت من أصل اغريقى، ومن أصل مسيحى. وهى حقيقة «الأنا». وبيراندللو تمم ملامح الدراما الحديثة فى اقصى تطورها. فابسن علمنا أن ليس هناك حقيقة مطلقة، وسترند بيرج ذهب إلى أن الانسان معدوم الارادة لأنه ضحية لرغبات وأهواء لا يتحكم فيها، وشم قرر أن الانسان كها هو عليه شخصية ضائعة لا تستطيع أن تصس إلى حل لمشكلتها الكبرى، أما براندللو فقد لغى وجود تصس إلى حل لمشكلتها الكبرى، أما براندللو فقد لغى وجود

الشخصية أومااتفق على تسميته بالشخصية، أى أنه قد أوصلنا إلى مرحلة تحلل «الأنا».

فالدراما أوالأدب بأجمعه قام على افتراض وجود شخصية تتمشى افعالها بعضها مع البعض، وقد تخرج عن هذا النطاق فى خلال تطورها على مر الزمن، ولكن هذا الخروج نابع من طبيعة هذه الشخصية ومن البذور الكامنة فى هذه الطبيعة.

وحتى فى الحياة يقول أحدنا للآخر «خليك مخلص مع نفسك» أونقول عن احدنا «التصرف دة غريب منه»، ونحن حين نقول ذلك نفترض أن لكل انسان شخصية محددة المعالم، وأنه يتصرف فى حدود هذه الشخصية. كما اننا عندما نفكر فى انفسنا، نفكر فيها وفى ذهننا صورة محددة للأنا. ولكن براندللو يذهب إلى أن أينا اليوم ليست أنا الأمس ولا الغد، وأن الأنا التى أراها واعرفها أنا ليست نفس الأنا التى يراها كل منكم. فكل منكم يرى هذه «الأنا» على صورة معينة مختلفة كثيراً عن رؤيتى أنا لها، ورؤية كل منكم على حدة لها، ومن ثم فليس وهنا «أنا» معينة، ليست هناك شخصية معينة.

ولم يكن بيراندللو كها هى العادة فريداً فى التعبير عن هذا الاتحباه، ولاخالقاً له، وانما كان يعبر عن اتجاه موجود فى عصره ساعد على وجوده علم النفس الحديث، الذى ينظر للانسان لا كشخصه بل كمجموعة من الحالات الفكرية. كما أن بيراندللو تأثر أيضاً بغلسفة برجسون الذى يقرر أن الحقيقة المطلقة هى التغير فى النطاق الزمنى. كما أنه قد تأثر أيضاً بكاتب طبع الأدب الحديث بطابعه وهو مارسيل بروست، وخاصة فى كتابه «ذكرى أشياء ماضية».

ولعل أشهر مسرحيات بيراندللو هي مسرحية «شخصيات ست تبحث عن مؤلف» وفيا ترفع الستار عن مسرح يشغله غرج وبجموعة من الممثلين يعدون لاخراج رواية. وفجأت تقتحم المسرح ست شخصيات، وتعلن أنها شخصيات مسرحية خلقها الكاتب ثم تخلي عنها، وانها مصممة على تمثيل الأدوار التي أراد لها الكاتب أن تمشلها. ورغم معارضة الخرج والممثلين، تسيطر هذه الشخصيات على المسرحية وتبدأ قصتها وهي قصة زوجة انفصلت عن زوجها وتعيش مع حبيبها ومعها أطفالها من الحبيب، وكل فرد من الشخصيات عن قروبها وتبيث، وكل فرد من الشخصيات عن قرا اللهجمية والكراهية والشعور بالإثم.

ولكن القصة ليست هامة فى حد ذاتها، وانما الجانب الهام هو تـلك الأضواء الـتـى يـسـلطها الكاتب على طبيعة الحقيقة. فالانسان لا يستطيع أن يتين الحد الفاصل بين الوهم والحقيقة ان كان هناك حداً فاصلا. فالحقيقة هي مجرد الوهم الذي اؤمن به أنا، أومجرد الجنون الذي انا ضحيته ذلك المعنى الذي ضمنه بيراندللو في عنوان مسرحية أخرى له ظهرت تحت اسم «أنت على صواب أن حسبت أنك على صواب ».

وبمجرد أن تبدأ الشخصيات فى التمثيل وتختلط بالممثلين من الآدميين تزول الحدود بين الحقيقة والوهم، فالفن ليس اقل واقعية من الحقيقة بل لعلة اكثر، لأن الفن خالد بينا الانسان غير دائم. ثم أن الشخصية الفنية أكثر واقعية من الشخصية الحقيقية، لأن الشخصية الفنية يمكن أن تمنح شخصية عدودة، بينا الانسان الحقيقى بلا شخصية.

وفى اطار المسرحية داخل المسرحية يبعث كل شيء على الشك والتساؤل. فالشخصيات ترى الأحداث الختلفة وترى الحدها الآخر فى أضواء مختلفة. والكاتب يلتزم الحياد، فهو لا ييقول لنا للا يعقول لنا الحقيقة، لأن انسانا ما لا يستطيع أن يقول لنا الحقيقة ولاحتى الكاتب ذاته، فهو لا يستطيع أن يعطينا الصورة الحقيقية لهذه الأحداث ان كانت قد وقعت. وكل فرد له الحقيقية لهذه الأحداث ان كانت قد وقعت. وكل فرد له عشرات الصور من «الأنا» التي يتصورها عن نفسه، و «الأنا» التي تتصورها عن على حدة وغن

لاندرك أى هذه الصور نصدق، أوحتى أن كانت أى منها صادقة.

ولا يتضع هذا الاتجاه إلى الغاء الشخصية في هذه المسرحية فحسب بل في معظم مسرحيات بيراند للو، فقد بدأ وكأنه مصمم على اقناعنا في سلسلة من المسرحيات بأننا أعجز من أن نصدر أحكاماً خلقية، واننا لانستطيع أن نميز الفرق بين الوهم والحقيقة، وأن فكرة التميز بين الوهم والحقيقة في ذاتها فكرة غير ممكنة. ولا بد لنا هنا أن نتوقف لنشير إلى ثلاث حركات فكرية كانت إلى حد كبير مسئولة عن فقدان الانسان للشعور بالمسئولية، وعن فقدانه للايان الذي لازمه طيلة تطوره عبر التاريخ وهو أنه إلى حد كبير مسئول عن مصيره ويمكن أن يحكم في ذلك المصير.

وهذه الحركات الفكرية الثورية التى انتشرت فى القرن التناسع عشر هى الدارونية والماركسية والفرويدية وهى لاتتفق فى شىء إلا فى اتفاقها ان الانسان مصير لاغير، فوفقاً للدارونية تطور الانسان ويتطور وفقاً لعملية اتوماتيكية بحته هى عملية «الاختيار الطبيعى» ووفقاً للماركسية يحدث التطور نتيجة لعملية اتوماتيكية اخرى هى المادية الديالكتيكية.

أما بالنسبة لفرويد ومفسريه فالانسان ليس حر فى اختياره بل أن شخصيته وسلوكه يعتمدان على الخبرات التى مرت به وخاصة فى زمن الطفولة.

وكل من هذه النظريات تثبط شعور الفرد بقوته على مواجهة مصيره والتحكم فيه. وتغرى الفرد في نفس الوقت اذ ترفع المسؤلية من على كاهله.

تشیکوف وفنـة المسرحی (درامیة انطون تشیکوف)

فى ١٧ يناير سنة ١٨٦٠ ولد أنتون تشيكوف وقد غزا تشيكوف علم الأدب الحديث بفنة القصصى والمسرحى .. حتى أن اكثر كتاب المسرح الذين لهم قيمة سواء فى الغرب أو فى الشرق يعترفون بأثره عليهم وفى حديث لى مع أستاذنا توفيق الحكيم عن تشيكوف أبدى ملاحظة واعية دقيقة وهى صلة فن يونيسكو المسرحى بفن تشيكوف فى كوميدياته الأولى وكيف أن يونيسكو فى الحقيقة ليس إلا تطويراً لهذه المواقف اللامعقولة التى كان يبنى عليها تشيكوف مسرحياته الكوميدية ذات الفصل الواحد وهو تطوير من اللامعقول إلى العبث.

وفى هذا الحديث السريع عن مسرح تشيكوف العظيم الذى أثرى التراث الانسانى أريد أن أتناول نقطة واحدة وهى درامية تشيكوف. فن الأخطاء الشائعة أن مسرح تشيكوف يهتم بتصوير الحياة الخاملة الرتيبة التى يسيطر عليها الحزن واليأس وهو لذلك مسرح غير درامى .. وليس أبعد عن الحقيقة من هذا التصور.

وقد كتب تشيكوف فى أكتوبر سنة ١٨٨٧ إلى شقيقة بمناسبة اتمام مسرحية «ايفانوف» وهى أولى مسرحياته الجادة يقول:

«إن كتاب المسرح عندنا يملأون مسرحياتهم بالملائكة والأشرار والمهرجين.. وأنا لاأدرى أين يجدون هؤلاء فى روسيا.. ولكنى اختلف عنهم فليس فى مسرحيتى ملاك أوشرير واحد ولو أن بها بعض المهرجين.. والسبب أنى لا أجد من هو برىء ولا من هو مذنب».

هذه الموضوعية الكاملة هى السمة الأولى لمسرح تشيكوف فقد كانت رؤياه تقوم على ما يسمية فلسفة العادى.. ففى الأشياء العادية باهتة الالوان قدر من الحقيقة أوفر بكثير مما فى الأحداث الصاخبة أوالألوان الفاقعة.. وإذا كان بعض كتاب المسرح تستهويهم هذه الألوان كما تستهوى المتفرجين أوعامة المتفرجين، فهذا ليس من الفن فى شىء.

ففى الحياة العادية تسترعى الألوان الصاخبة النظر تماماً كما تفعل الشخصيات الشاذة، فأنت تمر فى الشارع بعشرات الناس الصاديين ولكن أحدا منهم لا يستوقفك قدر ما يستوقفك شخص يصيح بأعلى صوته أورقص وهو يمشى.. ولكن هذا الشخص أوذاك لا يمثل بسلوكه الشاذ الحقيقة بل ولاحتى حقيقة نفسه. والكاتب الذى يلجأ إلى هذه الأنماط الشاذة يصرف انتباهنا عها هو جدير بالانتباه وكان تشيكوف يردد كثيراً «يجب أن نكتب فى بساطة عن كيف أحب بيتر ماريا ايفانوفنا.. ثم تزوجها فهذا كل ما هناك ولكنه شيء كثير وكثير جدا لوأننا فعلا أدركنا ما هو».

ولم يكن تشيكوف بذلك ضد الواقعية ، ولكنه كان ضد الواقعية التي تقنع بالمظاهر الواقعية الزائفة في الفن وهي الواقعية التي تقنع بالمظاهر الصاخبة دون الجوهر أوما يمكن أن نسميه بالكاريكاتورية ، ولذلك نجد تشيكوف ضد الدراما العنيفة الصاخبة الاحداث ، فقد تخلص من جميع عناصرها تقريباً كالخيانة الزوجية والدعارة ولم تكن هناك صلة بين مسرحه والمسرح العنيف سوى ضربات الرصاص ولو أننا نسمعها من وراء الكواليس .. وقد كان سعيداً عندما استطاع أن يستغنى عنها في «بستان الكرز».

والواقعية الزائفة لاتتمثل في الصخب والعنف الميلودرامي وحده ولا في الشذوذ واللون الفاقع الكاريكاتوري، بل أيضاً في محاكاة الحياة أوالواقع محاكاة فوتوغرافية أمينة.. وقد كان تشيكوف ضد هذا أيضاً فأصحاب هذه النظرة الواقعية الزائفة عادة يرسمون صوراً مطابقة للواقع كل المطابقة والصورة بالنسبة إليهم هي الوسيلة وهي الهدف في نفس الوقت. ولكن تشيكوف كان ــ مثل كل فنان كبير ــ يفرق بين الصورة والرؤيا التي تنم عنها الصورة. وقد كتب إلى الكساندر تيخونوف في ١٩٠٢ يقول: أنت تقول. وغيرك يقول أن الناس في مسرحياتي يبكون دائماً.. ولكنى لم اكتبها لأصور الناس على هذه الصورة .. ستانسلافسكى هو الذي جعل في شخصياتي أطفالاً لا يكفون عن البكاء.. فكل ماكنت أهدف إليه هو أن أقول للناس «أنظروا إلى انفسكم وتأملوا الحياة التي تعيشونها ستجدونها حياة كئيبة سيئة ».. والمهم أن يدرك الناس هذا لأنهم عندما يدركون سيعملون على خلق حياة أفضل لأنفسهم .. ولن أعيش لأرى هذه الحياة الأفضل.. ولكنى أعلم أنها ستختلف عن الحياة التي نحياها.. وإلى أن توجد هذه الحياة الأفضل سأقول للناس دائمًا «تأملوا حياتكم انها حياة كئيبة سيئة..».

وإذا كان بعض الناس اليوم يتصورون أن مسرحيات

تشیکوف تصور الیأس والانجلال. فهذا مفهوم لیس تشیکوف المسئول عن ترویجه بل ستانسلافسکی.. فهو بتقدیم لتشیکوف علی مسرح الفن فی موسکو لم یفسره تفسیرا یتلاءم معه بل یتلاءم مع الجو العام السائد فی ذلك الوقت.. ومن هنا سر نجاح تشیکوف علی یدی ستانسلافسکی وهو النجاح الذی لم یرض عنه تشیکوف علی الاطلاق.

وتشيكوف يصف الكاتب العظيم بأنه موضوعى ولكن لابد له من رؤية معينة فهو لا يحاكى الواقع وإنما يخلق خلقاً جديداً، وهذا الخلق ليس صورة للواقع كما هو رغم أنه يرتكز عليه.. وقد سفهت الناقدة الروسية سازونوفا آراء تشيكوف في وظيفة الفن الاجتماعية وهي الآراء التي كمان قد أرسل بها إلى صديقه الصحفى الناشر سوفورين في ديسمبر سنة ١٨٩٢ فرد تشيكوف يقول: «أن الانسان الذي يقنع بالواقع كما هو لا فرق بينه وبين البرة».

ومع إصرار تشيكوف على وجود رؤية الكاتب المسرحى، فنحن لا نجد هذه الرؤية تتمشل فى خطب أومواعظ منبرية أوفكرة أومجموعة أفكار مجردة تنبنى عليها المسرحية كها فى معظم مسرحيات برنارد شو ومسرحيات بريخت وسارتر وغيرهم. بل

نجد هذه الرؤية عند تشيكوف جزءا لا يتجزأ من الصورة التى يعرفها وهى صورة خالية من الصخب، ومن الشاذ ومن اللون الفاقع تمليها فلسفة العادى. ومع ذلك فهى صورة درامية بالمعنى الأصيل للكلمة.. وليست صورة عناصر الدراما فيها ضئيلة لأن أحداثها ليست غليظة أوألوانها ليست فاقعة كها هو الحال فى المرح التجارى الذى تعوده عامة الناس.

والذى أريد أن أوكده فى هذا الباب أن تشيكوف كان حريصاً على درامية المسرح كل الحرص. فقد كان يعتبر السبب الوحيد لكتابة المسرحية هو أن تمثل على المسوح. وكان عليا بشئون المسرح الفنية كل العلم، دائم التردد عليه والكتابة عنه كناقد ولو أنه لم يحترف النقد وقد كان حريصاً على عدم نشر مسرحياته قبل أن تمثل، فقبل أن تجرى عليها التدريبات لم يعتبرها قد استكلت مقوماتها المسرحية. وتشيكوف يعتبر أن يكن يعتبرها قد استكلت مقوماتها المسرحية. وتشيكوف يعتبر أن للبناء المسرحي الاهمية الأولى.. وهذا البناء يجب أن يكون بناء موضوعياً للغاية. فالعنصر الشخصيات تشبهك؟ من يجب ألا يسيطر أويتدخل فى النص وقد كتب إلى شقيقه فى المدي المدي المنافئة أن تكون كل الشخصيات تشبهك؟ من يهم بك أوبى؟ أوبارائك أوتها المنافئة أن تكون كل الشخصيات تشبهك؟ من

وكان يؤمن بدور المؤلف في العرض المسرحي. فلم يكن يخضع لتفسيرات الخرجين أويعتقد أن لهم الحق في تفسير النص. وقد كتب يقول «المؤلف هو صاحب المسرحية وليس الخرج أوالممثلون.. وتوزيع الأدوار من حق المؤلف مادام موجوداً».. ورغم تمسكه الشديد بمسرحة الفن الدرامي فهو ينصح بألا يصبح المؤلف المسرحي محتوفاً بمعنى أن تصبح الحيل المسرحية أهم من النص المسرحي فالكاتب المسرحي يجب أن يكون قبل كل المسيء فناناً وشاعراً، و. يجب أن يغزو المسرح ولا يدع المسرح يغزوه.. ومع ذلك كان إحساس تشيكوف بالمسرح إحساسا واعياً للغاية، فعلى قدر المسرح الموجود يجب أن يكون النص. وهو يقول:

«يجب ألا تضع مسدساً محشوا على المسرح مادام لا يوجد من يستطيع أن يطلقة».

وقد يكون هذا نظرياً سليماً ولكنه لم يتحقق من الناحية العملية، فالمسدس الذي حشاه تشيكوف في مسرحياته الأربع الاخيرة وهي «الطائر البحري» و«فانيا» و«الشقيقات الثلاث» و«بستان الكرز» لم يستطع حتى ستانسلافسكي نفسه أن يطلق كما يجب أن يطلق .

فقد كان فن تشيكوف المسرحي جديداً في هذه المسرحيات وهي المسرحيات التي شرع في كتابتها بعد ٧ سنوات توقف اثناءها عن الكتابة للمسرح بعد مسرحياته الكوميدية الأولى. وفي هذه المدة درس تشيكوف الأعمال المسرحية الكبرى ... وخماصة المسسرح الأغريقي ــ وخرج إلى العالم بفنه الجديد وهو الفن الذي يمكن أن نسمية فن الاحداث غير المباشرة، فهذه المسرحيات وهى كبرى أعمال تشيكوف تهتم بعرض أثر الاحداث على الشخصيات لاالاحداث نفسها وهذا النوع من الدراما أكثر تعقيدا.. فهي ليست مسرحيات خالية من الاحداث ولكن الاحداث فيها غير مباشرة. وكما أن تشيكوف قد طور الأسلوب غير المباشر في القصة إلى حد كبير كذلك فعل في المسسرح أوربما أكثر.. وفي هذه المسسرحيات لا وجود للبطل الـواحـد بل كل من فيها بطل.. والحوار في هذه المرحيات أيضاً غير مباشر.. فهو يوحى ويثير أكثر مما يقرر.. ولان كل شِيءغير مباشر لذلك هناك في الشخصيات والاحداث غير المنظورة القدر الكبير في مسرح تشيكوف شأنه في ذلك شأن المسرح الاغريقي القديم .

البناء الدرامي عند تشيكوف

من أهم الأسباب التى جعلت تشيكوف الكاتب الأول لمسرح موسكو للفن أنه كان من رأى دانشنكو وستانسلافسكى أنه ينبغى التخلص من التقاليد الفنية التى كانت تسود المسرح الروسى فى ذلك الوقت ومسرحيات تشيكوف الأربع: «النورس» و«فانيا» و«الشقيقات الثلاث» و«بستان الكرز» تؤكد انفصامه عن هذه التقاليد نما جعل الكثيرين يسمونه كاتباً ثورياً.

من أهم معالم اختلاف مسرح تشيكوف عن المسرح السائد في وقته أوالسابق له: ۱ — عدم التركيز على عدد قليل من الشخصيات. وقد ظهر هذا منذ كتب «ايفانوف» في ١٨٨٧، إلا أننا نلاحظ أن ايفانوف نفسه دور كبير يغطى على كل الادوار الأخرى في نفس المسرحية. وهذا مالم يحدث بعد ذلك في مسرح تشيكوف أوعلى الأقل في مسرحياته الأربع الكبرى حيث نجد كل الشخصيات تقريباً لما نفس الأهمية.

٢ __ ومن معالم الاختلاف أيضاً خلو مسرح تشيكوف من الاحداث العنيفة. وقد كان المسرح يهتم بالازمات العاطفية الحادة والمشاجرات واعترافات الغرام المؤلة والخيانات الزوجية وجرائم القتل إلخ.. وفى هذا كتب تشيكوف يقول:

«فى الحياة لانجد الناس دائماً يقتلون بعضهم البعض. أوينتحرون أويمارسون اعترافات الغرام.. ولاهم كذلك يقضون وقتهم فى المناقشات الذكة اللامعة.. ان ما يشغلهم حقا هو الاكل والشرب والمغازلة والكلام الغبى التافه. وهذه هى الأشياء التى يجب أن نعنى بتصويرها على المسرج.. فالمسرحية يجب أن تصور الناس وهم يصلون ويرحلون ويتناولون العشاء ويتكلمون عن الجو ويلعبون الورق.. ولنجعل كل شيء على المسرح يبدو معقدا كما هو فى الحياة وبسيطاً كما هو فى

الحيــاة.. فـالـنــاس قد يتناولون العشاء.. ولكن هذا لايمنع أنهم فى نفس الوقت يبنون سعادتهم أويحطمون حياتهم».

ومثل هذا الرأى كثير فى خطابات تشيكوف، ولو أننا نلاحظ أن مسرحياته الأولى مسرحيات الاحداث المباشرة — «ايفانوف» وشيطان الغابة» التى حولها فيا بعد إلى «فانيا».. لم تكن خالية تماماً من بعض الاحداث العنيفة. أوأحداث غير الحياة العادية مثل اعترافات الغرام أوالإنتحار.

ولكن فى «النورس» يبدو أن تشيكوف استطاع للمرة الأولى أن يقدم عينة ثمايريد أن يقدم.. ففى هذه المسرحية كما في تلاها من مسرحيات يميل إلى تجنب التركيز على الأحداث الدرامية المثيرة.. والشخصيات فى أغلب الأحيان ينصب أهتمامها على التفاهات.. ونحن نحس فقط بين الحين والحين بالتغيرات التى تطرأ على علاقات الشخصيات بعضها بالبعض أوعلى حياة بعضها.

فشلاً حياة نينا وماعانته من علاقتها مع تريجورين وهجرانه لها_ كل هذا لانراه على المسرح، ونفس الشيء يحدث بالنسبة لمحاولة تريبليف الانتحار مرتين ولو أن تشيكوف يدعنا نسمع صوت الرصاص في المرة الثانية.

٣ ــ ومن معالم ثورية تشيكوف أيضاً تجنبه للأنماط الشخصية
 المسرحية السائدة وهو يقول في هذا:

«ضباط على المعاش بأنوف حمراء طويلة .. أوكتاب يموتون جوعاً .. أوزوجات معدومات يقتلهن السل يوماً بعد يوم .. أوفتيات كلهن حاس .. أو بمرضات قلوبهن مليئة بالرحمة . كل هؤلاء قد استهلكوا في المسرح ويجب تجنبهم » .

ومع أن البسائد فى مسرح تشيكوف شخصيات جديدة لما معالمها الواضحة إلا أنه كان حريصاً كل الحرص على ألا تفسر هذه الشخصيات فى أى ضوء تقليدى فكان يصدر تعليماته مثلاً بأن لوباخين فى «بستان الكرز» يجب ألا يفهم على أنه تاجر تقليدى.. أوالحال فانيا على أنه مزارع عادى.. أوالضباط فى «الشقيقات الثلاث» على أنهم ضباط عاديون تقليديون.. فكل هؤلاء وغيرهم — كان تشيكوف يؤكد المرة بعد الأخرى — افا «هم أناس عاديون بسطاء ويجب أن نلعهم ببساطة وصدق».

٤ ــ من معالم مسرح تشيكوف أيضاً عدم الباشرة فى معالجة الكثير من المواقف.. وعدم المباشرة هذه مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بأسلوب تشيكوف فى اظهار شخوصه وكأنهم يتكلمون كلاماً عادياً فى أوقات تكون رؤسهم مشحونة بأفكار أومشروعات هامة.. ومن الأمثلة على ذلك الحوار الذى يقع بين

لوباخين وفاربا في نهاية «بسان الكرز» حيث كلاهما يعلم أن هذه هي اللحظة المناسبة لكي يتقدم لوباخين بطلب يد فاريا وأنه لوفاتت هذه الفرصة فلن تعود ومع ذلك فالحوار الذي يقوم بينها ليس إلا مجرد تعليقات عابرة عن الجو، وأن الترمومتر مكسور وأن فاريا قد نسيت بعض الأشياء وهي تحزم أمتعتها ومع ذلك فالموقف مشحون وهذه الشحنة تؤثر في المتفرج أكثر بكثير عما لوكان تشيكوف قد عبر عنها تعبيراً مباشراً ومع ذلك نجد تشيكوف أحياناً كثيرة يلجأ إلى المباشرة عندما تحين المناسبة، وخاصة عندما يزود المتفرج بالمعلومات، فبدلا من أن يقدم هذه المعلومات عن طريق الحوار كما هو معروف نجده يجعل المسخصية نفسها تقدمها.. ونحن نعلم وندرك تعاماً أن هذه المعلومات تعلمها الشخصية الأخرى فثلاً في «الشقيقات الشلاث» نجد أولجا تقول لايرينا أشياء لاشك أن ايرينا تعلمها.. فهي تقول:

«مات ابى منذ سنة تماماً.. فى نفس اليوم: ٥ مايو.. وكان جنرالا.. وقد تولى أبى قيادة كتيبة وغادر موسكو معنا ١١ سنة ».

بل أن الكثير من الشخصيات تقدم نفسها بنفسها للمتفرج في بعض مسرحيات تشيكوف. ولكن سواء اتبع تشيكوف الأسلوب المباشر أوغير المباشر فقد كان دائماً مشحونا بالمعنى. وفي هذا يقول ستانسلافسكي:

«تشيكوف يلتقى بألوان من الأفكار والحالات النفسية ذات الجوانب المتعددة التى لايبدى فيها تشيكوف رأيه، ولكن لعل هذا هو السبب فى أننا نراها بوضوح، أونحسها ونحس كيانها فى أنفسنا كعوالم شاسعة لها مايميزها عن غيرها».

وقد كان ستانسلافسكى يرى أن مسرحية «كالشقيقات الشلاث» كانت مشحونة بالمعانى لدرجة أنه لوقدمها مئات المرات ففي كل مرة سيكتشف فيها معنى جديداً.

ولقد أدى اختلاف مسرح تشيكوف عن غيره من المسارح.. أوعلى الأقل أدت جدة تشيكوف إلى أن يطلق عليه النقاد مسميات مختلفة ففى السنوات التى تلت موته مباشرة أصبح مسرح تشيكوف فى نظر الكثيرين منهم مسرحاً غنائياً والدراما فيه دراما داخلية أوكما سماها بعضهم دراما التيار الذى تحت سطح الماء ثم شاع بين النقاد أنه مسرح جو.. وهو جو يعتمد كما يقولون على اثارة ذكريات الماضى وآمال المستقبل والحالة النفسية التى توافق عدم النوفيق فى الحب.. أوالحب الفاشل.. والحالة النفسية أيضاً التى توافق أحلام الماضى التى لم تتحقق وآمال المستقبل التى مازالت وستظل بعيدة. هذه هى سمات

أوثيه مات مسرح تشيكوف كها يراها أغلب النقاد وهى ثيمات يلجأ تشيكوف إلى إبرازها مستعيناً بملامح من الطبيعة مثل البحيرة في «النورس» أوالبستان في «بستان الكرز»، فهذه الملامح الطبيعية هي في حد ذاتها شخصيات مسرحية تلعب دوراً هاماً في ألمسرحية وليست مجرد منظرتقع فيه الاحداث.

وكل هذا صحيح دون شك.. فأحلام الماضى التى لم تتحقق موجودة بكثرة فى مسرحيات تشيكوف واليأس والألم وحالة الضياع الناتجة عن هذا تعبر عنها الشخصيات فى حرية تقرب من المباشرة..

> فى النورس نسمع الحوار التالى: مهدفيدنكو: لماذا ترتدين الملابس السوداء ؟ ماشا: لأنى فى حداد على حياتى

وفى «الشقيقات الثلاث» أندرو يخاطب نفسه فى مونولوج طويل يقول فيه:

«آه أين ماضى؟ أين اختفى ذلك الزمن الذى كنت فيه شاباً.. سعيداً.. ذكيا عندما كانت أفكارى دقيقة نبيلة وعندما كان الأمل يضىء الحاضر والمستقبل؟ ولماذا قبل أن نبدأ نعيش نصبح تافهين.. كسالى.. عديمى النفع.. لا نبالى بشىء ونبعث على السأم فى نفوس الاخرين.. أشقياء»؟.

وفي «النورس» نسمع سورين يناجي نفسه:

«فى صباى كنت أنوى أن أكون كاتبا ولكنى لم أكتب شيئاً.. وكنت أريد أن اتحدث بفصاحة ولكنى كنت أنفر الناس بكلامى.. وكنت أريد أن اتزوج ولكنى لم أفعل.. وكنت أريد أن اتزوج ولكنى لم أفعل.. وكنت أريد أن أعيش فى المدينة.. وهاأنا الأن أقضى بقية أيامى فى الريف».

إن أغلب شخصيات تشيكوف دائمة الشكوى ومصدر الشكوى واحد دائماً.. الضياع الذى ترتب على فوات الفرص.. على احلام الماضى التى لم تتحقق.

والخال فانيا يبكى على كل مافاته في ماضيه بما في ذلك ضياع الفرصة بالنسبة لحبه لايلينا:

«منذ عشر سنوات قابلتها في منزل أختى .. كان عمرها سبعة عشر عاماً وكنت في السابعة والثلاثين . لماذا لم أقع في حبها حينذاك وأتقدم لخطبتها! لماذا لم أفعل ذلك ؟ لقد كان أمراً سهلاً بسيطاً كانت ستصبح زوجتي الآن .. نعم وعندما تهب العاصفة كنا سنستيقظ من النوم معاً وكان الرعد سيفزعها وكنت سآخذها في أحضاني وأهمس في أذنها لا تخافي ».

عدد ضئيل جدا من شخصيات تشيكوف نجدها راضية عن ماضها.. عن مصيرها..عن حياتها ولكن باستثناء دكتور دورن في «النورس» ودكتور أستور في «فانيا» فهذه الشخصيات الراضية.. الناجحة.. القانعة بمصيرها.. هي شخصيات تافهة في نظر الجميع إلا في نظر أنفسهم.. مثلا سربياكون في «فانيا» نصاب.. والمدرس سربياكوف السخيف الثقيل الظل في «الشقيقات الثلاث»، والحادم المغرور ياشا في «بستان الكرز».

ولقد أدى هذا ببعض النقاد إلى أن يصفوا تشيكوف بالتشاؤم بل أن فى أثناء حياته كان بعض النقاد فى روسيا يقرنون بينه وبين الحال فانيا.. ولكن الحقيقة أن تشيكوف بدلا من أن يتعرف على نفسه أويصورها فى شخصياته الحزينة البائسة كان فى الواقع يسخر أوعلى الأقل يضحك من هذه الشخصيات.. هكذا كان بعض النقاد يتصورون تشيكوف.. ولكن هذا أيضاً تصور خاطىء وربما كانت حيرة النقاد ترجع إلى بساطة تشيكوف.. فكل ما كان يفعله هو أن يقدم لنا على المسرح أشخاصاً عاديين فى ظروف عادية.. وسواء أكان يسخر مهم أم يتعاطف معهم وهو فى أغلب الأحيان يفعل الأثنين معاً

إلا أن نظرته إليهم لم تكن على الإطلاق نظرة استحسان أونظرة استهجان.

وهنا أريد أن أقف لحظة لنتأمل.. بعض ماقلناه.. أوبعض ماقاله النقاد عن تشيكوف هل هو صحيح ؟ حقيقى ؟ أومبالغ فيه ؟ اغلبه حقيقى ولكنه ليس الحقيقة كلها.. حقيقة فن تشيكوف المسرحى.. هذا الفن الذي حير النقاد ومازال يحيرهم لأنه فن فريد.. لا يملكه ولا يستطيع إلا تشيكوف نفسه بل ولم يستطع أحد من بعده أن يقلده وقد صدق سمرست موم ولوأن رأيه غالباً لا يعتد به عندما قال أن تشيكوف سواء في القصة القصيره أو المسرح فريد مستقل عن كافة الكتاب.

ولنعد إلى النقاد وإلى أولاً وقبل كل شيء الاسطورة التى تقول أن مسرح تشيكوف خال من الاحداث.. أى أنه مسرح غير درامى فليس هناك ماهو أبعد عن الصحة والحقيقة فى هذا. فى ١٨٨٨ كتب تشيكوف إلى الكاتب ايفان ليونتييف يقول: «يجب ألا يستريح القارىء يجب أن يظل معلقاً..» وبعد أن كتب «الطائر البحرى» أو «النورس» رأى مسرحية للكاتب النرويجى بيجورنس وكتب إلى أحد اصدقائه يقول أنها لاتصلح للمسرح لان ليس بها أحداث ولا شخصيات حية. وهذا أحسن للمسرح لان ليس بها أحداث ولا شخصيات حية. وهذا أحسن

رد على من يقولون أن تشيكوف لا يهتم بالأحداث. فقد كان كاتباً مسرحياً بالطبيعة بل أن أهم ما يميزه عن غيره من كتاب القصة أن قصصه درامية في البناء وفي الحوار.. وفي صباه في بلدتنه تناجنانبروج ظهر تشيكوف على المسرح كممثل ممتاز وهو تلميذ في المدرسة .. ولم يكن ينظر إلى الدراما على أنها مجرد أدب.. بل همي أولاً وقبل كل شيء مسرح. وعندما أراد أحد الناشرين نشر مسرحية «شيطان الغابة» كتب إليه تشيكوف يقول أنى لاأعتر أيه مسرحية صالحة للنشر إلا بعد أن أراجعها في البروفات، وقد كان يعتبر السبب الوحيد لكتابة أيه مسرحية أن تمثل على المسرح حتى أنه يقول في أحدى رسائله أنه على استعداد لأن يغير الحوار في مسرحية «ايفانوف» وقام بالدور الرئيسي ممشل غير الممثل الذي عهد به إليه فعلى قدر المسرح الموجود يجب أن يكون النص، ولكن رغم تمسكه الشديد بمسرحة الفن الدرامى فهو ينصح بألا يصبح المؤلف المسرحى محترفاً.. بمعنى أن تصبح الحيل السرحية أهم من النص.. فالكاتب المسرحي يجب أن يكون قبل كل شيء فنانأ وشاعراً وهو يجب أن يغزو المسرح ولايدع المسرح يغزوه.

وانتقل بعد ذلك إلى بعض سمات مسرح تشيكوف التى حيرت النقاد، فبدون شك كان تشيكوف يهتم بالأحداث

وبالشخصيات في مسرحة اهتماماً لايقل ان لم يكن يزيد على اهتام الكثيرين من كتاب المسرح التقليديين فما الذي دعا بعض النقاد بل أغلبهم إلى الاعتقاد بأن مسرح تشيكوف خال من الأحداث الدرامية ؟ .

لكى نجيب عن هذا السؤال يجب أولاً أن نفحص ماهية هذه الأحداث التى كان يهتم بها تشيكوف.. واقعية تشيكوف أمر معروف ولكنها واقعية من نوع معين فقد كان حريصاً على أن يصور الحياة العادية.. حياة كل يوم.. ولكن هل كان يبغى من وراء تصوير الحياة العادية بجرد التصوير؟ لا.. لقد كانت لم فلسفة هى ما يمكن أن نسميا فلسفة العادى فقد كان يرى أن الحياة العادية أوالتى تبدو عادية هى التى يمكن فيها كل شيء.. سعادتنا وشقاؤنا آلامنا وافراحنا، آمالنا واحلامنا ماتحقق ومالم يتحقق.

ومن هنا ثورة تشيكوف على الدراما ذات الأحداث الصاخبة المشيرة فلم تكن هذه الثورة رغبة في التجديد أوالحزوج على المألوف وإنما تنبع من نظرية معينة للحياة وللفن. فلكى نفهم الحياة. لكى نفهم أنفسنا وغيرنا يجب أن نصور الحياة في مظهرها العادى وفي وقعها الرتيب فن خلال هذه الصورة.. من خلال عادية الحياة ومألوفها نستطيع أن نفهمها وأن نفهم

أنفسنا.. فا يحدث ليس بالمهم في نفسه وانما المهم هو ماوراء مايحدث.. أو بمعنى آخر ما يحدث خلال ما يحدث كل يوم.. هذا هو كال تشيكوف يعنى به، أن يعطينا صورة لمظهر الحياة العادية برتابتها وتفاهتها ووقعها البطىء وعاديتها ولكن من خلال هذه الصورة نستطيع أن نستشف الكثير وأن نرى الكثير مما لم نكن نحلم أن تراه.. مالم نكن نتوقع أن نراه.. فرغم إيهامنا إيهاماً تاماً بأن مانراه على خشبة المسرح نما الا الحياة العادية المألوفة وأن هذه المادة التى صيغت فها حياة أمامنا ليس إلا الحياة العادية اللاهدة التى صيغت فها حياة كل منها.. ليس فيها جديد إلا أننا نرى من خلال هذا الإيهام كل منها.. ليس فيها جديد إلا أننا نرى من خلال هذا الإيهام المفارقة بين المظهر والواقع بين الوهم والحقيقة بين المألوف وغير المالوف بين المعادى.. في هذه المفارقة الصارمة رغم أنها كامنه متضمنة هادئة يكن الشعر في مسرح تشيكوف.

فليس حقيقياً أن مسرح تشيكوف غنائى وليس حقيقياً أنه خال من الأحداث الدرامية ولكنه استطاع أن يوهمنا أكثر بما استطاع أى كاتب آخر بأن ما يعرضه على خشبة المسرح ليس إلا الحياة المعادية فى مظاهرها المألوفة ولكن وراء هذا المظهر تكن أحداث هى صاحبة الأهمية الكبرى لأنها أحداث لا تنبع ولاتحدد

ولاتتصل بالسلوك البشرى قدر ماتنبع وتحدد وتتصل بالعلاقات الانسانية.. علاقة الإنسان بغيره.. بالكون.. بالحياة وبنفسه.

فالسلوك البشرى لم يكن يهم تشيكوف فى ذاته.. ولا فيا يتضمنه من أحكام خلقية واجتماعية لله و الحال عند أكثر كتاب المسرح للكن فى صلته بالعلاقات الانسانية سواء كان مصدراً لها أونتيجة .. فى صلته بمعنى آخر بالحالة الانسانية .. فحالة الانسان هى الأساس وليس السلوك إلا مظهرا من مظاهرها .

واهتمام تشيكوف بما هو أبعد وأعمق وأكثر أصالة من مجرد السلوك هو السر في موضوعيته، فليست عنده ملائكة ولاأشرار كلهم بشر.. وليست عنده فكرة ينحاز إليها أوضدها لأن في الانحياز لفكرة هو باب من أبواب السلوك.

فالجوانب المتعددة لشخصيات تشيكوف تجعل منهم أشخاصاً أحياء لا مجرد شخصيات مسرحية بالمعنى المألوف.. ولذلك يصعب تحديدهم نقديا ويصعب وصفهم .. ومادام السلوك ليس هو الاساس بل مادام لايدخل إلا بقدر ضئيل في النسيج المسرحي نفسه فهذا أمر طبيعي .. أمر طبيعي أن يصور تشيكوف شخوصه المسرحية بجوانها

المتعددة فهذا جزء لا يمكن أن يتجزأ من مظهر الحياة العادية التي يحاول طول الوقت أن يوهمنا بأننا نراها أمامنا على خشبة المسرح .

ولعل موضوعية تشيكوف الكاملة وهي من سمات مسرحه الرئيسية إلى جانب فلسفة العادى وهي الفلسفة التي تميز رؤياه، لعل هاتين الصفتين هما السبب في سمات فرعية أخرى من سمات مسرح تشيكوف.. مثل المزج الدائم في جميع مسسرحياته تقريباً بين المضحك والحزن فهذه الحياة على الأقل في مظهرها.. دائماً لها أكثر من جانب بل أن الجوانب المتناقضة غالباً ماتقوم جنباً إلى جنب بحيث يصعب تميز الواحد عن الاخر.

ولعل هذا أيضاً كان من أسباب حيرة النقاد إزاء مسرح تشيكوف فسرحياته كان يطلق على أكثرها اسم الكوميدى لم يكن من السهل أن تندرج تحت الكوميدى أوالتدراجيدى .. وكم كان تشيكوف يثور عندما يرى أبطاله تبكى وتنوح .. وكم كان يختلف مع ستانسلافسكى في تفسيره لهم .

ويتصل أيضاً باهتمام تشيكوف بالعلاقات أو الحالة الانسانية أكثر من إهتمامه بالسلوك، يتصل بهذا خلو مسرحه تقريباً من البطل الواحد فليس هناك خط سلوكي معين يجعل وجود البطل

الواحد ممكنا أوحتى مستساغاً.. انما هناك علاقات انسانية.. وليس هناك أيضاً اتجاه فكرى معين.. أعنى عقائدى يمكن أن يجسمه البطل الواحد كما يحدث فى كثير من المسرحيات الحديثة خصوصاً.

كان تشيكوف بالطبع لايعرف الانحياز.. في خطاب له في المعرف المعرف

وفي خطاب لزوجته أولجا تصف شخصيته كالتالى:

«أنت محظوظ.. فأنت دائماً هادىء ولاشىء يقلقك.. ويبدو لى أحياناً أن شيئا ما لا يمكن أن يؤثر فى عواطفك.. وليس هذا عن ضعف أوعدم مبالاة منك ولكن لان هناك شيئاً ما فى شخصيتك يجملك لا تقيم وزنا كبيراً لاية مشكلة من مشاكل الحياة العابرة».

وطبيعى أن يسير إلى جانب عدم الانحياز اتجاه معاد للوغط والتبشير والافصاح. كتب تشيكوف عن جوركى يقول: «جوركى موهوب. الوانه صادقة وقوية.. ولكن لاضابط له.. انه لا يعرف الضوابط.. ولذلك فهو أحيانا صاخب.. خطابى وهذا لا لزوم له ».

وكان من الطبيعى أن يكتفى تشيكوف بالصورة كها رسمها توحى بالرؤيا وتوحى بها من بعيد دون أن تفصح عنها أو تحاول الافصاح .. وكان من الطبيعى أيضاً أن يلجأ تشيكوف تمشياً مع رؤياه بفلسفة العادى وماتبعها من حياد وموضوعية .. أقول كان من الطبيعى أيضاً أن يلجأ إلى الحوار غيرالباشروإلى ماهوأكبرمن هذا .. وهو الحدث غيرالباشروإلى ماهوأكبرمن هذا .. وهو الحدث غيرالباشر .

والناقد دافيد ماجرشاك في كتابه القيم «تشيكوف: الكاتب المسرحي» يقسم مسرحيات تشيكوف إلى قسمين: مسرحيات ذات الحدث المباشر وهي المسرحيات الأولى: «الخطوبة والجلف» و «الحفلة» وغيرها من المسرحيات القصيرة المفودفيل وكذلك مسرحيتي «شيطان الغابة» و «ايفانوف»، ثم مسسرحيات الحدث غير المباشر وهي المسرحيات الأربع على الترتيب: «النورس» و «الخال فانيا» و «الشقيقات الثلاث» و «بستان الكرز».. ورغم سلامة هذا التقسيم فان فيه بعض الخلل.. إذ أنه بصرف النظر عن البناء الدرامي لمسرحيات الفودفيل القصيرة التي كتبا تشيكوف في أوائل حياته الفنية «وهذه طبعاً غتلفة)، أقول بصرف النظر عن هذه نجد أن الفروق بين «شيطان الغابة» و «إيفانوف» من جهة والمسرحيات الفروق بين «شيطان الغابة» و «إيفانوف» من جهة والمسرحيات الأربع الكبيري من جهة أخرى. فروق تكات أن تكون غير ملموسة

وليس هنا معرض الحديث عنها . . فهو حديث طويل وكان يكفى الناقد أن يقول أن تشيكوف لجأ إلى الحدث غير المباشر منذ «شيطان الغابة» و « ايـفانوف » وأن هذا الأسلوب قد اتضح أكثر في المسرحيات الأربع الأخيرة .

ويسعتقد دافيد ماجاراشاك. أن الأعط الدرامي لهذه المسرحيات ذات الحدث غير المباشر هو نفس الفط الاغريقي القديم.. بعناصره المألوفة وهي: الرسول الذي يخبر المتفرجين بما حدث خارج المسرح، وهناك أيضاً عنصر الوصول والرحيل الذي يقدم حدثاه خارجياً.. وعنصر الكورس الذي يعلق على مايحدث وعنصر الخلفية الذي يساعد على استكمال غير المباشر عن طريق الأغاني والحكم الشعبية... إلخ في بعض مسرحيات تشيكوف وهناك العنصر الهام في رأى ماجاراشاك وهو عنصر التحول الدرامي، أوعكس الموقف، وهو كما يعرفه أرسطو «ينشأ من البناء الداخلي طبيعيا بحيث أن مايلي يجب أن يكون ضروريا أوعتملا كنتيجة لما سبق ويضرب أرسطو مثلا على ذلك بمسرحية أوديب». فالرسول يحضر ليخفف من قلق أوديب بالنسبة لأمه ولكن عندما يكشف الرسول عن شخصية أوديب الأوديب نفسه عدث أثراً عكساً.

ويطبق الناقد ماجاراشاك هذا العنصر على مسرحيات تشيكوف، ففى «النورس» كان الأصل فى الموقف أن كونستانتين هو المؤلف السرحى الذى يبشر بقيم جديدة فى حين كانت نينا هاوية من هواة التمثيل تتعبر وهى تعتلى خشبة المسرح لتعلب مسرحية كونستانتين وتنتى المسرحية بعكس هذا إذ تصبح ممثلة قادرة، وتحقق ذاتها بالفن وفى الفن، فى حين يفشل كونستانتين فى تحقيق ذاته بالفن، ونتيجة لذلك ينتحر.

وفى «فانيا» الموقف أن البروفسور سيربرباكوف وزوجته ايلينا قادمين ليقيا بالضيعة، ولكن فى النهاية، يحدث العكس فها يرحلان.. وهكذا.

وتفسير البناء الدرامى عند تشيكوف بالتحول الدرامى وحده هو فى رأيى ناقص، فسرح تشيكوف يقوم أساساً على المفارقة وهى مفارقة نجدها عند تشيكوف فى البناء والنسيج، ونجدها أيضاً مفارقة لاتقوم على التضاد ولا على الاختلاف فهذه مفارقات آلية صارخة سقيمة، ولكن المفارقة عند تشيكوف مفارقة دقيقة.. دفينة.. أصيلة.. مفارقة درامية بالمعنى الكامل للكلمة، هى مفارقة تقوم على أساس من التشابه والتضاد معاً: الاشتراك فى المعرفة والجهل معاً، ولكنها تزيد على هذا فى أنها مفارقة فى المظهر والجوهر، فى الوهم والحقيقة، مفارقة فى

المضمون والشكل معا، في البناء والنسيج معاً، لأنها واحد، ولأن هذه المفارقة دقيقة.. لأنها عضوية.. لأنها كامنه فهي لاتتضح للعين المجردة الا بتطور الحدث.. عندما يصل إلى نهايته.. ومن ثم كانت النهاية عكس الموقف.. من هنا كان التحول الدرامي أوالتطور الطبيعي للحدث الذي يتضمن تغيراً أساسياً لا في سلوك الشخصية ولا في جوهر الشخصية نفسها ولكن في علاقتها مع نفسها وفي علاقتها بالآخرين وفي علاقتها مع نفسها وفي علاقتها بالحياة.

ولعل هذه الفارقة الدقيقة الكامنة العضوية هى الأخرى أحد الأسباب التى دعت الكثيرين من النقاد قصيرى النظر أن يتهموا تشيكوف بأنه لم يكن يعنى بالبناء الدرامى، مع أن العكس هو الصحيح، فقد كان تشيكوف دائماً يلح على أهمية البناء الدرامى.. كان يسميه الهندسة المعمارية للمسرحية.. فقد كان طبيعياً أن يكون البناء فى نظره كل شىء.. لأنه تجسيم لرؤياه: لفلسفة العادى.

وبعد ماذا نسمى مسرح تشيكوف؟ هل هو مسرح فكرة؟ طبعاً لا إنه فن.. بل هو مسرح غير محدد المعنى.. كأى عمل فنى جيد.. ولكن عدم تحديد المعنى. أوبالتالى عدم وجود رسالة محددة المعالم فى مسرحيات تشيكوف لايدعو.. ولا يجب أن يدعو إلى تفسيره. فهذا المسرح أكثر من غيره (ومثل مسرح شكسير) لا يقبل التفسير، لأن التفسير يخرجه عن موضوعيته عن رؤياه الرحبة السمحة للانسان الكامل: الانسان ككل فالتفسير بالنسبة لمسرح تشيكوف يفرض عليه رؤيا ضيقة محدودة مع أن الأصل في كيان هذا المسرح هو الهروب من مثل هذه الرؤيا.

وإذا كان التفسير لا يجوز في رأيي في المسرحيات الهزيلة ذات الجانب الواحد التي هي مسرحيات الفكرة أو الرسالة فهو لا يجوز اطلاقاً في تشيكوف.. ولذلك أرجو صادقاً أن نقرأ تشيكوف كما هو ولنحاول فهمة كما هو على حقيقته.. ولكن علينا أولاً أن نفتح قلوبنا له ونقبله كما هو.. ونفتح له صدورنا فنحن نستقبل صدراً رحباً اتسع للدنيا بأكملها.

البناء الدرامي في مسرح العبث

ثلاثة أشياء أعتقد أنها تدل على سذاجة الناقد إذا تعرض لمسسرح اللامعقول أواللامعنى.. أولها أن يذمه وثانيها أن يفسره وثالثها وأسوؤها فى نظرى أن يحاول أن يحدد له معنى أوبالأحرى أن يمطقه.

فسسرح اللامعقول يمكن أن نعتبره تعبيراً عن روح العصر أوعن فلسفة معينة للوجود، ولكنه قبل هذا وذاك يمثل مرحلة من مراحل عديدة لمواجهة مشكلة المعنى في العمل الفني وهي المشكلة التي نشأت منذ ظهور العملية في أوائل القرن الماضي واستمرت إلى يومنا هذا.

ومسرح اللامعنى مثل الشعر الحديث يواجه هذه المشكلة مواجهة علمية لاعن طريق النظريات الجمالية أوالنقدية كها فعل الرومانسيون ولكن بتقديم أعمال فنية يتضح فيها أن الفن عالم قائم بذاته مستقل عن كل ماعداه بحيث لا يمكن أن يقارن أويعادل بعالم الواقع.. وبالتالى فعناه يجب أن يستمد من داخله.

فالتبسيط والسذاجة التى اتسم بها مفهوم الناس للفن منذ ظهور العلمية ـ أوقل غزو العلمية لمفهوم الفن وبالتالى للأعمال الفنية ـ أصبح يشكل خطراً على الفن نفسه، ولذلك فسرح اللامعنى ـ مثل الشعر الحديث ـ هو فى الحقيقة دفاع عن الفن.

والشعر الحديث منذ أن قام بعد الحرب العالمية الأولى بقليل — قد استند إلى نظريات نقدية واسعة النطاق مهد بعضها لظهوره وساعد البعض الآخر على تقبل الناس له، وشكلت في مجموعها مدرسة أومايشبه المدرسة النقدية وهي التي تنضوى تحت اسم مدرسة «النقد الجديد».. كان الشعر الحديث اذن أسعد حظاً من مسرح اللامعنى — فعظم الشعراء الجدد هم نقاد من الطراز الأول ومعظمهم اشتغل بالنقد دفاعاً عن الشعر، ولذلك أعيد تقييم الشعر فكشف عن جدية الشعراء المتافيزيقيين وهم

شعراء القرن السابع عشر الذين يتميزون بتكامل الصورة الشعرية وبالتضمين والتلميح بدل التصريح، وبالتصوير بدل التقرير، وبالتنعقيد بدل التبسيط وبالمعنى غير المباشر بدلا من المعنى المباشر.

وحددت أيضاً قيمة شعراء الرومانسية أمثال شلى ووردزورث وبيرون بحيث يمكن أن يقال أن الشعر الأوروبي بعد ظهور قصيدة الأرض الخراب في ١٩٢٢ ليس هو نفس الشعر قبل ذلك التاريخ.

ولكن ظهور المسرح الحديث أومانسميه مسرح اللامعقول: أواللا معنى بعد الحرب العالمية الثانية بقليل لم يصاحب حركة نقدية تقدمه للناس مثلها حدث فى الشعر الحديث، وليس بين كتاب هذا المسرح من النقاد غير يونسكو وبيكيت إلى حدما.. ولم يظهر فى المكتبة الأوربية فيا عدا مقالات متناثرة غير كتاب واحد يمكن أن نعتبره دراسة وافية لمسرح اللامعقول وهو الكتاب المنفارى الأصل الذى ظهر تحت هذا العنوان لمؤلفه الكاتب المنفارى الأصل مارتن ايسلن، ولذلك فليس من المستغرب أن يحتار الناس فى فهم مسسرح اللامعقول وأن يذهبوا فى تفسيره مذاهب شتى فيلجأون إلى الظروف الاجتماعية أوالمذاهب الفلسفية أوغير ذلك من الدروب التى يجأ إليها النقاد عامة عندما يصعب عليهم خليم

إدراك شكل فنى جديد فيزيدون الأمور تعقيداً.. إذ أنه مها أخذنا في الاعتبار أثر المجتمع أوالفلسفة على الفن فان هذا قد يعلل ظهور الشكل الفنى الجديد ولكنه مع ذلك يعجز عن شرحه فما لاشك فيه أن الظروف الاجتسماعية التي خلفتها الحرب المعالمية الأولى والثانية من تشتت وفزع وضياع إلى آخر مايمكن أن يقال في هذا الباب كان لها بعض الآثر في توجيه الكتاب إلى موقف معين من الحياة والوجود . . فأصبحوا مثلاً ينظرون إلى الكون على أنه وليد الصدفة وأن كل شيء فيه انما يقوم على المتناقض وأن النواميس التي تحكم الكون والتي كان يدين بها القرن التاسع عشر هي في الحقيقة لا وجود لها، وقد يعكسون هذه النظرة فها يكتبون، وقد يفسر هذا مسرح اللامعقول من الناحية الاجتماعية أوالفلسفية ولكنه لايفسره من الناحية الفنية.. فالمشكلة هي في الأصل مشكلة المعني.. وكما أن الشعر الحديث يختلف عن الشعر الرومانسي في أنه لا يعطينا نتيجة التجربة أوحصاد التجربة بعد أن منطقها العقل بل التجربة نفسها، كذلك اللامعقول لايؤمن بمنطقة التجربة أوبتصفيتها عقلياً لأن هذا من شأنه أن يزيف التجربة.

ويـقول يونسكو أن الدراما منذ الاغريق تسير فى طريق واحد لم يتـغير وهـو عـرض مشكـلـة وايجـاد حـل لهـا، فـهى كالقصة البوليسية تتطور من نقطة إلى النقطة التى تلها، والكاتب المسرحى هو الخبر الذى يكشف عن المشكلة إلى أن يجد لها حلا .. واخضاع الحياة للمنطق يزيفها فى رأى يونسكو لأن الحياة ليست بهذه البساطة ولأنها مليئة بالمتناقضات سواء فى الوجود الاجتماعى أوالوجود الكونى .

والشكل المنطقى الذى تخضع له الدراما التقليدية خطأ فى نظر المسرح الجديد لأنه مفروض على الحياة وليس نابعاً منها.. ولذلك فسرح اللامعقول يقوم على الشكل الكيفى لا المنطقى.. وأى تفسير له ينبنى على الشكل المنطقى لابد وأن يكون تفسيراً خاطئاً.

والغاء الشكل المنطقى يفسر الكثير من سمات مسرح اللا معقول، فادمنا قد أحللنا محله الشكل الكيفى فلا وجود فى المسرحية للتطور ولا وجود للشخصية بالمعنى المألوف ولا وجود للنرمن، وإيصال المعنى لا يمكن أن يكون عن طريق التسلسل المنطقى أو مطابقة الواقع أو مشابهته كها هو فى المسرح التقليدى أوالاقناع الفكرى كها هو فى مسرح بريخت، بل عن طريق المنزة الدرامية أوالانفجارات الشاعرية، ومادام الشكل المنطقى غير موجود فالمسرحية لا تمثل قصة تتطور بقدر ماتمثل صورة ثابتة تعرض وهذه الصورة المليئة بالمتناقضات التى تضحك وتبكى هى

كالأحلام صورة رمزية، وهى لا يمكن أن تلخص أوتعادل بشيء ولكنها يمكن أن ترمز إلى أى شيء.. وهى تمثل الحقيقة لا الواقع ولذلك فلها أكثر من معنى يوحى به ولا يفصح عنه.. معنى يحس ولا يستخلص من المنطق المألوف للأشياء.. تمامأ مثل الحلم، ومثل الحقيقة نفسها التي لا يمكن أن تحدد أوتقيد أوتقاس بالمعادلة أوبالنسبة إلى أى شيء آخر غيرها.

ولذلك فسرح اللامعنى هو مواجهةلشكلة المعنى بشطريها المعروفين.. هل معنى العمل الأدبى يستمد من مدى مطابقته للواقع ؟ أو هل معناه يستمد من مدى عرضه لفكرة معينة ؟ وفي كلا الحالتين نلاحظ أن معنى العمل الأدبى يستمد من قياس أومقارنة هذا العمل بشىء آخر خارج عنه وهذا ما يرفضه المسرح الجديد كل يرفضه الشعر الجديد. فقيمة العمل الفنى ليست نسبية بل مطلقة.. ومعناه لا يستمد من خارجه بل من داخله تماماً كالكائن الحى.. ثم هو بعد ذلك له أكثر من معنى .. وهو في الواقع ليس معنى بالمفهوم المنطقى لأن العمل الفنى أيضاً كائن عضوى وليس من المعقول أن يعادل الكائن الحى أويترجم إلى حقائق أوأرقام مها كانت هذه الحقائق والأرقام.

ولذلك فحسرح اللامعنى هو دفاع ضد العلمية مثل الشعر الحديث والفن الحديث. وهذا الدفاع ضرورى لامتداد حياة الفن فقد أصبحنا نقيس الأعمال الفنية ـ نتيجة للمفهوم العلمى بدى مطابقتها للواقع أوبمدى قدرتها على عرض قضية أومشكلة وتحديدها في معنى أومفهوم واحد، وبذلك أصبح الأدب نوعاً من اثنين إما أدب الحاكاة أوالصورة الفوتوغرافية، وإما أدب الحاكاة أوالصورة الفوتوغرافية، وإما أدب الحقيقة أكثر اتساعاً وشمولاً وتعقيداً من الواقع أومن الفكرة الواحدة التي تحد الحقيقة وتحيلها إلى عملية حسابية تخضع للمنطق.

ويوضح يونسكو الفرق بين الحقيقة والواقعية فيقول:

(إن الحقيقة التى يصورها الخيال لها معنى أكثر من الواقع الذى يبدو لننا فى حياتنا اليومية.. ولذلك فالواقعية من أى نوع لا تقوى على تصوير الحقيقة بل تزيفها.. باختصار (تسخطها).. لأن الحقيقة ليست فيا يبدو أننا نفعل بل فيا نحلم وفيا نتخيل وفيا نخضى.. وفى كل هذه الأشياء مجتمعة وما يصنعه الخيال تتحكم فيه قوانينه الخاصة به النابعة من رؤياه.. وهذه القوانين هى قوانين الحقيقة الكلية المطلقة.. ولذلك فالمبرر الوحيد للعمل الفنى ليس المعنى المحدد الذى نستخلصه منه بل العمل الفنى

نفسه.. والعمل الفنى يستمد كيانه من ذاته فقيمته مطلقة تماماً مشل الشجرة — كها يقول يونسكو — التى لا يمكن أن تفصح عن نفسها إلا بكونها شجرة.. والعمل الفنى ليست له قيمة نسبية لأنه ليست له قيمة تعبيرية أوتمثيلية.. فالعمل الفنى لا يمثل إلا نفسه ولا يعبر إلا عن نفسه ولا يقول والما يكون».

ولذلك فسرح اللامعقول يرفض أن يكون للفن نفس خصائص ماهو غير فن، فهو ثورة على المعنى المحدد المقيد، المعنى العلمى. واتجاه إلى المعنى الغير محدد، المعنى الرحب الذي لايقوم على الصورة وحدها ولا على الفكرة وحدها بل على الصورة والفكرة معاً، لا كها هما في الواقع ولا كها يمكن للعقل إدراكهها ولا بحيث يمكن أن نتبين الواحدة من الأخرى بل على الصورة والفكرة معاً في كيان واحد لا يمكن أن نتبين فيه الواحدة من الأخرى.. على التجربة نفسها لا كها حدثت في الواقع بل كها هي في الوجدان.. كرؤيا.. كحلم نسجه الخيال ورتبه.

ودراما اللامعقول هى ثورة على المعقولية المزيفة التى يفرضها المفهوم العلمى على الفن وهى ثورة لا على مضمون هذه المعقولية فحسب بل وعلى شكلها أيضاً.. ولقد ثار من قبل كتاب مثل البير كامى على مضمون المعقولية العلمية فى الفن

ولكن مسرح اللا معقول لا يكتفى بهذا.. فلكى تكون الصورة واضحة ومقنعة ومطابقة للحقيقة يجب أن تكون طريقة عرضها أيضاً مطابقة للحقيقة.. وهى الحقيقة الفنية التى لا يمكن أن تقيد بمعنى واحد.. حقيقة التجربة نفسها كها عرفها الخيال لاحصاد التجربة بعد أن منطقها العقل.

ودراما اللا معقول أواللا معنى هى بذلك ثورة على أدب الدعاية والفكرة مثل مسرح برنارد شو أوالمشاكل الاجتماعية والفلسفية الممنطقة التى يجد لها الكاتب حلا فى النهاية مثل مسرح أبسن. وهى عودة إلى المسرح الشعرى مثل مسرح شكسبر، ولكن برؤيا جديدة أوإلى المسرح الاغريقى ولكن بالصورة المقلقة المضحكة المبكية القائمة عى الهزات الدرامية بدلا من الاسطورة التى تتطور من نقطة إلى النقطة التى تلها. وإنما يجمع مسرح اللا معقول مع المسرح الاغريقى أومسرح شكسبر شيء واحد.. وهو عدم انفصال المعنى عن الصورة.. فالصورة هى كل شيء.. ومع ذلك فهى ليست شيئاً واحدا.

ولا يعنى هذا أن مسرح اللامعقول هو دعوة إلى الفن للفن كل يتصور البعض.. فليس هناك ماهو أبعد من هذا عن أدب اللامعقول.. فهو ليس مسرحاً للزينة أوالترفيه بل هو مسرح حاد وأصحابه يعتبرون أنفسهم مسؤلين عن القيمة الانسانية

العليا.. ولذلك فهم يعرضون لقضايا انسانية كبرى ولكن بتركيبة فنية أوتعقيد فنى بعيد عن السذاجة والتبسيط.. ولذلك فهو دعوة إلى أن يكون الفن فى خدمة الحقيقة المطلقة لاالحقيقة النسبية المتى تشمشل فى الواقع أوفى الفكرة المجردة العارية المحدودة الأفة..

ولأن مسسرح اللامعقول هو ثورة على المعقولية بمعناها العلمي.. فهو دعوة لا إلى الفن للفن بل أن يكون الفن فناً له وظيفة الفن ورؤياه ووسائله التي تجعل معنى العمل الفنى أكثر تعقيداً وأنمى وأوسع وأرحب وأعمق وأشمل وأقرب إلى الوجدان وأكثر اتصالاً بروح الكون ووجود الانسانية من المعانى العملية المحدودة الكيان الخاضعة للمنطق الشكلي.

وبعد هذه المقدمة فلنحاول الآن أن نتبين بعض خصائص البناء الدرامي في مسرح العبث

إن مسرح العبث فى أصله هو بحث عن الحقيقة ذات الجوانب المتعددة وهى الحقيقة التى توجد على أكثر من مستوى، وعلى أكثر من شكل فى نفس الوقت. وبالتالى فسرح العبث يسعى إلى أن يقيم أويعيد إقامة الحقيقة الشاعرية.

فالشعر في أساسه يعبر عن الحقيقة ذات الأبعاد المتعددة ـــ وذات الطلال للمعاني التي لا يمكن تحديدها.

ولذلك فمن البديهى أن لا يكون مسرح العبث معبراً عن رأى أو اتجاه أو أيديولوجيه معينه.

وإذا كان العمل الفنى لا يقول شيئاً فسرح العبث لا يقول شيئاً على الاطلاق، ونحن لا نبحث عن المعنى أوالمعانى فى اللغة التى يستخدمها مسرح العبث، لأن اللغة فى مسرح العبث أمر ثانوى ــ انما الحدث فيه هو كل شىء ــ ويتضح هذا تماماً فى مسسرحية يونسكو «المستأجر الجديد» وبالتالى فان مسرح غير أدبى من أساسه.

والشكل العام لمسرح العبث يختلف كل الأخثلاف عن المسرح التقليدى ، فالمسرح التقليدى قائم على رؤيا عاقله ومعقوله للحياه ، وأيضاً على قيم أجتماعية واخلاقية مألوفة ، ومعترف بها من الجميع ، والمسرح التقليدى أيضاً يبدأ دائاً بهدف محدد أونهاية محددة ، ويسير الحدث كله فى أتجاهها أولبلوغها .

أما في مسرح العبث فهناك:

أولاً: رؤيا للحياة غير عاقلة وغير معقوله لأنها لاتستند إلى أسس من القيم المتعارف عليها.

ثانياً: الخط الدرامي لا يسير في اتجاه معين لبلوغ هدف معين، أي

أن الحدث لا يتطور كها تتطور القضية المنطقية من أ إلى ب ، بل يسير من أساس غير معروف إلى نهاية غمير معروفة .

لماذا هذا الشكل؟ أن رؤيا أصحاب مسيرح العبث هى أن الانسان ضئيل لاحيلة له، وهو غير آمن، وغير قادر على أن يدرك الكون بما فيه من موت وقسوة وتفاهة ولا معنى.

ولذلك فسرح العبث يسعى إلى أن يواجه المتفرج بالحقيقة المرة وهى أن أكثر جهود الانسان هى فى الحقيقة لامعنى لها، وأنها غير معقولة وأن الاتصال نفسه بين الناس بعضهم وبعض غير ممكن، وأن الكون سيظل دائمًا لغزاً لا يمكن حله.

ولذلك فالمتفرج في مسرح العبث يرى الأشياء تحدث على المسرح، بدون أن يدرك ادراكاً كاملاً ما يحدث أوما يجرى _ أوبالأحرى مايراه من أنماط، فالمتفرج كأنه زائر في بلد غريب لا يعرفه، ولذلك لا يستطيع أن يتعرف على نفسه في الاحداث، والأشخاص التي تدور أو توجد على المسرح، فن الصعب أن تتعرف على نفسك في أناس لا تفهمهم، ولا تفهم بواعثهم ولذلك تظل هناك مسافة بين المتفرج والمسرح.

وبدل التعرف على النفس والتعاطف مع الشخصيات الموجودة في المسرح التقليدي يحل هنا شيء آخر، وهو أهتمام

يتسم بالحيرة الواعية الناقدة به إذ أنه بالرغم من أن ما يحدث على المسرح لا معنى له ألا أنه ينبع ويتصل بالحياه فى تفاهتها وانعدام معناها وهكذا يواجه المتفرج بالتدريج الناحية اللا معقولة أواللا معنوية فى كيانه هو.

الموضوع والشكل في مسرح العبث

مسرح العبث لا يشرح ولا يفسر للأنسان ما خلقه الله.. وهو أيضاً كما قلمنا خال من قيم عالمية للكون.. معترف بها لل كل ما يقذمه مسرح العبث هو رؤيا انسان معين للحقيقة كما يعوفها من خلال تجربته، أوإذا شئت حصاد التجربة الشخصية، أي تجربة الشخص بأعماق شخصيته من أحلام، وكوابيس، وتخيلات خواء، تداعب خياله.

وبينا يقدم المسرح التقليدى وجهة متماسكه ومنطقيه من اوجه الحقيقة فان مسرح العبث يقتصر على تقديم أحساس الكاتب بكيانه هو.. أى رؤياه الخاصة والشخصية للكون.. وهذا هو على وجه العموم موضوع مسرح العبث ولذلك جاء عتلفا كل الاختلاف عن المسرح التقليدى فى شكله، فلايهم مسرح العبث أن ينقل أخباراً أوأن يعرض علينا مشكلات أوأن يقدم لنا شخصيات تعيش خارج دنيا المؤلف الخاصة، وكذلك لا يعنى مسرح العبث بمناقشة قضايا عقائدية أوفكرية، أوأن يصور لنا حوادث معينه، أويروى لنا مصير شخصيات معينة.

إن كل ما يعنيه هو تصوير موقف أساسى لشخص معين بالذات، ومع هذا فسرح العبث هو مسرح موقف لا مسرح حوادث متتاليه، وكذلك نجد أن مسرح العبث يستعمل لغة تعتمد على أغاط من صور محسوسه بدلا من اللغة التي تعتمد على النقاش والاقناع.. الخ.

ومما تقدم يمكن استخلاص النتائج التالية:

١- لما كان مسرح العبث يعنى أساساً بتصوير احساس معين بكيبان معين لذلك فهو لا يعنى بتصوير مشكلات سلوكية أوأخلاقية.

٧- لما كان مسرح العبث يعنى أساساً بتصوير دنيا المؤلف الشخصية، لذلك فهو لايقدم لنا شخصيات موضوعية، وبالتالى فهو لايعنى بتصوير الصراع بين أمزجة متضادة، كذلك فهو لايعنى بتصوير المشاعر المباشرة وقد تأزمت وأغلقت على نفسها داخل الصراع، وبالتالى فسرح العبث ليس مسرحاً دراماً بالمعنى لكلمة دراما.

٣-ومسرح العبث لايعنى بأن يقص علينا قصة بهدف تعليم
 درس أخلاقى أوإجتماعى كما هو الحال فى مسرح بريخت
 بل فى الحقيقة أن مسرح العبث لايعنى بأن يقص علينا

قصة على الاطلاق، كل ما يعنيه هو أن يصور لنا نمطاً من الصور الشاعرية.

مشلاً فى مسرحية «فى انتظار جودو» هناك أشياء تحدث، ولكن هذا الذى يحدث لايشكل، قصة أوحدثاً، أنما الذى يحدث هو صورة لأحساس بيكيت بأن لاشيىء فى الحقيقة يحدث فى الكيان الأنسانى، فالمسرحية كلها هى صورة شاعرية مركبة تتكون من غط معقد من صور وتيمات فرعية يندمج بعضها مع بعض أوتتألف مع بعضها البعض كما تتآلف تيمات خط متطور، ولكن هدفها لكى تقبع فى ذهن المتفرج أنطباعات كلها لموقف ثابيت وجامد وغير قابل للحركة أوللتطور تماماً كما هوالحال فى القصيدة الشعرية التى تصور لنا غطاً من الصور وتداع الصور والمعانى فى بناء مركب حيث يتصل بعضه والبعض الاخويصب كل منها فى آخرها لتخرج النهاية بالشكل أوالانطباع ويصب كل منها فى آخرها لتخرج النهاية بالشكل أوالانطباع والعشود.

وبينا مسرح بريخت يسعى إلى توسيع الخيط الدرامى عن طريق ادخال العناصر الروائيه والملحمية ، نجد مسرح العبث يسعى إلى التركيز والتعميق ، وذلك عن طريق شكل أوغط هو في أساسه غط شاعرى . .

وطبعاً فإن العناصر الروائية كالسرد والعناصر الدرامية والشاعرية تكون موجودة، في جميع أنواع الدراما ولكن مسرح العبث متعمداً يعطى العنصر الشاعرى أهمية لامثيل لوجودها من قبل.

عنصر الزمن في مسرح العبث

المسرحية التقليدية تصور خطا يتطور مع الزمن ، فبدون الزمن الاوجود للحدث السرحي .

ولكن في مسرح العبث كل مايهم كها قلنا هو تقديم صورة عسمه، وإذا كان مسرح العبث يضع هذه الصورة في إطار زمنى فإن ذلك لضرورة شكليه فحسب، لأنه من الصعب تقديم وادراك هذه الصورة في لحظة زمنية واحدة كها هو الواجب أن يكون.

فالبناء الدرامى لمسرح العبث هو مجرد وسيلة للتعبير عن صورة كلية مركبه تكشف عن نفسها، لا كها فى المسرح التقليدى عن طريق تداعى أوتلاحق العناصر التى تتكون منها هذه الصورة، والتى يعتمد ويؤثر كل منها على الآخر.

الشكل الطبيعي والشكل الآلي

إذا كان الفنان متصالحاً مع الطبيعة كانت أعماله محاكاة لما في الطبيعة من تناسق وتناسب وتتابع وتلوين.

والشصالح مع الطبيعة يعنى أن الفنان يسير مع الطبيعة في خط هرموني أومنسجم.

وإذا كان الفنان غير متصالح مع الطبيعة لايلجأ للمحاكاة بل يلجأ إلى ابتداع اشكال من عنده وهذه تسمى الأشكال الآلية ، وأول من أبتدع الأشكال الآليه المصريون القدماء.

وكنان يعتقد أن الرسام المصرى القديم لا يقدر على عاكاة الطبيعة ولكن اكتشف حديثاً أن هذا الرسام كان قادراً وفي منتهى القدرة على عاكاة الطبيعة وأنه كان يتعمد رسم الأشكال الآلية لمعتقدات اعتنقها هي التي املت عليه رسم هذه الأشكال.

والفن كله تقريباً في العصر الحديث بصورة أوبأخرى، تحول إلى الشكل الآلى، مثل الرسم التجريدي، والموسيقى، والفنون التشكيليه عموماً. والشكل الآلى هو شكل لا يحاكى فيه الفنان الطبيعة فثلاً لا يحاكى التتابع أوالسيمترية أوالمنطق، بل يبتكر شكلاً لا وجود لمه فى الطبيعة فهو شكل مستقل تحكمه قوانينه الحاصة التى للفنان أن يبتكرها دون مراعاة قواعد أوقوانين الطبيعة نفسها.

وقد أصطلح على تسمية الشكل الطبيعي بالشكل المنطقى واصطلح على تسمية الشكل الآلى بالشكل الكيفي

فإذا كمان الشكل الطبيعى أو المنطقى يؤدى من نقطة أ إلى نقطة ب تبعاً لقواعد المنطق فلا يجب أن ننتظر هذا من الشكل الآلى أوالكيفى، ففى الشكل الكيفى يتخقق الشكل لا عن طريق أ تؤدى إلى ب أو ١+١=٢ مثلا، ولكن عن طريق نمط يكمل نمطأ آخر أويوازيه أويتضاد معه.

وإذا كان الشكل هو أثارة الرغبه ثم إشباعها فهذا يتحقق في المسرح المتقليدى عن طريق التسلسل المنطقي للحوادث، ولكن في مسرح العبث لامجال لهذا، فاثارة الرغبه هنا تأتى عن طريق وجود نمط معين فد يكمله أويقويه أويوضحه نمط آخر.

والشكل الطبيعي مرتبط ارتباطاً وثيقاً بنظرة الانسان إلى المعرفة فيعد كانت لوك أصبحت المعرفة تعتمد على الملاحظة

وبالتالى أصبح الفن مجرد تقليد أو عاكاة للطبيعة الخارجية، ولكن بعد فترة لم تصبح الحاكاة بهذه الصورة مقنعه أو مرضية، وأدى هذا بالضرورة إلى الشكل الآلى كما قلنا وهو الذى يعتمد فى أساسه على نظرة معينه نحو المعرفة هى ألنظرة الأفلاطونيه ومؤداها أن الحقيقة لا يمكن أن يعرفها إلا الشخص نفسه، فهى محدودة دائماً بالشخص الذى يعرفها، وبالتالى فالحقيقة نسبية دائماً والوجود الموضوعى غير موجود، إنما الوجود نسبى لمن يجده فقط.

وقد أدى هذا إلى عاولة استكشاف الحقيقة الذاتية التى هى الواقع الحقيقة الوحيدة وليس الحقيقة الموضوعيه، ويتضح هذا حتى فى أعمال كاتبين مسرحين مثل أبسن وسترندبرج اللذان بدءا حياتها بمسرحيات تعنى بتصوير الواقع الموضوعي ولكن في آخر حياة كل منها لجأ إلى تصوير الواقع الذاتي للكاتب نفسه. ويتضح هذا أكثر عند الكاتب جيمس جويس الذي بدأ حياته بكتابة قصص واقعية.. وأنتي بكتابة قصة «فينجان» التى تعبر عن رؤياه الذاتية البحته، إلى حد أنك لا يمكن أن تقرأها بدون دليل، ومسرح العبث يسير فى نفس الطريق.

اللغة والشاعرية في مسرح العبث

الفرق بين الشعر والنثر أن الشعر يحمل أكثر من معنى وهو دائماً يعتمد على الإيجاء، وهويسعى إلى الأقتراب من اللغة التى لاتقول وائما تكون. لغة الموسيقى.. ومسرح العبث يسير فى نفس الطريق بتجسيد الشعر على المسرج أوفى المجال المسرحى، وهو مجال أوسع من مجال الشعر لأن فى امهكان المسرح أن يستغنى عن المنطق والتفكير المنتظم واللغة فالمسرح مجال له أبعاد كثيرة متنوعة تسمح باستعمال العناصر المرثية، والحركة والضوء، واللغة، وكل ذلك فى وقت واحد، ولذلك فالمسرح يناسب خلق صور مركبة تتكون من جميع هذه العناصر معاً.

فى المسرح الأدبى اللغة هى أهم العناصر، أما فى المسرح غير الأدبى كالسيرك أوالميوزيك هولى فدور اللغة ثانوى، وقد أستطاع مسرح العبث أن يجعل من اللغة عنصراً هاماً أحياناً، وثانوياً أحياناً أخرى فى صياغة الصورة الشاعرية التى يقدمها والتى لها أبعاد كثيرة كإقلنا.

ولذلك نجد مسرح العبث أحياناً يستعمل فى بعض المشأهد لغة تتعارض مع المشهد نفسه. وفى أحيان أخرى يجعل من اللغة بجرد ألفاظ أوأصوات لامعنى لها، وأحياناً يلجأ إلى اللغة الشعرية التى تعتمد على الأصوات، أوالتداعى الشكلي أى تداعى الشكل بالشكل، أوتداعى الصورة بالصورة.

وفى كثير من الأحيان يمكن الأستغناء عن الحوار كلية كما فى مسرحية «كمسرحية «المستأجر الجديد» التى يمكن تحويلها إلى مسرحية بانتوميم.

مسرح العبث والحقيقة الكلية أوالحقيقة ذات الأبعاد المتعددة

والحقيقة ذات الأبعاد المتعددة هي بجال مسرح العبث، وعلى ذلك فنحن لاننتظر من مسرحية عبثية أن تعبر عن رأى معين أوفكرة سياسية أوإجتماعية، أوأخلاقية، ولاعن إتجاه أيديولوچي أوغير ذلك، فالقلسفة القائمة وراء مسرح العبث هي أن الكون والمجتمع بلانظام، بل في حالة تفكك وفقدان للقيم، لذلك فكتاب مسرح العبث يقدمون عادة صورة مشوهة وغريبة لعالم أصابة الجنون. وهذه هي طريقة المزة «الصدمة» وهو نفس الطريق الذي يسلكه الشعر لكي يصل إلى إحساس معين.

الصراع .. والبناء في مسرح العبث

الحقيقة التي يعنى بها مسرح العبث إذن ليست حقيقة موضوعية، بل حقيقة نفسيه تعبر عنها الحالات الفعليه، وأوانحاوف، والأحلام، والصراعات داخل نفس المؤلف، ولذلك فالصراع في مسرح العبث يختلف عن الصراع في المسرح التقليدي، فالخط التقليدي للبداية والوسط يعكس رؤيا موضوعية للحياه، تنبني على حقائق موضوعية يمكن للجميع التعارف عليها، وتتضمن أيضاً تقييماً للسلوك البشري، ومن الطبيعي أن لايناسب هذا الخط مسرح العبث وهو الذي، ينكر وجود بواعث للافعال ثابته، أومقومات للشخصيات، كما ينكر أيضاً أمكانية علاج مشكلات أنسانية عن طريق العرض والتأزم ثم الحل. لذلك نجد معظم مسرحيات العبث لها بناء دائري فهي تنتهي كما تبدأ، في حين أن البعض الاخر يتطور بناؤها لاعن طريق التدرج بل بزيادة تكثيف الموقف الذي بدأت به، ونحن في مسرحيات التقليدية.

فكما قلنا مسرح العبث يواجه المتفرج بافعال ليست لها دوافع ظاهرة وشخصيات دائمة التغير من حالة إلى حالة وأفعال فى أغلبها غير معقولة، وإذا سأل المتفرج كها هو معتاد فى المسرح التقليدى، ما الذى سيحدث بعد فسيجد أن أى شىء ممكن أن يحدث .. ولذلك يجد المتفرج نفسه مضطراً للتساؤل لاعما سيحدث بعد، بل عما يحدث الآن، أى ما الذى تحاول المسرحية أن تصوره .

وكما قلنا الحدث فى مسرح العبث لا يتطور من أ إلى ب كما فى المسرح التقليدى بل يسير نحوا استكمال الصورة الشعرية المركبة التى تعبر عنها المسرحية. وهكذا نجد أن اهتمام المتفرج هنا ينحصر فى استكمال النمط تدريجياً، بحيث يستطيع أن يرى الصورة كاملة وبعد ذلك يكون فى مقدوره أن يبدأ فى استكشاف معناها وبناءها ونسيجها وأثرها عليه.

وهذا ما يحدث فى الدراما التقليدية على المستوى العالى، فثلاً فى شكسير وتشيكوف وأبسن فى أغلب الأحيان ليس المهم هو الاحداث ولكن فى الصورة الشعرية التى تعبر عنها المسرحية. ففى «هاملت» مثلاً لا يتجه إهتمام المتفرج إلى ما سيحدث بها إلى ما هو بالفعل حادث.. أى إلى الصورة الكاملة بكل ظلالما الشعرية المتباينه التى تحمل أكثر من معنى والتى لها أكثر من بعد، وهذا العنصر الشعرى المتعدد الجوانب والأبعاد هو الذى يركز عليه مسرح العبث دون غيره، ونقصد به عنصر الصورة يركز عليه مسرح العبث دون غيره، ونقصد به عنصر الصورة

المتعددة التي تصور حقيقة أكبر وأهم من الحقيقة التي يعبر عنها تطور الحدث في خط منطقي يبدأ من الألف وينتمي بالياء.

ومسرح العبث يعتمد على قوة الصورة المسرحية في تجسيد رؤيا نابعة من اللاوعى وهو كما نعرف ينكر العناصر المقولة والعاقلة التى يعتمد عليها المسرح التقليدي، كالحبكه المتقنه، ومحاكاة الواقع الذي نقيسه بواقع الحياه، أواتقان رسم الدوافع التى تدفع الشخصية الى العمل.

وإذا كان الحال كذلك .. فكيف يمكن أن نقيس مسرح العبث ؟ كها هو في الشعر هناك دائماً مقاييس مثل قوة الآي ، وأصالة الابداع وصدق الصورة صدقاً نفسانياً وعمق للصورة ومدى مشمولها ودرجة المهارة التي ترجمت بها الصورة الى صورة مسرحية .

وقد يتصور البعض أن بناء حدث معقول أصعب من استدعاء صورة وتجسيدها كما يحدث في مسرح العبث، ولكن هذا ليس صحيحاً أن أى طفل يستطيع أن يرسم مثل بيكاسو). وهناك فرق كبير بين العبث الفني ومجرد العبث، بل بالعكس ففي بناء الحدث الواقعي كما في الرسم الواقعي هناك الواقع دامًا وملاحظات الكاتب بالنسبة لهذا الواقع

وتجربته الشخصية وكل هذه أمور يعتمد عليها الكاتب في بناء الحدث.

أما الكتابة لمسرح العبث حيث الحرية كاملة في الابداع، فهذا يتطلب خلق صور ومواقف ليس لها ما يقابلها في الحياه، هذا بالاضافة إلى أن مسرح العبث ليس مجرد ايجاد متناقضات لامعنى لها وجمعها معاً ومن يحاول الكتابه لمسرحية عبثيه بمجرد تدويين ما يخطر على باله سيجد في النهاية أن ما كتبه يتكون من قطاعات من الواقع ليس بيها القدر الكافي من لانسجام الذي يجعل منها وحدة فنيه.

الحقيقة الداخلية والحقيقة الخارجية

ينسب بعض النقاد إلى مسرح العبث أنه يعنى بتصوير الحقيقة الداخلية دون الحقيقة الخارجية ، أورؤيا الكاتب الخاصة للكون ، ولكن إلى جانب هذا فالحقيقة الخارجية أوالواقع موجود وجوداً كاملاً .. فالجثة تتمدد فى شقة أميدية فى مسرحية «أميديه أوكيف التخلص منها» والطالبه تقتل فى مكتب الاستاذ فى مسرحية «الدرس» ، والجثة وقتل الطالبه كلاهما تصوير للحقيقة الداخلية .. فها تجسيد لرؤيا يونسكو لمأساة الانسان ولكن الشقة والمكتب موجودان أيضاً وهما تأكيد للواقع العادى المألوف .

صحيح أن هذا الواقع الخارجي لايتمشى أويتناسب مع ما يحدث أمامنا على المسرح، ولكن عدم التناسب هذا هو سمة رئيسية من سمات البناء الدرامي لمسرح العبث، فكلما أتسعت الشقة بين الحدث والمحيط الذي يحدث فيه كلما كان الاثر الكوميدي أوغيره أوقع وأقوى.

وهذا الفرق الشاسع بين الحدث الذى هو فى جوهره حدث فظيع مروع وبين الواقع العادى المألوف الذى يحدث الحدث فى أطاره هو الذى يجعلنا نشعر بأن عالم يونسكو هو فى الخقيقة نفس العالم الذى نعيش فيه.

وكما أن كافكا يرسم كل كابوساً بتفاصيل واقعية كاملة كذلك عند يونسكو فالشكل أوالمظهر الخارجي للواقع بكل تفاصيله لايسه الكاتب بأى تغير.. ولكن جنباً إلى جنب مع هذا الشكل الواقعي.. يقوم الحدث الذي لاتبدو بينه وبين الواقع صلةما.. ونغس الشيء يفعله يونسكو بالنسبة للغة، فالجملة أوالعباره صحيحة مألوفة عاديه في مظهرها، ولكن بداخلها ينتقى يونسكو ما يريد من كلمات ويصفها حيثا يريد.

ففى «المغنية الصلعاء» مثلاً نسمع أحدى الشخصيات تقول: «أفضل أن أبيض، بيضة على أن أسرق بقرة» والتناقض الموجود

بين مظهر الواقع والحدث.. أوبين مظهر الكلام وفحواه نجده أيضاً قائماً بن مظهر الشخصية أوأفعالها.

وفي «الدرس» نجد المدرس الخجول الجبان يقتل تلميذته.

وفى «الخراتيت» نجد بيرنجيه العديم المسؤلية والمتواكل الضعيف _ يتحدى القطيع كله .

وكأن الحقيقة الداخلية لهذه الشخصيات تشق طريقها في النهاية إلى السطح بعد أن كانت مختفيه داخل أصحابها ومن هنا كانت تعليمات يونسكو أن الشخصية عندما تحقق ذاتها يجب أن تبدو بمظهر يختلف عن المظهر الذي كانت عليه طوال المسرحية. فالمدرس في «الدرس» مثلا يجب أن يبدو في لحظة تحقيق الذات هذه أي عندما يقتل الطالبه طويلاً عملاقاً، كما يجب أن يبدو صوته عميقاً مليئاً بالقوة ويوحى بالسلطة.

وبعد هذه اللحظة أى بعد أن تبدو لنا حقيقة الشخصية الداخلية لايبقى أمامنا إلا المنظر ليذكرنا بالحقيقة الخارجية.

وهذا التناقض هو تكنيك العبث عند يونسكو.

: وإذا حاولنا أن نحلل البناء الدرامى ليونسكو، نجد أن مايقدمه لنا يونسكو في الحقيقة هو نمط معقد والتناقضات كل

منها يفرق ماسبقه، وداخل هذا الفط يستمر من البداية إلى النهاية نوع من المفارقة بين الاضداد يقوم أساساً على الفرق بين الواقع الحارجي والواقع الداخلي. وهكذا في كل لحظة تشدنا هذه المفارقة وتستحوذ علينا، بينا تسير المسرحية نحو نهايتها لافي خط صاعد بل في مجموعة من الأنماط الدائرية التي تزداد كشافة، وتأزما إلى أن تبلغ الذروة وهنا ينتهى التأزم ويسود الصمت وينزل الستار.

وفيا يلى بعض المقتطفات من مذكرات يونسكو مما يلقى الضوء على تصوره وممارسته لمسرح العبث.

«المسرح التجريدى.. المسرح الخالى من الشخصية.. هكذا تحيل الشخصيات الى الاشخصيات.. وتجرد الحدث عن أى هدف.. فالهدف. الوحيد هو التأزم الدرامى، وهو التأزم الذى يجب أن يحققه الكاتب بدون مساعدة حدث مسرحى بالمنى المألوف للكلمة _ كل شيء يجب أن يهدف إلى الكشف عا هو قبيح قبيح وفظيع _ فالمسرح في النهاية هو الكشف عاهو قبيح وفظيع ، أوعن حالات من الفظاعة والقبح دون مساعدة الشخصيات.. أوعن طريق الشخصيات الفظيعة والقبيحة التي تستر داخل أنفسنا _ ويجب أن يتم هذا الكشف عن القبيح تستر داخل أنفسنا _ ويجب أن يتم هذا الكشف عن القبيح

والفظيع دون التبرير الذى نستمده عادة من دوافع الشخصية.. فالمسرح هو خط سير العاطفة أوالشعور دون أن يكون هناك هدف للعاطفة أوالشعور».

«مسرح تجریدی حلم خالص نقی فنی نص بیرلسك يجب أن تكون الحركة درامية وفی نص درامی يجب أن تكون الحركة بيرلسكيه ».

الباب الثالث المسرح المصرى

الفكرة في المسرح المصرى

مازال المسرح المصرى في أغلبه مسرح فكرة.. ولا أقصد بهذا أنه مسرح ذهني يقوم على أفكار فلسفية.. وانما أعنى أنك تستطيع بسهولة أن تستخلص الفكرة أوالأفكار التي تقوم عليها أغلب المسرحيات عندنا.. وان دل هذا على شيء فانما يدل على عدم نضج الكاتب المسرحي لأنه لم يستطع أن يزوج الفكرة للتعبير أوالموضوع للشكل وبالتالي لم يستطع أن يخلق موضوعاً فنياً له كيانه المستقل.

والموضوع المفنى هو الشكل الفنى .. هو فى الحقيقة العمل الفنى نفسه .. أما الموضوع بمعنى الفكرة أوالمشكلة فهذه لا وجود لها إلا فى الحياة . ومع ذلك فازال أغلب النقاد عندنا يتحدثون عن الوضوع وعن الشكل كشيئين منفصلين.. يبحثون عن الفكرة التى تقوم عليها المسرحية وعندما يعثرون عليها يعتقدون أنهم عثروا على كز.. ونفس الحال بالنسبة للقراء والمتفرجين تعجبهم المسرحية التى لما فكرة والحقيقة أنه فى المسرحية الجديدة لا وجود للفكرة لأن الفكرة تكون قد ذابت أوبالاحرى تحولت إلى العمل الفنى نفسه الذى هو شكل موضوعى يدركه الحس..

ومن ثم كانت مطابقة الشكل للموضوع مطابقة كاملة أمراً ضرورياً لاكتسمال العمل المسرحي.. فالاعمال التي لايطابق فيها الشكل الموضوع مطابقة كاملة هي في الحقيقة رموز حملت أكثر مما تطيق أن تحتمل.. ولذلك نستطيع أن نقول أن مسرحية المفكرة لا تخدم حتى الفكرة نفسها لأنها لاتعدو أن تكون وسيلة من وسائل التلميح بفكرة لم تنضيج فنياً بعد فكرة مازالت في عالم الظلال.

والعمل الفنى الكامل - كما يقول الناقد (والترباتر) هو الذى لايمكن أن نتبين منه الفكرة منفصلة عن العمل نفسه ككائن موضوعي.. إذ أن الفنان قد أغرق أفكاره بل وروحه نفسها في الشكل الحسى.. ولذلك فلا أثر للفكرة فيه مها بحثنا عنها.. وهنا فقط عندما يزول كل أثر للفكرة كفكرة - أوعندما

يتم تجويلها إلى شكل حسى. يكتسب العمل الفنى شخصيته الميزة له ويصبح عالماً قائماً بذاته.

والتصارع بين الفكرة والشكل الحسى غالباً ما ينشأ عنه ضرر جسيم للعمل الفنى نفسه.. ونجد هذا التصارع أحياناً فى أعمال (صمويل بيكيت) ودائماً تقريباً فى أعمال برنارد شوحيث يهمل الشكل الخارجي للأشياء وهو الذي يبدأ فيه الفن وينتهي.. ولكن (صمويل بيكيت) في أغلب الأحيان يعرف كيف ينتظر اللحظة السعيدة للظلة الخلق الفنى حيث تكتمل العملية الكيمياوية وتنقلب الفكرة إلى صورة.

وهذا الاتحاد بين الفكرة ومعادلها أوالموضوع والشكل ليس مسألة آلية. بمعنى أن الفكرة تخطر أولاً في عقل الفنان ثم يترجها إلى الشكل، فالوحدة بين الموضوع والشكل وحدة عضوية لأن الشكل والموضوع هما في الحقيقة شيء واحد يخلقه عقل الفضنان في لحظة الحلق الفنى حيث يعمل الخيال في عدالة تامة على مزج الفكرة بشكلها المعبر عنها بحيث يصبح الاثنان وحدة لا يمكن أن تتجزأ.

ومن ثم كان السر في التعبير الفنى الكامل فهو يكمن في الوحدة التعامة بين الموضوع وشكله في العقل الحلاق نفسه...

ويقول (باتر) في مقاله المعروف عن الأسلوب «أن الشكل الكامل هو الذي يصبح بطريقة أوبأخرى الوضوع الذي يعبر عنه» فالمسألة اذن ليست بجرد البحث عن الشكل المناسب للمعوضوع أوالمعادل للفكرة وأوالتعبير السليم عن الرؤيا الداخلية للكاتب انما هي أولاً وقبل كل شيء خلق الشكل المعبر. هذا ما يجب أن يكون هدف الفنان. الشكل الذي هو في الحقيقة الموضوع لأننا لانستطيع أن نميزه عن الموضوع.. ولهذا السبب يعتبر النقد الحديث الموضوع أونستخلص الفكرة من التعبير عنها.. ولكن النقده الحديث يرى أن كل الفنون في حالة سعى دائم إلى ولكن النقده الحديث يرى أن كل الفنون في حالة سعى دائم إلى الغاء التميز بين الموضوع والشكل.

الوحدة بين الشكل والموضوع اذن هي مقياس التفوق في الخلق الفني.. فحيث نستطيع أن نميز الموضوع عن الشكل كما في أغلب المسرحيات عندنا لدرك أن العمل الفني مازال في حالة كفاح للتعبير عن أفكار لا يستطيع التعبير عنها.. أو أن الشكل لا يتناسب مع الموضوع الذي يعبر عنه.. أو أن الموضوع لا يمكن صياغته كعمل فني.. والنتيجة في كل هذه الأحوال واحدة وهي أن العمل نفسه لم يكتمل بعد كعمل فني.. ولكن عندما لانستطيع أن نميز الشكل من الموضوع كما في أعمال

شكسبير مثلاً أومسرحيات تشيكوف حيث الشكل المعبر هدف في ذاته.. هنا العمل الفني الكامل..

وهذا ما يفسسر تعريف النقد الحديث للفن بأنه كل خلق يجلب المتعة عن طريق شكله فقط دون الرجوع إلى موضوعه.. فهذا القول لا يصدر عن نقد جالى يؤثر الشكل على الموضوع أويؤمن بأن الواحد يمكن أن ينفصل عن الاخر.. بالمكس أن ما يعنيه هذا التعريف الفنى هو أن في العمل الفنى الجيد يجب أن يكون الشكل كافياً لكى يمنحنا المتعة المنشودة.. فاذا حصلنا على هذه المتعة من الشكل على حدة والموضوع على حدة فهذا يعنى أن التعبير في حد ذاته خاطىء لأنه قد سمح للموضوع أن يكون له كيانه المستقل أي منفصلا ومتميزاً عن الشكل.

فالفن يجلب المتعة عن طريق شكله فقط. لأن هذا الشكل يطابق الموضوع مطابقة تامة. لأنه في الحقيقة قد استوعب الموضوع فأصبح كل شيء ولاشيء غيره.. ولكن لكي يتضح هذا المفهوم للشكل يجب أن نأخذ في الاعتبار نظرية النسبية في الفن.. فنحن لانعني الشكل المطلق الجرد.. أوأى شكل.. أوحتى الشكل الذي يحتوى الموضوع كما يحتوى الاناء الماء.

اننا نتكلم عن الشكل الملائم.. الشكل المعين الذى بدونه لا يستطيم الموضوع المعين أن يصبح ذا دلالة أومعنى.. اننا فى الحقيقة نتكلم عن إيجاد المعادل الحسى لرؤيا الكاتب.. الشكل المعر.. وهو هذا الشكل الذى قام بمسئولياته كاملة نجو موضوعه.

وعندما يصل مسرحنا إلى هذا الشكل أى إلى هذه الدرجة من النضج لن نشكلم عن الفكرة التى تقوم عليها المسرحية أوعن الشكل الذى صب فيه الموضوع .. سنتكلم فقط عن الموضوع الفنى الذى هو المسرحية نفسها .

الواقع الدرامي والمسرح المصرى

فى معالجتنا للاعمال المسرحية كثيراً مانتحدث عن الواقع فنحاول مثلاً أن نبرر تصرفات الأبطال التى تصورها المسرحية بمقارنتها بالبيئة الاجتماعية نفسرها طبقاً للواقع ونحاول أن نفهم البيئة الاجتماعية الموجودة فعلاً فى الحياة وقد يكون كل هذا مفيداً فى ادراكنا للحياة والواقع ولكن فائدته بالنسبة لادراكنا للحمل المسرحى نفسه مسألة مشكوك فيها كثيراً.. فها بلغت قدرة العمل المسرحى على تصوير الحياة ومها تشابه فى تفصيلاته أوفى كليته مع الواقع، فها لاشك فيه أن العمل المسرحى شيء وأن الحياة شيء آخر فهو ليس مجرد صورة لما ألمسرحى شها، بل هو عالم مستقل كائن بذاته تحكمه قوانينه

الخاصة به وكما أن الحياة لما واقعها كذلك العمل المسرحى له واقعم الذي لا يمكن أن يتفق فيه مع واقع الحياة أومع أي واقع آخور.. وكما أن الحياة لا يمكن أن تخضع إلا لواقعها وبالتالي لا يمكن أن نفهمها إلا من خلال هذا الواقع كذلك العمل المسرحى لا يمكن أن يخضع إلا لواقعه ولا يمكننا أن ندركه إلا من خلال هذا الواقع، هذا هو الواقع الوحيد الذي يهمه لأن العمل المسرحي مها ارتبط بواقع الحياة فهذا الارتباط لابد أن ينتهى المسرحي مها ارتبط بعاق الحياة إلى عيط الفن.. أنه قد استكل أنه قد خرج من عيط الحياة إلى عيط الفن.. أنه قد استكل المقومات التي تضمن له الحياة.. أنه في الواقع قد أصبح كائناً مستقلاً عن كل ماعداه من الكائنات الحية .. حتى عن صاحبه مستقلاً عن كل ماعداه من الكائنات الحية .. حتى عن صاحبه نفسه.. فقط في الأعمال الفنية الرديئة لا يتحقق هذا الاستقلال ولذلك لا تحقق لها الحياة كأعمال فنية لها خصائص ووظائف

هذه الأفكار وشبيهاتها طافت برأسى على أثر اشتراكى فى مناقشة مسرحية «بيجامليون» لتوفيق الحكيم مع أحد الأدباء واثنين من الخرجين، وقد كانت مناقشة أقلقتنى كثيراً على مستقبل الفن المسرحى عندنا فعلى غير ماكنت أتوقع تحدث الخرجان فى المسرحية كما لوكانت أى شيء سوى أنها

مسرحية وكان حديثها به الكثير من العموميات والمهمات التى لا أذكرها كلها الآن .. ولكن أذكر منها ماقاله أحدهما من أن «بيجامليون» تصور عظمة الانسان، وكرامته وتعكس المثل الانسانية العليا وتعالج قضايا العصر وغير ذلك من الاكليشهات التى يمكن أن تلصقها بأى عمل مسرحى وأنت مغمض العيني ومع ذلك فهى لا تنيره كعمل مسرحى بل ولا تدل على شيء فيه على الاطلاق .. ومثل هذه النزعة إلى اقحام مابرأسك على العمل الفنى ليست مسألة مستغربة على نقادنا ولكنها غريبة كل الغرابة من غرج مسرحى مهمته الأولى أن يرى العمل كمسرح كل مافيه يبرره لا فكرياً ولا اجتماعياً ولا أخلاقياً ولا شخصيا بل درامياً .

أما الخرج الآخر فقد كان حديثه يدور حول نقطة واحدة وهى أن «بيجامليون» مسرحية شاعرية ولذلك فاخراجها وتسميلها وكل مابها من مناظر واضاءة إلى آخره يجب أن يكون شاعرياً هو الآخر. وقد يبدو مثل هذا الرأى لأول وهلة معقولا أوعلى الأقل مألوفاً. ولكنه فى الحقيقة ليس معقولاً وهو أيضاً ليس مألوفاً الا فى دوائر محدودة مازالت للأسف تنظر إلى الأعمال المسرحية نظرة بعيدة عن الواقع الدرامى.. فامن عمل مسرحى با فى ذلك أعمال شكسير المسرحية بكن أن

يعتبر مجرد عمل شعرى وأن يعالج على هذا الأساس. لأن العمل المسرحى هو أولاً وقبل كل شيء عمل درامى بالمنى الكامل للدراما.. أى أنه يعنى فقط تبلور حدث متكامل يتطور من بدايته إلى نهايته أمام أعيننا وعلى مسمع منا كل قول فيه وكل همسة وكل حركة لها وظيفتها المحددة وهى أن تؤدى بالضرورة والحتمية إلى الكلمة والهمسة والحركة التى تلها فتساعد على تطوير الحدث تطويراً حضورياً لاغيابياً كما قد يحدث في القصة.

هذا الحدث الضرورى لا مجال فيه لفائض أولزينة أولموعظة وحكمة.. ولذلك فليس صحيحاً أن منلوجات شكسير الطويلة في مسرحيته هي عقود من الشعر الحالص تنثر على المتفرجين كما تنثر الورد والرياحين فرغم أن هملت أوعطيل أومكبث يخاطب كلا منهم نفسه في بعض هذه المنولوجات فان هذا الخطاب ليس لالقاء المواعظ والحكم وليس لمجرد التعبير عن النفس وليس بالتالى مجرد شعر جميل بل هو في الحقيقة والواقع حدث يؤدى إلى تطوير الحدث. أي أنه وظيفي بالنسبة للواقع الدرامي.. فهو رغم أنه خطاب يفصح عن حالته إلى التغيير. إلا أنه في حد ذاته حركة تؤدى إلى مزيد من الحركة والتطور.

ونعود إلى «بيجامليون» فلو أن توفيق الحكيم أراد أن يكتب شعرا لكتب شيئاً آخر غير «بيجامليون» ولكنه كتبها مسرحية لها خطها الدرامي الواضح.. وهو كل ما يهمه لأنه كل ماهناك .. وأنا لا أنكر على «بيجامليون » نصيبها من الشاعرية بل أنا لاأنكر على أى عمل فني جيد نصيبه من الشاعرية «ولكنى أعتقد أن «ياطالع الشجرة» مثلاً بها من الشاعرية أكثر بكثير مما في «بيجامليون» لأنها عمل مسرحي أفضل بكثير من «بيجامليون» . . فالشاعرية ليست مسألة رصانة أوزينة لفظية أوسحر كلامي بل هي صفة . . تكن في العمل المسرحي الجيد وتتناسب مع قدرته على الأنارة التي تتوقف على قوته الدرامية . . وكما أن «ياطالع الشجرة» رغم لغتها البسيطة التي تقرب من لغة الكلام أكثر شاعرية لأنها أكثر درامية من «بيجامليون» رغم ما بها من بلاغة لفظية تقليدية، كذلك مسرحية «وشم الوردة» مشلا لتنيسى وليامز وكل من فيها يتكلم لغة عامية بحتة أكثر شاعرية من الكثير من المسرحيات المكتوبة بالشعر الخالص لأنها أكثر درامية.. ملخص الأمر أن اهتمام الكاتب بالجال الدرامي هو وحده كفيل بأن يحقق لعمله النصيب الأكبر من الشاعرية كما أن اهتمامنا كنقاد، وكمخرجين وممثلين بواقع العمل الدرامي هو وحده كفيل بأن يكشف لنا عما بالعمل المسرحي من شاعرية أوإنسانية ترفعه إلى مصاف الاعمال الفنية الكبرى. أما أن نغمض أعيننا على الواقع الدرامي ونتحدث بعد ذلك عن المضمون الانساني والشاعرية وغير ذلك من العبارات البراقة المهمة فهو جهد ضائع لأنه يطمس حقيقة العمل كعمل مسرحي... وهي السبب في وجوده.. بل هي وجوده نفسه.. وهذه هي المأساة مأساة بيجماليون الفنان لا في صراعه مع الرمن ولا في صراعه مع الحب.. بل مأساته عندما خرج تمثاله لجالاتيا من عيط الفن إلى عيط الحياة.. وهي مأساة كل عمل فني عندما ينسى النقد أنه عمل فني فيخرجه من واقعه الفني اللقي يحفظ له كيانه كاملاً إلى واقع الحياة بما فيها من أفكار ومذاهب اجتماعية وسياسية فنشتت كيانه أوعلى الأقل نشوهه.

وعملية تشتيت كيان الاعمال المسرحية هذه مسألة يكاد عارمها نقادنا كل يوم لاعن سوء قصد ولكن لأنهم يخلطون بين الواقع الدرامي وواقع الحياة والامثلة على ذلك كثيرة أقربها بعض النقد الذي وجه إلى مسرحية «الأرانب» واستنكار بعض النقد الذي وجه إلى مسرحية إلى امرأة وتحول البطلة إلى رجل. وكأن المؤلف لطفى الخولي يدعو إلى أن يحدث هذا التحول في الحياة والواقع. مع أن هذا التحول في مجال الدراما ليس إلا تجسيماً للمشكلة التي يعالجها المؤلف وهي في اطارها العام ضرورة طبيعية أوحتمية التغير في مجتمع متطور متطلع.. وفي

اطارها الحناص حقيقة مساواة المرأة للرجل فى مثل هذا المجتمع أو رفض الرجل لهذه الحقيقة.. وضرورة تقبله لها بل ضرورة تقبل المجتمع للتطور والتغيير الدائم للأن هذا شىء طبيعى.

هذه هى رؤيا المؤلف التبى يعبر عنها خلال الصورة التى رسمها وهى صورة تحول الذكر إلى أنثى والأنثى إلى ذكر.

ولذلك يجب عندما نتكلم عن الصورة أن لاننسى الرؤيا.. لأنها فى الحقيقة ليست إلا وسيلة إلى غاية.. أما أن نفصل الصورة عن الرؤيا _ فهذا معناه أننا نشتت كيان العمل الفنى. لأننا نخرجه من واقعه الدرامى إلى الواقع الفعلى ولست بهذا أدعو إلى أن ينفصل الفن عن الحياة ولكنى أدعو إلى أن يكون للفن أثر على الحياة.

ولكن هذا الأثر لن يتحقق إلا إذا عبر الفنان عن رؤياه بالصورة التى تنفق مع هذه الرؤيا.. وأعتقد أن هذه الرؤيا لكى تكون ذات أثر فعال فى المجتمع، يجدر بها أن تنقل إلينا عن طريق التضمين لا التصريح وذلك لا يتأتى إلا بالتصوير الفنى الذى يقتضى أن يوضع السالب جنب المرجب والقبيح جنب الجميل والناقص جنب الكامل.. ولست أعنى بالتصوير الفنى تصوير الواقع وعاكاته كما هو فحسب، فقد يكون هذا التصوير

عن طريق الرمز أوالأسطورة أواللامعقول مما يتنافى مع الواقع تنافياً واضحاً.. على أن هذه الرؤيا كلما أتقن تجسيمها أوبمنى آخر كلما استترت خلف الصورة الفنية التى خلقها الكاتب كلما أخطأ عامة الناس فهمها فظنوا أن الصورة هى الرؤيا لأنهم عامة ينسون الواقع الدرامى ولا يذكرون إلا الواقع الفعلى.

ولذلك يخيل إلى أنه قد آن الأوان لكى ننسى الواقع كما نعرفه.. ننساه قليلاً فقد تذكرناه طويلاً وأكثر مما يجب.. ويجدر بنا الآن أن نذكر الواقع الدرامي.. واقع العمل المسرحي نفسه.. وبذلك نعاجه على أنه مسرح سواء ككتاب أوغرجين أونقاد.. وأنا أعرف جيداً أنه ليس من السهل أن ننسى الواقع كما نعرفه ولكم حاولت أن أنساه وأنا أعالج الكتابة للمسرح. وخاصة عندما أجد حادثة معينة أستمدها من واقع الحياة تتعارض مع الواقع الدرامي للعمل المسرحي الذي أعاجه. ومع أنني أجد نفسي متمسكاً بها في اصرار عنيد.. أوسمة من سمات شخصية أرسمها كما أعرفها في الحياة ثم لا أرى أنها لا تطاوعني نفسي على الاستغناء عنها.. ولكني وجدت بالتجربة أنه كلما استطعت أن أخضع واقع الحياة للواقع الدرامي...

كنت أقدر علي جمع خيوط المسرحية فلا تظل معلقة خارج النافذة تتأرجح في الهواء بين الأرض والساء بل تصبح جزءاً لا يتجزأ من الكيان الجديد. وهو كيان مسرحيتي بأرضها وسمائها وكل مافيها.. باختصار بواقعها الذي لا وجود لها بدونه أوحتى خارجة..

المسرح المصرى.. أين كان وأين هو الآن..؟

ا لاشك فيه أن كل شيء في هذه الدنيا يسير.. يتغير.. يتطور.. هذه هي طبيعة الأشياء

فهل سار المسرح عندنا.. هل تطور وكيف.. وإلى ماذا أوإلى أين؟

إن الإجابة على هذا السؤال تتضمن الاجابة على أسئلة عديدة قد تقودنا إلى متاهات....

مثلا المقياس الذى نحكم به على التطور.. أيها أهم.. الكم أو الكيف! الخ.

ولكن هنماك أمر لايمكن الاختلاف عليه. وهو أن التطور يعنى بالضرورة والحتمية.. النمو فهل تحقق للمسرح هذا النمو؟

إذا قارنا مابين مرحلة الستينات ومرحلة السبعينات سنجد الأرقام تقول أنه في موسم ٢٥/٦٤ دخل المسرح مليون شخص وفي موسم ٧١/٧٠ دخل المسرح في القاهرة حوالي مائة وخسون ألفا.

ونفس الأرقام تقول أنه في موسم ٧١/٧٠ عرضت مسارح مؤسسسة المسرح ١٥ مسرحية في موسم ٦٥/٦٤ مسرحية في ١٥/٦٤.

ومعنى الأرقام فى كلتا الحالتين واضح.. انكماش حاد فى عدد رواد المسرح وفى جهود مؤسسة أو هيئة المسرح أوالبيت الفنى للمسرح كما يسمونها الآن.

وأياً كانت الأسبباب التى دعت الى هذا الانكماش وأياً كانت التفسيرات التى تحاول تبريره على أنه مثلاً انكماش فى الكم لصالح الكيف فالحقيقة الثابتة التى لاتقبل المناقشة هى أن المسرح المصرى فى هذه الفترة من تاريخه قد أنحصرت رقعته بدلاً من أن تتسع. ولا يمكن أن يقال نفس الشىء عن التعليم الجـامـعـى عـنـدنـا. رغـم أنه قد يقال أن مسـتواه كان منذ عشر سـنوات أعلى أو أفضل منه الآن.

وقـد يـكـون مـايـقـال عن مـســـتـوى التعليم الجامعي صحيحاً ولكن الحقيقة أن رقعته اتسعت وأن رقعة المسرح قد ضاقت وانكمشت.

واتساع الرقعة في حقل الثقافة مع مرور الزمن أمر حتمى فليس من المعقول أن يقل عدد طلاب الجامعات مع ازدياد عدد السكان وهذا ما لم يحدث . وليس من المعقول أن يقل عدد رواد السرح مع ازدياد عدد الناس .. وهذا ماحدث!!

وقد تبدو المقارنة بين الجامعة والمسرح مقارنة غير عادلة لأن الناس تقصد الجامعة للثقافة وأكل العيش وهذا يختلف بعض المشيء عن الهدف الذي من أجله تذهب الناس الى المسرح .. ولكن الحقيقة ما زالت قائمة وهي أن الجامعة استطاعت في السينوات العشر الأخيرة أن تجتذب اليها عدداً كبيراً من الناس في حين أن المسرح فقد من أستطاع في يوم من الأيام أن يجتذبهم .

ولكن دعنا نترك المقارنة إلى هذا الحد ونعود الى المسرح.. فالجامعة علم وربما فن أيضاً.. ولكن المسرح فن فقط. والفن متعة.. وهو ليس كأية متعة أنه متعة من نوع خاص لاتعادلها متعة أخرى.

هذه بديهية لا تحتاج إلى مناقشة .. ولكن الذى بحاجة إلى مناقشة هو أين ذهبت هذه المتعة التى نسميها المسرح ؟ ولم قل أقبال الناس عليها ؟ هل جعلنا المسرح أقل أمتاعاً للناس أو هل أتبدلنا بهذه المتعة فتعة أخرى حجبت الناس عن المسرح ؟ .

واذا كان هذا أو ذاك صحيحاً فعناه أننا قد بدأنا بناء المسرح.. لكنا توقفنا عن البناء.. ان لم نكن قد هدمنا الكثير عما بنيناه.

والسؤال الآن.. ليس كيف تم هذا؟ ولكن لم؟ أو بمعنى أخر.. لم يتوقف البناء.. بناء أى شيء؟!

والسسبب فى رأيى واحد من اثنين.. أما وجود عوامل خارجية وأما لأن الذى يبنى لايعرف كيف يبنى.. والنتيجة فى كلتا الحالتين واحدة وهى انهيار البناء..

والمسرح أولاً وقبل كل شيء.. واجهة من واجهات الحضارة في أي بلد.. ونحن نعرف من التاريخ أن من أسباب انهيار

الحضارات عوامل خارجية كقهر حضارة حديثة لحضارة قديمة.. وهذا ما لم يحدث عندنا في الفترة الأخيرة.

السببب أذن فى ذبول المسرح من أواخر الستينات إلى الآن.. هو أننا لم نواصل البناء.. لماذا؟ لأننا لانعرف كيف نبينى.. لأننا فى الواقع تنقصنا ارادة البناء.. وبالتالى تنقصنا القدرة على أن نبنى.. فالبناء غو مطرد.. أضافة حجر إلى حجر لا هدم الحجر الذى وضعه غيرنا لا لسبب الا لأن غيرنا هو الذى وضعه.

ان احترام غيرية الغير هو أساس الحضارة.. أية حضارة..
 لأنه أساس الموضوعية .. وبدون الموضوعية لا يمكن البناء.

ولعل من أهم أسباب ضعف الحركة السرحية في مصر وخاصة في السنوات الأخيرة.. عدم توفر القدر اللازم من الموضوعية على جميع المستويات.. والنتيجة أننا لانستفيد حتى من أخطاء الماضى ولانستعد للمستقبل حتى يمكن القول أن مؤسسة المسرح وعمرها أكثر من خسة عشر عاماً ليس لها تاريخ.. يمنى أنها لا تتطور ولا تساعد على تطوير المسرح.

ما السبب _ ادن _ في انهيار صرح المسرح في السنوات الأخيرة ؟

أعتقد أن السبب نحن رجال المسرح ـ كتاباً ومخرجين وممثلين ورؤساء مجالس أدارة ونقاداً..

لقد تخلينا جيعاً عن مسئوليتنا.. نحو هذا الصرح الذى كان يجب أن نتكاتف فى سبيل أقامته وتطويره.. وذلك لأننا نحب أتفسنا أكثر بكثير من حبنا للمسرح. فأين الكاتب الذى حاول أن يساعد غيره من الكتاب على أن يشقوا طريقهم إلى خشبة المسرح وأين مدير المسرح أو رئيس مجلس الأدارة الذى لاينفرد برأيه بل وبسعى جاهداً إلى فرضه وأين الناقد الذى استعان على أن يكون ناقداً بالدراسة والمتابعة والنظرة الموضوعية ؟

اذا وجد مشل هؤلاء فهم أقلية .. لا يمثلون تياراً ذا أثر فعال في الحركة المسرحية . ومثلهم الممثل والخرج الذى يؤثر الفن على المال والشهرة .

اين التخطيط والمشاركة والشورى منذ أن قامت مؤسسة المسرح إلى الآن؟

وأين الـتـقـالـيـد الـتـى وضعتها بحيث لاتتغير بتغير رؤسائها ومديريها ـــ كما لايحدث في الجامعة مثلاً ؟ لقد هيأت الظروف في أواخر الخمسينات عدداً كبيراً من رجال المسسرح على قدر كبير من الكفاءة لاتقل عن كفاءة أمشالهم في أي بلد متحضرة.. ولكن الفرق أنهم هناك يجبون السرح أما نحن فقد خلت قلوبنا الامن حب أنفسنا.

ومن هنا كانت الفوضى التى يعيشها المسرح المصرى.. اردهار مفاحىء حيناً أومايشه الأزدهار.. وحيناً بل أحياناً عديدة عقم أو مايشه العقم.

وليسس هذا من البناء فى شىء.. فالبناء كما قلت نمو مطرد.. كالشجرة يطول جذعها وتتنوع فروعها وتكثر ثمارها سنة بعد سنة.

وهذا ما نفتقده في أكثر مرافق حياتنا.. والثقافية منها على وجه الخصوص..

اذكر عندما كنت طالباً في لندن أن ذهبت ليلة لأشاهد عرضاً لفرقة باليه (سادلرزويلز) وهي الآن ثاني فرقة باليه في العالم بعد البولشوى ووصلت المسرح قبل رفع الستار بربع ساعة ولكني وجدت لي مكاناً في الصف الأول.. كان ذلك منذ عشرين سنة.. وبعدها بأقل من عشر سنوات ذهبت

لأشاهد عرضاً لننفس الفرقة _ ولكنى لم أستطع _ كانت التذاكر محجوزة لمدة ستة شهور مقدماً.

ونفس الشى بالنسبة للمسرح الآن . . لا تستطيع أن تشاهد المسرحية إلا إذا حجزت قبلها بشهر أوشهرين على الأقل وأنا لا أتكلم عن المسرحيات الجماهيرية _ كمسرحيات الجنس والفكاهة _ بل عن المسرحيات الجادة سواء كانت جديدة أومن مسرحيات التراث .

فى الصيف الماضى فى أغسطس على وجه التحديد حاولت أن أشاهد عرضاً جديداً لمسرحية شكسبير «حلم ليلة صيف» ولكنى لم أستطع لأنها كانت محجوزة إلى آخر: ديسمر.

وفى عام ١٩٦٩ كنت فى قرية فرنسية صغيرة أسمها (سبت) على شاطىء البحر الأبيض بها مسرح فى الهواء الطلق يتسبع لخمسة آلاف متفرج.. ولولا أنى كنت ضيفاً على المحكومة الفرنسية لما أستطعت أن أشاهد عرضاً واحداً على هذا المسرح الكبير ففى كل ليلة كان يمتلىء بالمتفرجين يجلسون على أرائك خشبية خشنة وقد تدثروا بالمعاطف أوبالبطاطين من شدة البرد.. ليشاهدوا «يوليوس قيصر» لشكسبير أو مسرحية جادة أخرى «لجان أنوى».

ولم يكن هذا هو الحال فى انجلترا أو فرنسا فى الخمسينات. لم يكن المسرح أو الباليه يقابل بكل هذا الأقبال. فما الذى حدث فى فترة العشرين سنة الأخيرة أو على الأقل ما معناه ؟

معناه أنهم أستطاعوا هناك أن ينشروا الوعى بالمسرح والفن على نطاق يتسمع سمنة بعد سنة .. أما نحن هنا فقد فعلنا العكس .. نجم العكس تماماً.

فأين المسرح الآن مما كان.. منذ عشر سنوات فقط!!

لماذا فشلمنا لافى نشر الوعى المسرحي .. بل حتى في الاحتفاظ ما أحرزناه في الستينات.

لاأظننى بحاجة إلى أن أكرر ماسبق أن قلته وهو أننا رجال المسرح قد تخلينا عن المسرح قد بعناه.. ومقابل ماذا ؟ لاأعرف.. ومها كان المقابل فلا شيء يرضى الفنان الاالفن.

هذه حقيقة أرجو أن ندركها قبل أن يفوت الأوان.

قد يقول البعض أن الظروف وهي كثيرة ـ عاقتنا عن الاستمرار في بناء السرح ولكن أياً كانت هذه الظروف فنحن قد شاركنا فى أيجادها بصمتنا.. وأياً كانت هذه الظروف فنحن قادرون على قهرها بارادتنا بجبنا بولائنا للمسرح ولبلدنا.

وقد يقول البعض أن المسرح الخاص مسرح الفكاهة والضحك هو السبب في هبوط السرح الجاد ولكن هذه مسألة تحتاج إلى مناقشة وتمحيص وفحص.

ففى كل بلاد العالم هناك مسرح الفكاهة ولكنه يقوم جنباً إلى جنب مع المسرح الجاد المسرح الحقيقى.. ولاضر على هذا من ذاك ولاخطر.

لأن رواد مسرح الفكاهة ليسوا قطعاً رواد السرح الحقيقين.

فلا تدعونا نخلط بين الاثنين ولا تدعونا ندخل عناصر المسرح الفكاهي ضمن عناصر المسرح الجاد.. ليس هذا هو الطريق الى جذب الجماهير على العكس اعتقد أنه الطريق إلى تنفيرها، فالجمهور أوعى مما نتصور.

نحن نذهب إلى المسرح لنتعرف على أنفسنا. على الأنسان في كل زمان ومكان. هذه هي المتعة الأساسية التي يزودنا بها المسرح، فماذا قدمنا للناس؟ مشاكل عابرة آراء خاصة.. أفكار تشف عن صاحبها.. دمي تتحرك ولا تلمس شغاف القلب.. دعايات وادعاءات؟

لا تلوموا الناس .. فالناس بخير.. دعونا أولاً نلوم أنفسها .

المحتويات

٥	الدكتور رشاد رشدي أستاذ الفن المسرحي بقلم محمد سلماوي
10	تقديم المؤلف
۱۷	البابُ الأول: أصول الكتابة المسرحية
۱٩	عملية الخلق المسرحي
44	ما هي الدراما
٤١	قوانين الكتابة المسرحية
٧١	البناء الدرامين
Α٧	الكوميديا
۱۱۳	تعريفات مسرحية
119	الباب الثاني: المسرح العالمي
171	شكسبير والمعادل الموضوعي
129	الدراما الحديثة
101	تشيكوف وفنه المسرحي (درامية أنطون تشيكوف)
109	البناء الدرامي عند تشيكوف
۱۸۱	البناء الدرامي في مسرح العبث
111	الباب الثالث: المسرح المصرى
414	الفكرة في المسرح المصرىالفكرة في المسرح المصرى
419	الواقع الدرامي والمسرح المصرى
444	المسرح المدى بأن كان مأن هم الآن



رقم الايدار بدار الكتر ١٢٩٢٧ / ١٩٨٨ ورقم الايداري بدار الكتر ١٩٥٨ / Goorl المراجع المراجع

يدلل إنتاج الدكتور رشاد رشدى فى مجال النقد الأدبى ـ والذى يضاف إليه الآن هذا الكتاب ـ على الأثر العميق الذى تركه فى الحياة الأدبية فى مصر بحيث يمكن القول بأن النقد بعد الدكتور رشاد رشدى لم يعد كما كان من قبله.

وقد يبدو الانتاج النقدى للدكتور رشاد رشدى قليل بالمقارنة لغزارة انتاجه فى المسرح، لكن الحقيقة أن كل كتاب نقدى للدكتور رشاد رشدى كان يمثل بشكل أو احر علامة هامة على طريق تطور النقد الأدبى فى مصر.

محمد سلماوي